

16 CHEMIN DE BEULENWOERTH 67000 STRASBOURG ROBERTSAU

243- Alexander Andrujkov Ch. d'Europe 1988

244- Sommaire -Sabule

245- A2 de Victot Chop ch. du Monde 87 et ch. d'Europe 88

246- A2 de Marteen Van Dijk CH. du Monde 88

247 -W4 de VL. Kubes CH. du monde 88

248-49 -Wake de M. Domanieski 4287- images VOLLIBRE INDOOR 250- VOLLIBRE = SPORT

251 -CH I.G GAST (Italie)

252 -EN VRAC 253- P 30

G.Buddenbohm USA 254- CO 2 TSUMAMI II . Kucera 4294- CH du Monde junior 88 en 255-56-57-58-59-60 IMages du

VOL LIBRE 261 -Images du VOLLIBRE,

262 ----> 4271 ACF de Jacques 4296b- F1D français "Le Crabe e DELCROIX

Trofee (Terlet NL.) 267-68-69-70- Ch. du Monde

Junior Pologne 88. P Chaussebourg

272 -En Allemand In Deutsch 73-QUICKE lancé Sandow CSSR

274-75-76- Championnats dEurope 1988 ZRENJANIN (YU)

4277-78 Le HAVRE 1988 NATIONAL CLAP 4279- Karlsruhe 88 4280-81-82 Built up wings Long

live aerodynamisme 245 A et B A2 :B. Miodunka (Pol) 4283-84 Attention aux virages U Alvarez (Uruguay)

4285-Profils de stab. J.W.

4286- En vrac et ch du monde Junior

4288- ORLEANS 11et 12 juin 88

4289 AML 01 -indoor-

4290- Ch de France Indoor 88 AIRSHARK 4291-Champ, de Pologne Indoor 88

4292-93- Divers

Anglais C Breeman

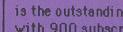
4295- Annonce " Pacific Free Flight Championships N.Z.1990"

concours sélection Argentine 4296 -Courrier des lecteurs

Crabmaster j Valéry (France 263-64-65-66 Midzommernacht 4297-F1D -BOBCAT et Samcat de

R. Champion . (France 4298-99-Courrier des lecteurs

42300- Profil E. 58. 52301-Image du Vol Libre FIC a la Chinoise.



YOL LIBRE

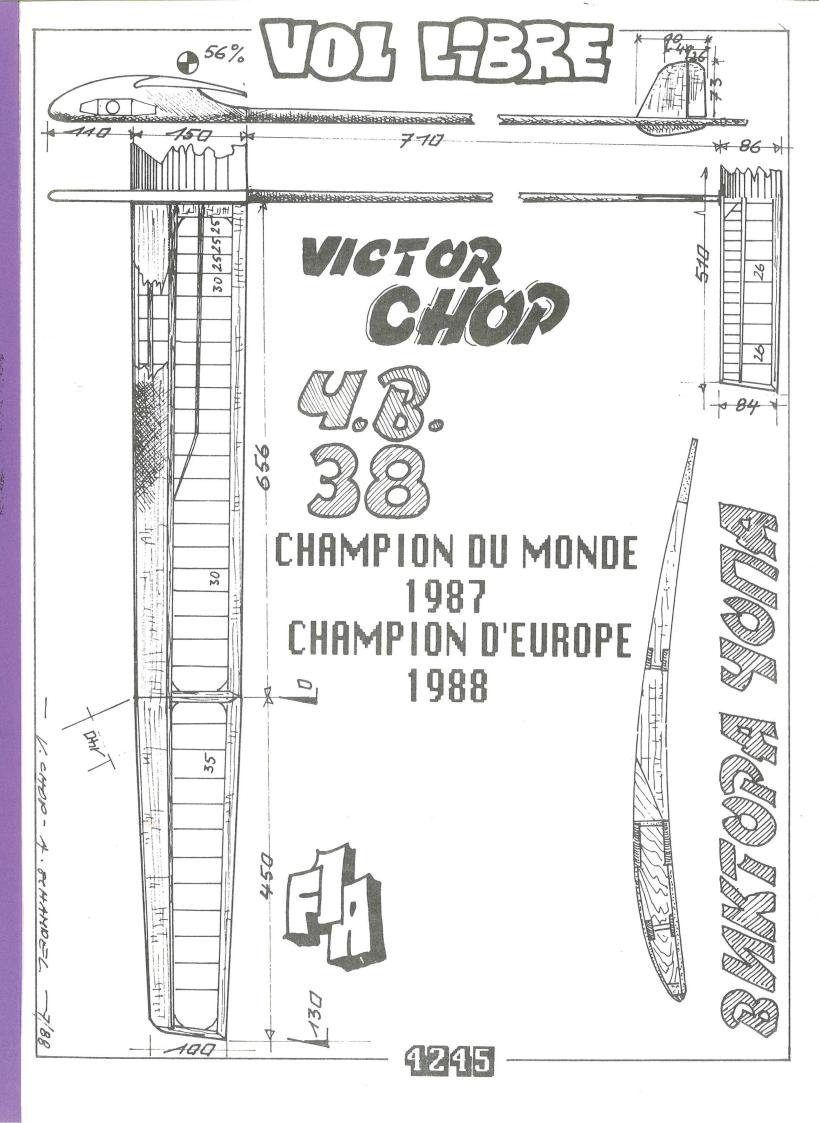
is the outstanding international magazine/newsletter with 900 subscribers worldwide dedicated only the freeflight. It is published every second month in France, YOL LIBRE contains articles on all aspects of free flight-mainly in french but also in german and english - and also a wealth of plans of models and technical details. YOL LIBRE was recognized with a SPECIAL AWWARD at the 1987 NFFS Sym-

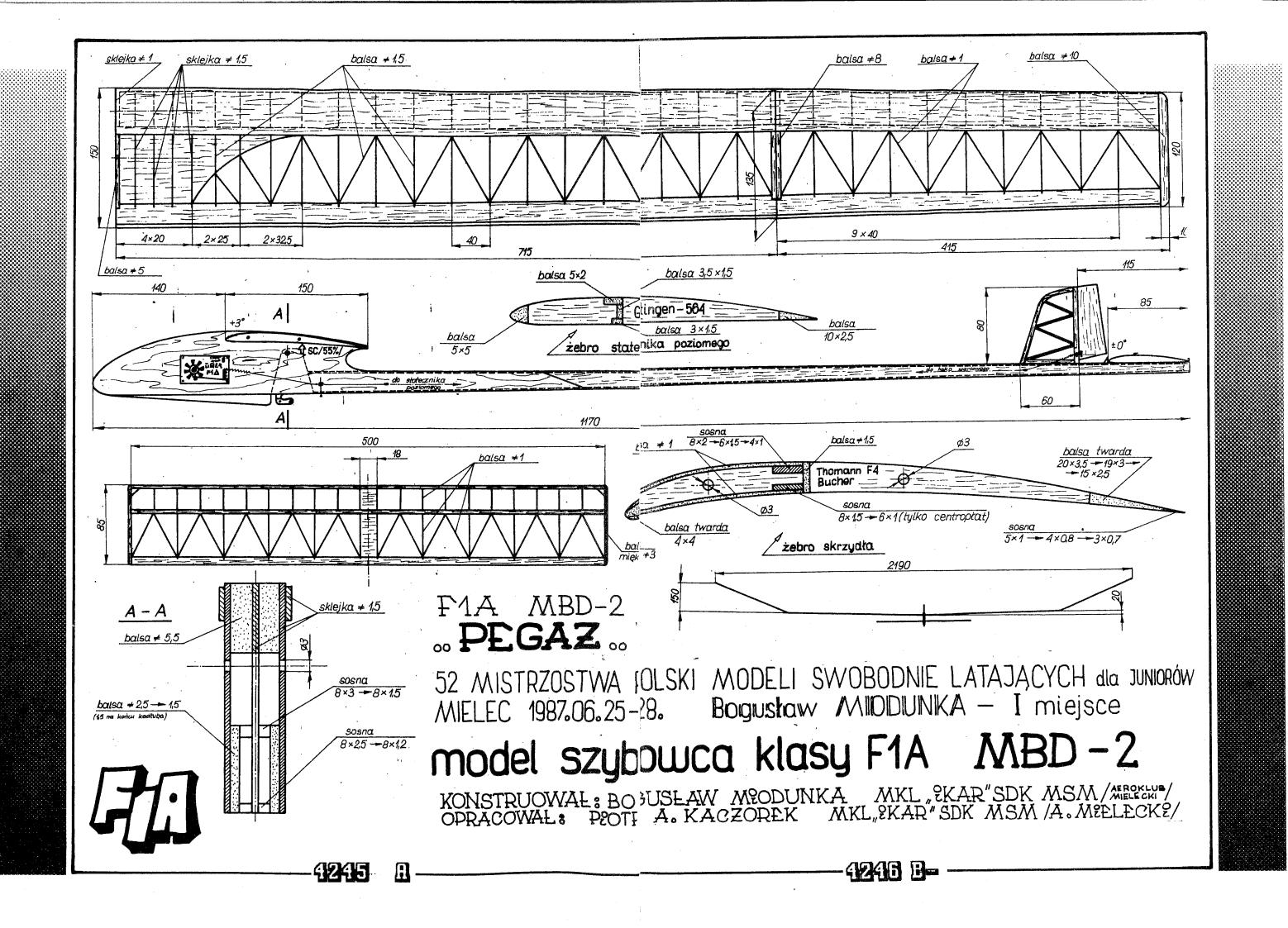
Each issue contains 60 pages 8.5" X 11.5" For subscribers in USA

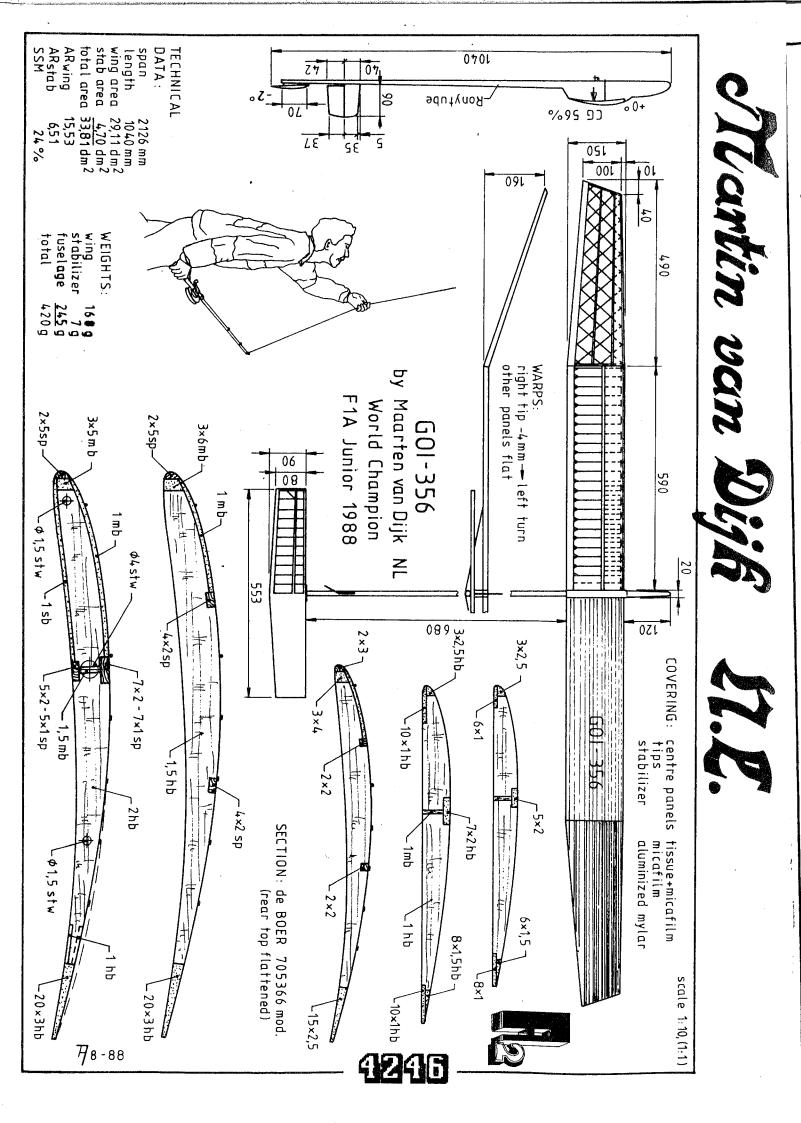
The U volunteer "Collecting Agent" for "YOL LIBRE" is: PETER BROCKS - 313 Lynschburg Dr. NEWPORT NEWS VA 23 606





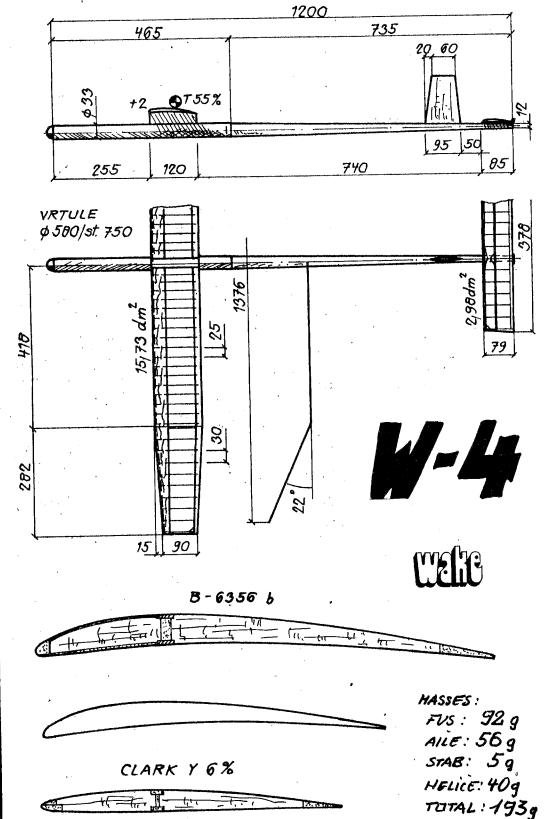


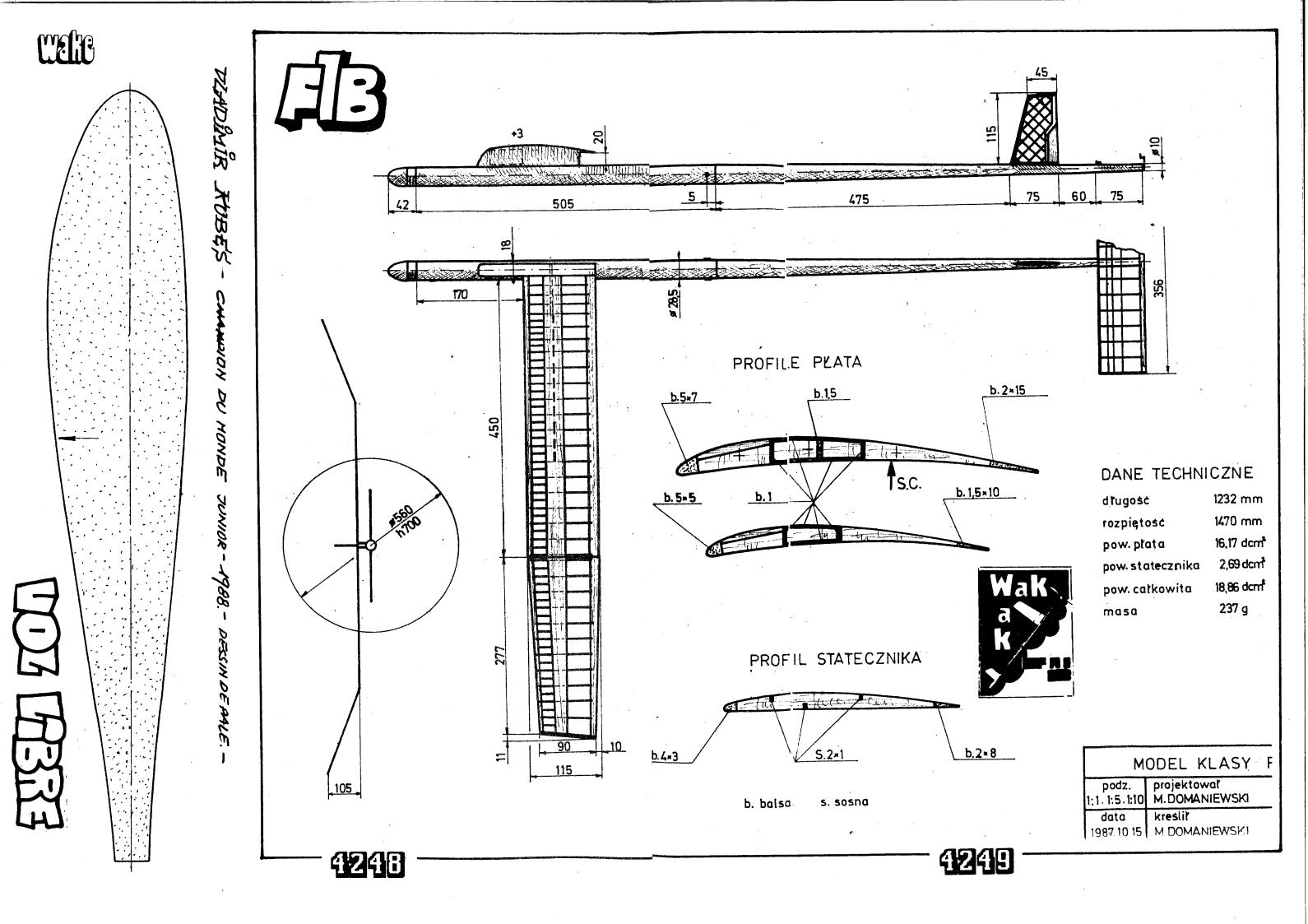




VL. KUBES

CHAMPION DU MONDE JUNIOR





SPORT



DEUTSCH

Tapernoux Schweizer Meister seite 12

Zum zweitenmal wurde der Ustermer François Tapernoux Schweizer Meister der Modellflieger in der Disziplin Gummimotormodelle. Die Meisterschaften fanden auf dem Militärflugplatz in Dübendorf statt. Unser Bild zeigt Tapernoux beim Hantieren am Propeller seines Fluggerätes.

Ci dessous un extrait de presse du "Anzeiger von Uster " journal local suisse, dans lequel on relate les derniers championnats de Suisse en F1B. Vainqueur François Tapernoux . En soi, ce fait n'a rien d'extraordinaire, mais en y regardant de plus prés il y a quand même quelque chose de remarquableet de rare : l'article a paru sous la rubrique SPORT!

Voilà une appreciation juste de notre activité VOL LIBRE que nous devrions répandre dans toutes les relations que nous avons avec la presse . Nous pratiquons un SPORT et il serait peut être bon de l'expliquer, oralement sur le terrain, ou par écrit lors des comptes rendus , aux journalistes ,pour obtenir une autre image de marque pour le VOL LIBRE auprès des lecteurs.

Ustermer wurde Modellflug-Schweizer-Meister

François Tapernoux gewann spannenden Wettkampf in Dübendorf

Tapernoux am Sonntag zum zweitenmal Modellflug-Schweizer-Meister in der Klasse Gummimotormodelle. In einem spannenden Wettkampf schlug er den Vereinskollegen Dieter Siebenmann (Russikon) im Stechen um neun Sekunden. Den dritten Platz erreichte der Dürntner Roger Ruppert, der kürzlich an den Junioren-Weltmeisterschaften den achten Platz belegte. Für Schweizer Verhältnisse bedeuteten die 17-teilnehmenden Modellflugsportler Rekordbeteili-

Dank idealem Flugwetter auf dem Dübendorfer Militärflugplatz standen die Meisterschaften auf einem hochstehenden Niveau. Nach Abschluss der sieben Wertungsflüge standen gleich zwei Teilnehmer mit dem Flugzeit-Maximum an der Spitze des Klassementes: die beiden Zürcher Oberländer François Tapernoux und Dieter Siebenmann (beide Mitglieder der organisierenden Modellfluggruppe Dübendorf) erzielten ein Ergebnis von je 1260 Sekunden. Im Stechen blieb dann Tapernoux' Fluggerät 227 Sekunden in der Luft, während Siebenmanns Modellflugzeug nach 218 Sekunden landete. Tapernoux konnte den Schweizer-Meister-Wanderpreispokal entgegennehmen, der seit 1949 «unterwegs» ist.

Für François Tapernoux, der zum zweitenmal an Schweizer Titelkämpfen teilnahm, realisierte mit seinem Sieg in Dübendorf den zweiten Meistertitel — bereits im Jahr 1983 schlug er die gekampf im kommenden November — für die WM- | 6. Walter Eggimann (Thun) 1184.

ah. In Dübendorf wurde der Ustermer François | Selektion. Die nächsten Weltmeisterschaften finden im Mai 1989 in Argentinien statt.

Auch über den Gewinn der Bronzemedaille musste ein Stechen entscheiden. Der in Dürnten wohnhafte und in der Modellfluggruppe Hinwil aktive 17jährige Junior Roger Ruppert schlug schliesslich Hans Schoder (Dintikon) deutlich.

Das gute Ergebnis der Zürcher Oberländer Modellflieger erklärt sich Tapernoux mit den guten Trainingsbedingungen auf dem Flugplatz Dübendorf. «Und die Dübendorfer Modellfluggruppe zieht eben durch die guten Leistungen die Sportler aus der ganzen Region an», meinte er.

Mit 15 Metern pro Sekunden in die Höhe

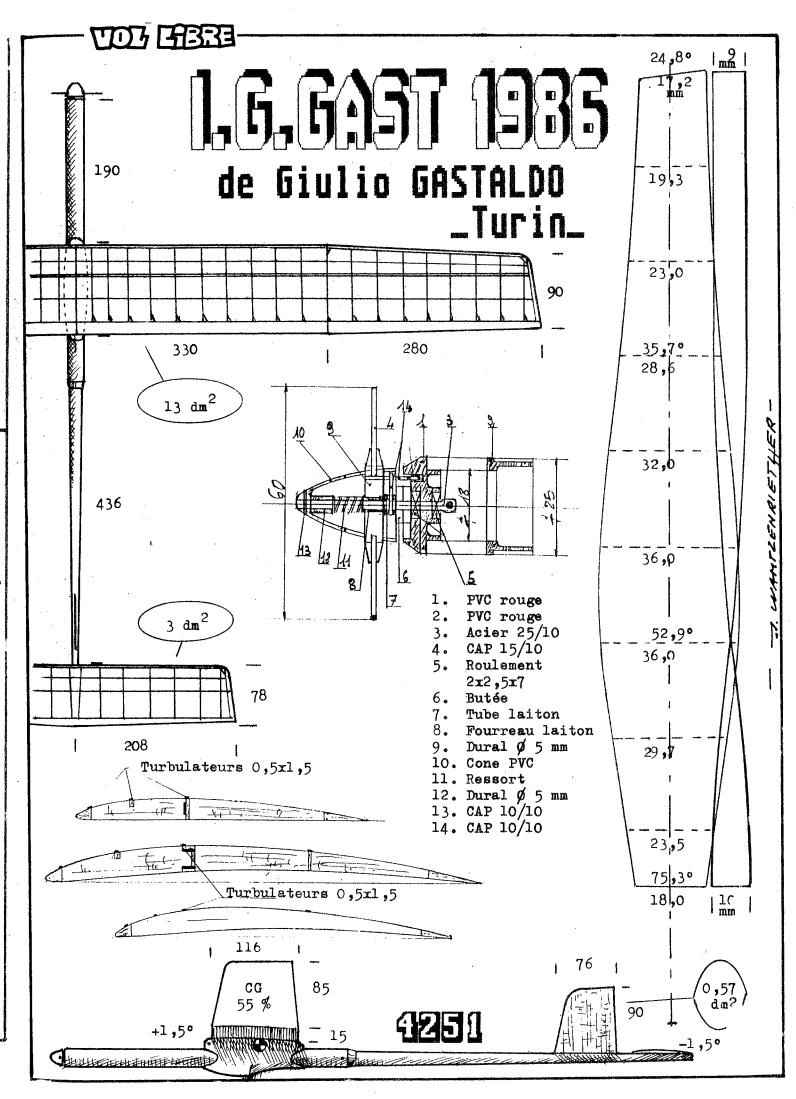
Die Disziplin «Gummimotormodell» ist eine von drei Modellflugarten. Mit einem Gummistrang wird ein Propeller angetrieben, der das Flugzeug mit einer Steiggeschwindigkeit von rund 12 bis 15 Meter pro Sekunde in die Höhe «zieht». Wenn der Motor abstellt, werden die Propellerblätter eingeklappt und das Flugzeug geht in den Gleitflug über. Eine mit einer Zeitautomatik gesteuerte Bremseinrichtung lässt das Höhenruder ausfahren, damit das knapp 190 Gramm schwere Modell-Segelflugzeug zum Sinkflug ansetzt. Die Meisterschaften werden in sieben Flügen durchgeführt. Pro Durchgang kann eine Maximalzeit von drei Minuten erreicht wer-

Die Rangliste: 1. François Tapernoux (Modellfluggruppe Dübendorf) 1260 (227). 2. Dieter Siebenmann (Dübendorf) 1260 (218), 3, Roger Rupsamte Schweizer Elite. Die Schweizer Meister- pert (Hinwil) 1242 (218). 4. Hans Schoder (Dintischaften zählen — zusammen mit einem Wett- kon) 1242 (157). 5. Gianni Polla (Dübendorf) 1207.

Nebenan ein Aszug vom "Anzeiger von Uster (557 in dem von der schweitzer FIB Meisterschaft perichtet wind. Dies ist an fun sich nichts besonderes, edoch die Rubrike unter der er erscheint: SPCRT. Also in der Schweitz, oder Wenigstens in Uster ist Freiflug ein Sport. Es wäre schon wenn auf aller Welt diese Tatsache : Freiflug= Sport anerkannt wurde. Wir sollten überall Anstrengungen machen dies durchzusetzen , bei den Journalisten, dies würde auch das Image vom Freiflug weiter erheben. Zugleich Gratulation an François PAPERNOUX fur den Titel und Roger Ruppert (Junior) fur den 3 Platz.

ANZEIGER VON USTER Mittwoch, 14. September 1988





I.G.GAST.

Admirez et imitez! Giulio GASTALDO, de Turin, nous fait l'honneur et le plaisir du plan de son redoutable Coupe d'Hiver, un des plus efficaces d'Italie: 3ème au championnat 1987, tout sous la pluie. Le classicisme du dessin se double d'une perfection rare dans le règlage, doite droite fixe, voir VOL LIBRE n° 64 si vous voulez tout savoir. Pour les détails de construction, en voici les plus visibles.

Fuselage avant en kevlar, cône en fibre de verre, cabane en rohacell. Le dessin à redan du maître-couple est destiné à diluer quelque peu les tourbillons inévitables. Nez règlable par 3 vis 1,6 mm. Les demi-ailes sont raccordées par broche dural 25/10. Les semelles de longeron d'aile sont en balsa 10/10 renforcé de fibre de carbone 5/10. Pour le stabilo longeron 15/10 et rowing carbone. Quatre "relanceurs" sur l'extrados de l'aile, trois pour le stabilo. Il s'agit de rubans adhésifs utilisés en électronique pour le dessin des circuits. Hélice débranchable pour le remontage, poids 15 grammes. Pied de pale en dural diamètre 5 mm façonné. Diamètre 500, pas nominal 672 pour un pas de base de 560, écheveau de 36 mm² donnant un déroulement de 32 à 35 secondes. Au Challenge J. Pouliquen 1987 c'était 48 secondes de déroulement, vu le temps calme, et les spectateurs ont pu admirer une grimpée qui n'avait rien de mou; le diamètre était augmenté de 50 mm, du côté marginal. Et nous voilà sans doute au coeur des secrets transalpins: les pales d'hélice.

Celles de Giulio sont dérivées d'un projet calculé sur ordinateur par M. Paratore. L'histoire ne dit pas sur quelle théorie exactement... Mais le nombre de Reynolds a été maintenu constant à 12000 entre 50% et 100% du rayon.. Les pales sont très étroites pour nos habitudes françaises: ne serait-ce pas là une des raisons de son excellente adaptation à des régimes divers? Ceux qui ont essayé le grand pas sur pales étroites connaissent grand pas sur pales étroites connaissent qua réponse, en 80 comme en 100 grammes (en Italie on restera en 100 g jusqu'en 1989). Le développement de la pale est parfaitement symétrique, avec l'avantage suivant pour la taille: bord d'attaque et bord de fuite sont tout parallèles entre 65% et 100% de rayon, sur la vue de profil du bloc-planche. Nul doute qu'avec ce "perfectionnement" inattendu l'hélice italienne trouvera de nombreux nouveaux adeptes...



CIAM les modifications de règlements dans les catégories de vol libre ,annoncées, seront mises en application à partir du 1 er Janvier 1989 ! Voir Vol Libre n°68.



Norvège "Mjosa les 26 et 27 mars 88.

Premiere compétition internationale en Norvège , sur un lac gelé à 120 km au nord d'Oslo. Environ 70 participants à cette première avaient pris hébergement dans un hôtel pour un prix convenable. L'hiver fut en Norvège , -comme partout en Europe -particulièrement doux et un moment on s'est posé la question si on pouvait maintenir cette compétition. Le lac d'une largeur d'environ 1 ,5 km était soumis à un vent de 6 km/h dans le sens de la longueur. A 50 m d'altitude la direction de ce même vent était cependant différente d'environ 60° ! Température extérieure + 5° . La récupération était d'autant plus difficile que l'on s'enfonçait dans la neige jusqu'à la surface de la glace en profondeur. Des bottes jusqu'à hauteur des genoux, ou des skis étaient nécessaires!!.

F1A 41 concurrents. - 1-LLarsson S 1260 +240+199;

2- H. Nyheghn DK 1260 +240 +131; 3-K.Henriksson FN 1260 +202; 4- A. Westerman DK 1260 + 158; 5- P.de Boer NL 1259; 6-S. Larsen N 1258......

F1B 22 concurrents - 1-B.Eimar S 1260 +244; 2_H.Broberg S 1260 +240; 3- P.SKULSTADT 1260 + 215 +242; 4-K.Karhila FN 1260 +215+227.....

F1C 3 concurrents 1_6.Agreen S 1260; 2 _H.Lindholm 1219.....

DOMSÖD HONGRIE Pentecôte 1988 (même date que le 1 er Critérium du Nord à Cambrai.)

Ce concours qui figure à la Coupe du Monde est de par son environnement et par son ambiance une manifestation singulière. On peut y rencontrer tous les grands noms des pays de l'est , ce qui est rare, et comme tous les concurrents sont logés "à la même enseigne" les échanges sont quasi constants à tous les niveaux , les maitiés et les connaissances font un bond en avant ,lors des soirées tantives

Le premier jour , F1A temps idéal, relativement peu de vent ,température élevée, le vaionqueur de la Coupe du monde 87 s. Rumpp (RFA) réalise seul le round des 5 mn et remporte la palme.

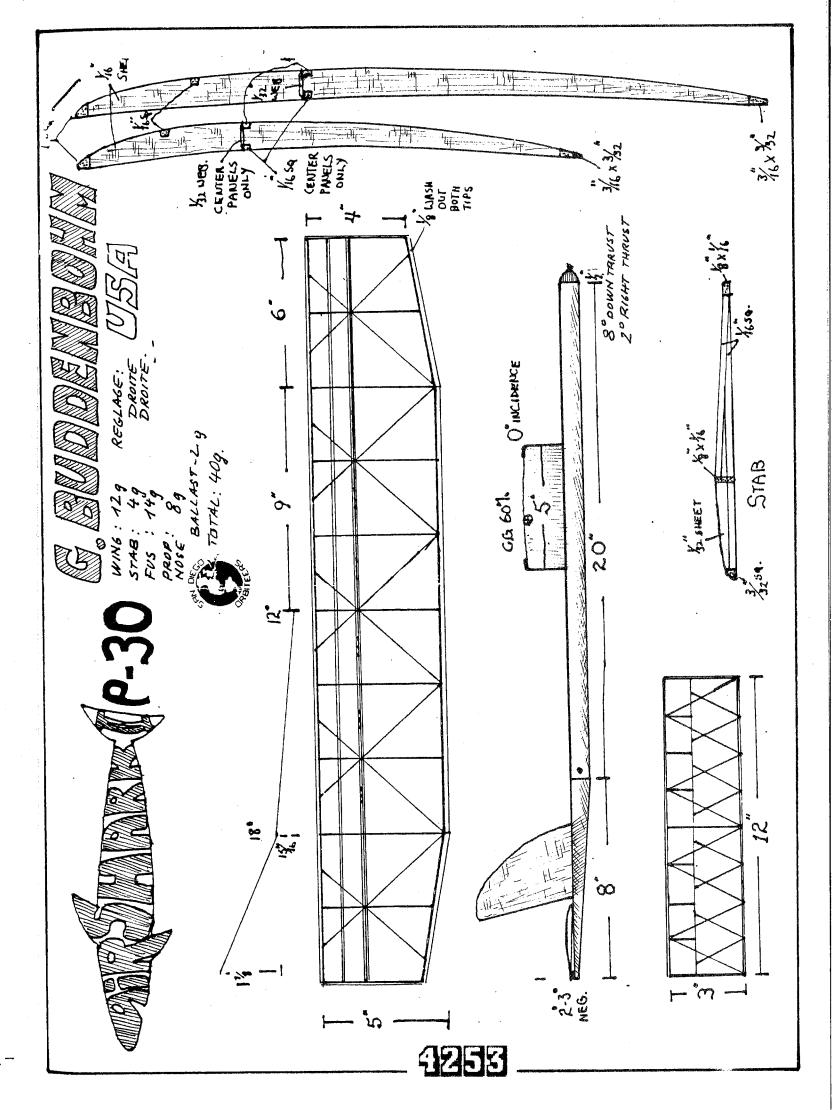
Le lendemain F.B et F1C temps execrable, vent ,pluie , froidure, au premier round peu de participants , et moins encore qui terminent la compétition . Un autre spécialiste de la RFA ,R. Hofsäss termine premier ,ayany utilisé un nouveau système de récupération dont nous reparlerons.

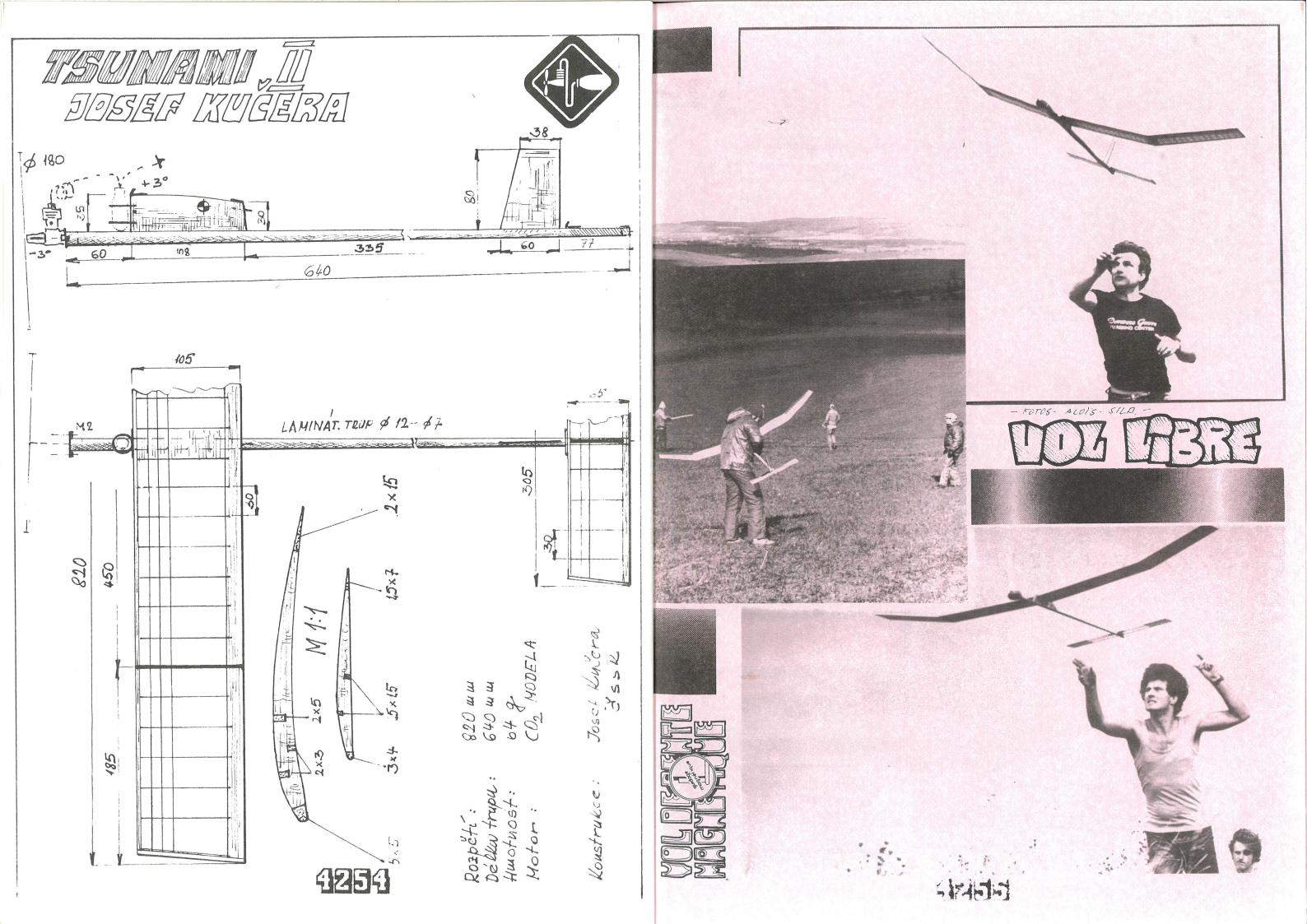
Les chemins pour l'aller et la retour mènent à travers des lieux pittoresques de la steppe hongroise, le banquet final très copieux et surtout bien arrosé jusque tard dans la nuittôt le mation ,termine agréablement cette compétition.

F1A 1- S. Rumpp D 1380; 2- F. Szvscek H 1316. 3_K.H.Haase RDA 1302; 4- J.Orel CSRR 1301;.....

FIB 1 -R.Hofsäss D 1146; 2- W.Ohio USA 916; 3

SUITE PAGE: 4246 -

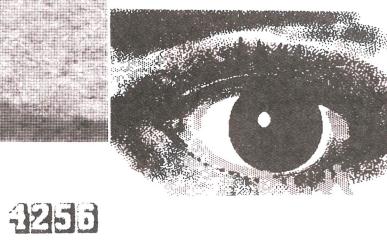




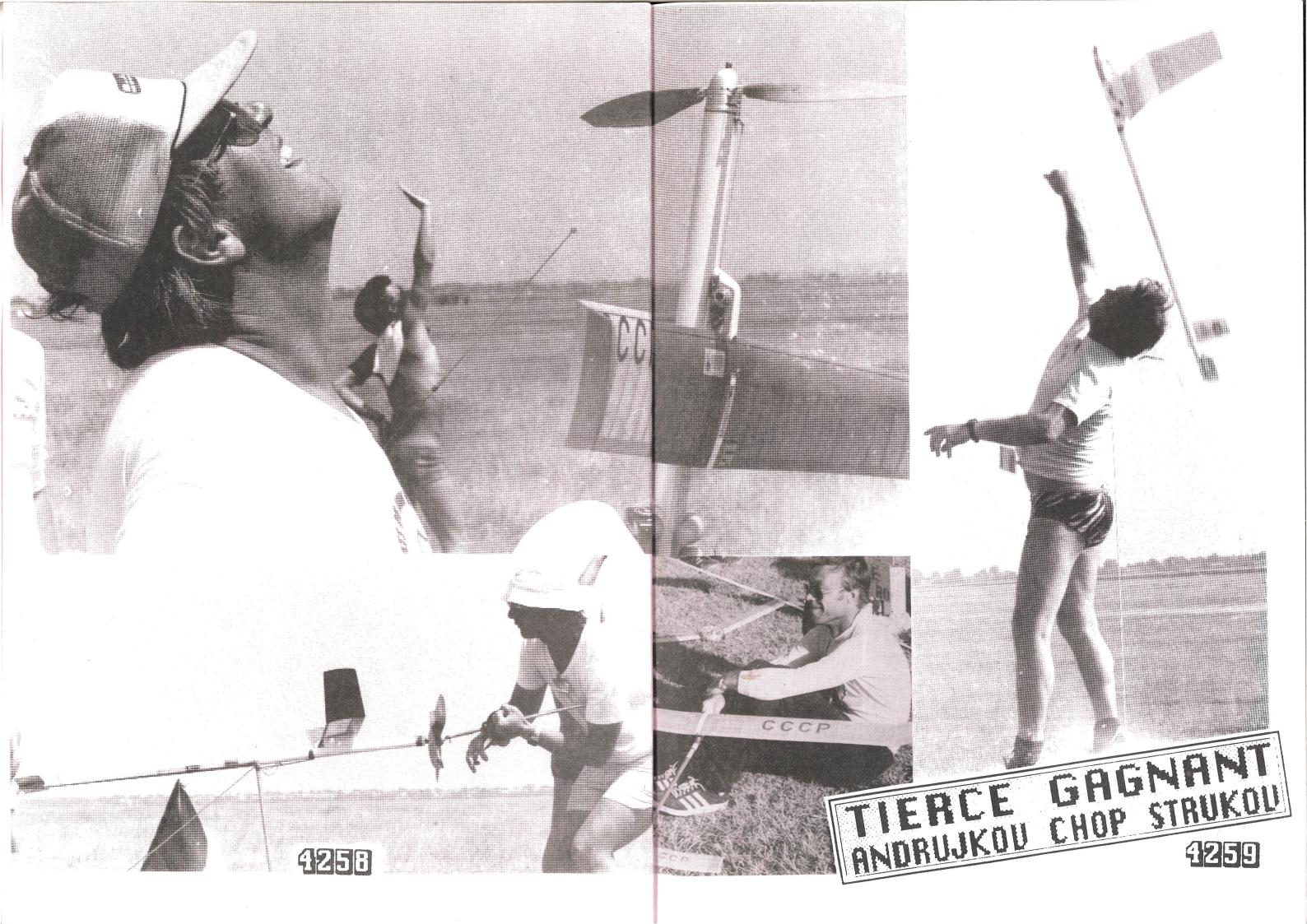


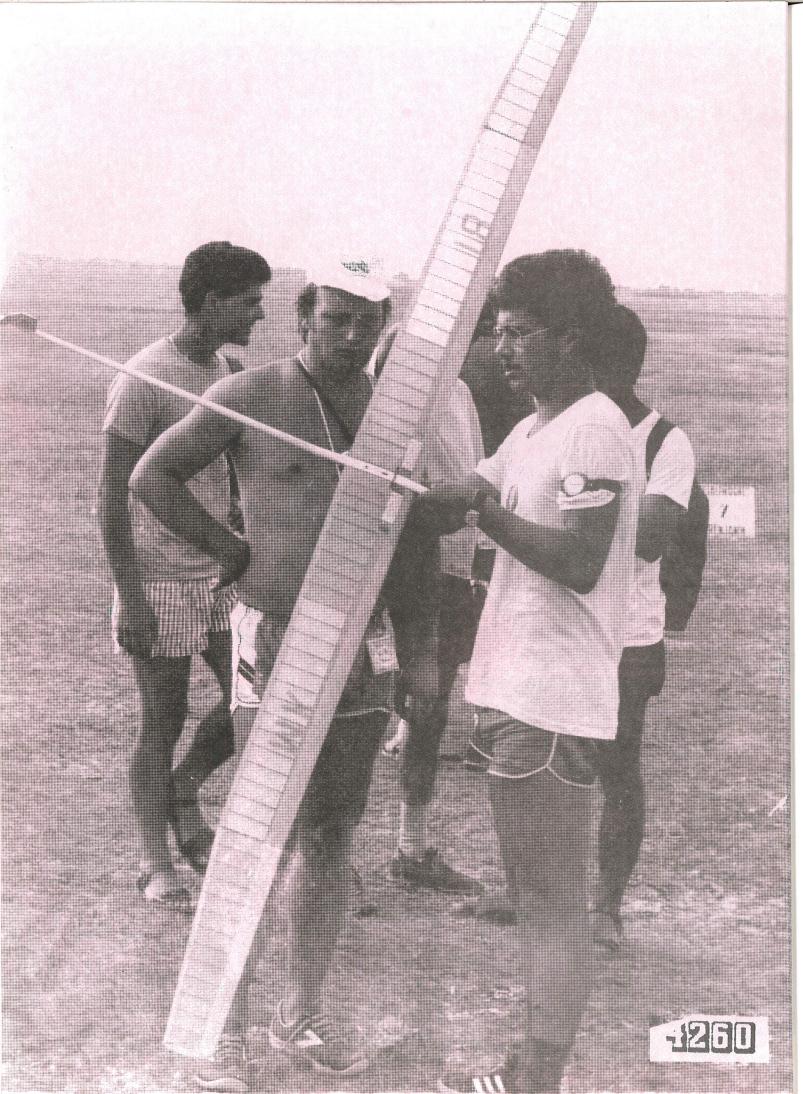














Images de vol de pente magnétique venues de Tchécoslovaquie donnant une impression de calme et de repos dans des paysages vallonnés. Il n'y pour l'instant toujours pas d'amorce en France , il y aura pourtant des Championnats du monde dans cette catégorie!

Un thermistor enrégistreur made in USA et utilisé aux Ch du monde 1987 à Thouars, ensemble relativement encombrant

Thomas KOSTER aux CH. d'Europe 1988 en Yougoslavie, STARSHIP moto 300 entièrement en matières nouvelles, balsa connaît pas.

Une image d'ensemble sur la ligne de départ aux Ch. du Monde 87, jour des planeurs. Image qui démontre l'ambiance "libre " au moment du changement de poste après un vol, et qui montre également l'importance "morale et physique" qu'ont pu prendre les épouses de certains concurrents. Ici Mme OERLACH semble monter la garde autour de sopn mari pour empêcher tout intrus à déranger Wolfgang lors d'un moment de repos.

Ch. d'Europe 1988 (YU) les concurrents russes sur la ligne de départ, **Gorban** remonte, chignole callée sous le bras, **Stefanschuck**, est également prêt modèle en mainau cas oùesprit d'équipe très développé!

Le tiercé gagnant des Championnats d'Europe 1988, Andrujkov remonte, image maintenant classique, Chop avec le sourir du vainqueur, Strukov en plein effort, un personnage de légende et également de grande importance, Eugène Verbitsky "scrutant le ciel, et conseillant ses équipiers plus jeunes …

Une nouvelle étoile au firmament des planeurs : Mihail **KOCHKAREY** (2 ème derrière CHOP) construction tout à fait dans la lignée des modèles soviétiques. Déjà une grande aisance sur le terrain

in ii salsen

Bilder aus de CSSR vom Magnetflug von J. Sild, Bilder die Ruhe ausstrahlen in gewölbten Gelande. In Frankreich immer noch kein Anfang, obwohl W.M. angesagt sind.

Ein Temperaturmesser aus den USA bei der WM 87 in Thouars, eigentlich ziemlich groß

Thoms Koster auf de E.M. 1988 in ZRENJANIN, STARSHIP ganz aus neuen Materien, Balsa un bekannt

Startlinie auf der W.M. 87 am Tage der F1A Flieger. Eine freie Athmosphare beim Startwechsel zu beachten die wesentliche Rolle die manche Ehefrau spielt an solchen Tagen, man sollte sie nicht vergessen. Hier scheint Frau GERLACH ihren

Gatten vor Eindringlingen zu schutzen, der wieder erholt sich in Ruhe bis zum nachsten FLUG......

Die Russen auf der E.M. 88, Gorban zieht auf. Stefanschuck ist bereits auf der Hut im Falle eines FallesManschaftsgeist zuerst.

André SCHANDEL

Die drei sieger: Andrujkov hat aufgezogen zu beachten der Haken unter dem Arm Chop hat gut lachener hat es geschaft Strukov bei der Arbeit, voller Start in großer Hitze Ein wichtiger Mann der immer die übersicht hat Eugen Verbitsky, hier beobachtet er den Himmel um seinen Kollegen guten Rat zu geben

Ein neuer Stern am F1A Himmel Mihail Kochkarev, Modelle ganz im russischen Styl "und schon große Erfahrung aud dem Platz

Too Estima

Concours de selection CH. du Monde 1989 **ARGENTINE**

ISSOUDUN 1 er et 2 octobre

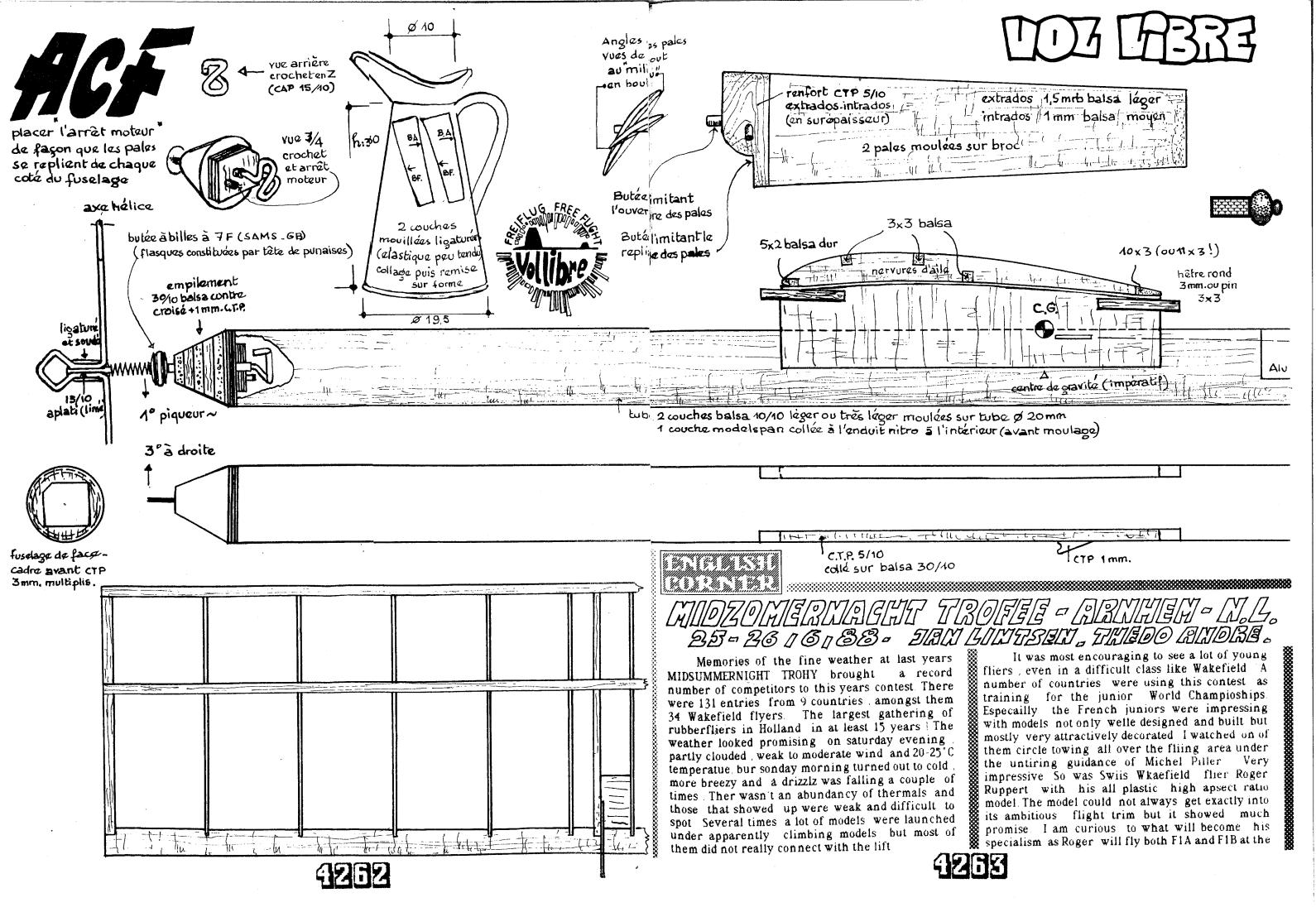
Le concours de sélection pour l'équipe de FRANCE (CH. d'Europe ou du Monde) est maintenant un "classique " de fn d'année. C'est pour ainsi dire le point final de l'année civile. Si les conditions météorologiques ne furent pas aussi idéales que les années passées, elles furent néanmoins très sélectives, le premier jour, par grand vent, et très bonnes dimanche. A la lumière de ce constat, il est relativement facile d'en conclure, que les premiers classés sont ceux, qui dans les trois premiers vols (samedi par grand vent) se sont tirés le mieux d'affaire. Entendez par là qu'ils ont eu également la chance d'avoir un ou plusieurs récupérateurs dans la campagne lointaine. Les isolés n'avaient que peu de chances ,sinon aucune! (V. G. Nocque)

En F1A résultats assez hétérogènes tout au long des vols. Sont sélectionnés BRAUD Lionel, DELASSUS Alain , DRAPEAU Jean Luc , un mélange de jeunesse et d'expérience qui devrait porter des fruits.

En F1B , résultats serrés pour les premières places - UNE seconde sépare les deux premiers. Sont sélectionnés DUPUIS Louis, KOPPITZ Albert, CHENEAU Jean Claude. Une équipe de routiniers , expérimentés, qui connaissent la scène internationale . Equipe qui devrait prouver une nouvelle fois le haut niveau français en F1B.

En F1C quatre concurrents seulement pour trois places IRIBARNE Michel, ROUX Alain BOUTILLIER Bernard.

Il reste à tout ce beau monde jusqu'au mois de mai 1989 pour "charger" les caisses de modèles et les accus d'énergie, pour le saut au delà de l'Atlantique Sud. En marge on peut noter que les "jeunes loups" en F1A n'ont pas pu venir à bout des anciens (pas très vieux quand même), mais néanmoins ce concours leur a permis de fourber leurs armes pour un futur proche.



JACQUES DELCROIX

VOUS AVEZ DIT MOULAGE? Avant. Se procurer comme moule un tube plastique sanitaire de mm de diametre (aumoins 70 à 80 cm). Couper une feville de balsa léger en 10/10 de 67 x500 mm. Enjire un côté: nitro. Coller de ce côté une feville de modelspan à l'enduit. Moviller l'autre côté: la feville mmence à se rouler toute seule. L'appliqueraprès varification de la largeur sur le moule et enrouler abur sans trop tendre l'elastique à fil jointif laisser bien secher (plein soleil, voiture au soleil, raditeur). Après quoi démouler et coller bord à bord (colle blanche) en dehors du moule et entourerpar élastique.

Couper la 2º couche 1 73 x 500, mouiller, esayer. Proparer une bande papier Kraft qui sera glissée entre le moule et la joint de 10 couche (8 à 10 mm de large). Mouiller la 1° couche et lui laisser le temps de se dilairavant de l'enfiler sur le moule. Enduire la seconde couche de colle-moviller l'étrieur-verifier la largeur. Embobinerau-caoutehoux jointif , sans tirer, sinon majues. Laisser secher. Debobiner. Bien mouiller. Attendre dilatation pour séparer du moule par torsion. Pas de précipitation...

> cona (arrière) ... comme 1º couche du tube Squille: trapaza 430 (securità) sur 73 at 41 anviron



renfort de broche C.T.P. 5/10 mm.

MIDZOMERNACHT TROFEE - FRNHEM .-

K broche alu 4005 mm

Junior WC and he is an experienced microfilm indoor flier also. With respect to total flying time Roger was outflown by top junior Jes Nyhegn from Denmark. His fourth place in FIA earned him almost his own wieght in prizes and trophis.

What all of highter placing juniors had in common was the considerable amount oof help they have got from other experienced fliers. Dedicated personal guidance of newcommers is obviuosly the best way to promote our sport. Here there is atask for all us. (Partly said in view of our British frellows who will not send a team to the junior champs)

I could go on and tell something about the winners but they are all well know names, most of them flying earlier published designs. In fact I have spent more of my time watching the details of the mopdels. It was striking how many different and often original ruddersystems there are It would be nice when everyone would send a sketch

or photograph of his favourite system to VOL LIBRE Think of other details such as timer hook ups tail mounts screw locking system etc. Nowadays the differences are more in the details as we can alla dream the FIA model planform bby head for instance

All to soon the contest was over. The last two rouns saw a couple of the young fliers with a chance of a top placing drop time. While more experienced fliers made no mistakes. The contest was concluded by an enjoyable prizegiving Coupe d'Hiver winner Bernard BRAND in particular took exetensive use of all its attarctions ! So now it's time to look forward to next year contest which will of course be as well oragnised as this one Many thanks are due to the organising Silent Flight Club and the Gliding Centre of Terlet.

Les conditions météorologiques favorables des dernières années, ont fait que cette année un nombre

record de participants , 131 , est venu de 9 pays différents, participer au Midsommernight Trophy. En Wakefield 34 participants, un chiffre record jamais atteint en hollande depuis les 15 dernières années.

Les conditions réelles ne furent pas des meilleures , et les thermiques relativement rares? Parfois plusieurs modéles furent lancés ,sous un modéle apparemment dans l'ascendance, mais beaucoup ne réussirent pas à accrocher.

Tres encourageant la paticipation de juniors, venus pour s'entrainer pour les prochains Ch. du monde Juniors en pologne. Les jeunes Français se font spécialement remarquer , par des modèles très bien construits et décorés, ils treuillent sous les directives de Michel Piller. Le tout très impresionnent!. Roger Ruppert, suisse, lui volait avec un modèle en plastic, il possède déjà une grande expérience en microfilm et volera en F1A et F1B aux Ch. du Monde!

A remarquer que tous ces jeunes obtiennent d'excellents résultats grâce à l'aide d'autres modélistes expérimentés qui les soutiennent, pratique à imiter

MIDZOHERNACHT TROFEE- ARNHEM. -

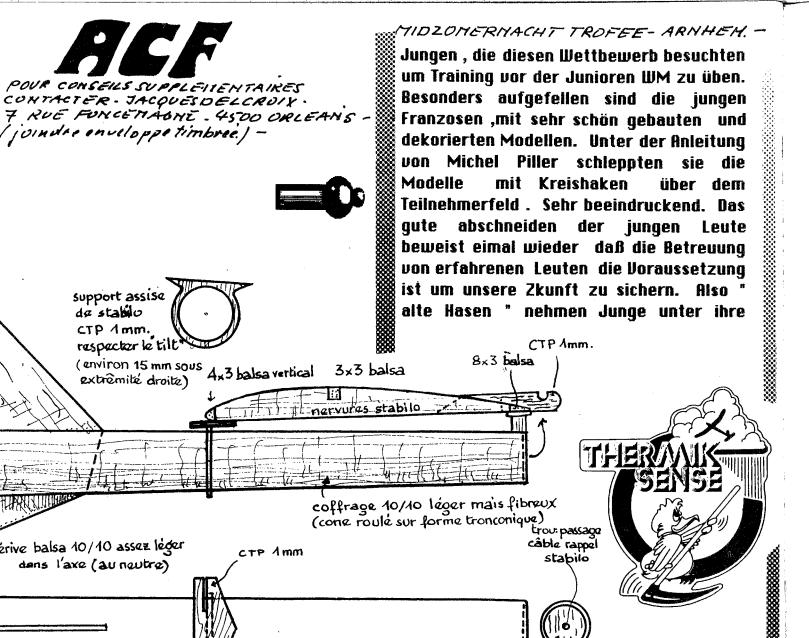
🗱 partout , et nous n'aurons pas à nous inquiéter 🛮 pour notre avenir.

Les premières places sont occupées par des noims bien connus, possédant des modèles dont les plans sont écalement souvent connus, mais les détails sont toujours différents et très intéressants. Si les constructeurs pouvaient envoyer à VOL LIBRE des croquis ou des photos de ces détails?

La distributions des prix fut comme toujours très sympathique, on peut déjà penser à l'année prochaine et remercier les memebres du Silent Club ainsi que le Centre de Yol à Yoile de Terlet pour le travil fourni.

Rekard Teilnahme dises Jahr in Terlet. nachdem in den letzten Jahren das Wetter immer günstig war. 131 Teilnehmer und davon 34in F1B, eine Zahl die es in Holland seit 15 Jahren nicht mehr gab.

Sehr erfreulich die Teilnahme von



ACF

Avion caoutchouc fédéra
Avion de combat futur
Aéro Clubde France
A ménager car fragile

Formule libre à moteur élastique

Caoutchouc ~ 15,5 g (6 brins 6x1 sur48,5 c) remontage prudent 560 tours (déroulement 37 à 39 secondes)

poids de cellule 53 g

aile (lourde: longerons et B.F durs)

stabilo 3 g hélice 125g

elastiques, mêche 1 g fuselage et broche 1959

montée à bien plus de 50 mètres modèle entoilé papier japon (sauf dérive)

Fittiche! Das gehört zu unserem Sport.

C.T.P 5/10

Die ersten Plätze wurden von gut bekannten Namen eingenommen, mit Modellen die auch bekannt sind. Weniger bekannt die Details , (Ruder, Höhenleitwerk und anderes mehr......) bei jedem etwas anders, es wäre schön wenn VOL LIBRE Zeichnungen oder Fotos bringen könnte!

Einen schönen dank noch an den Silent Club une an den Segelflug verein von Terlet , bis zum nächsten Jahr.

COG FEET

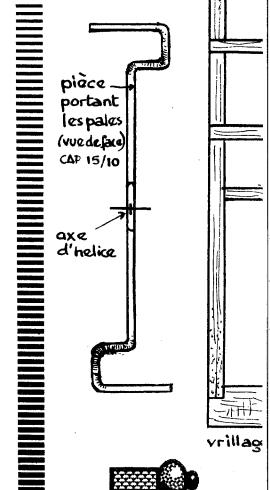
F1B

CH midzomernacht trofee

1-B. Brand F 780; 2-J. Besnard F 585; 3-A. Besnard F 523; 4 H. Jenne D 443; 5-T.v. Empel NL 384; 6-E. Riberolle F 383; 7-K.Behr D 84.

A1

1_ G. Madelin GB 849; 2- J.Klinken NL 780; 3- R. Brinker D
757; 4- M. Chojnacki D 740; 5-S. Boldt DK 729; 6- U. Bonsch D. 727; 7- H.Brohberg S. 705; 8- H.Jenne D 700; 9- H.Ahlstrom S 694; 10 F. Petresen DK 665.17 classés.



CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIORS 1988

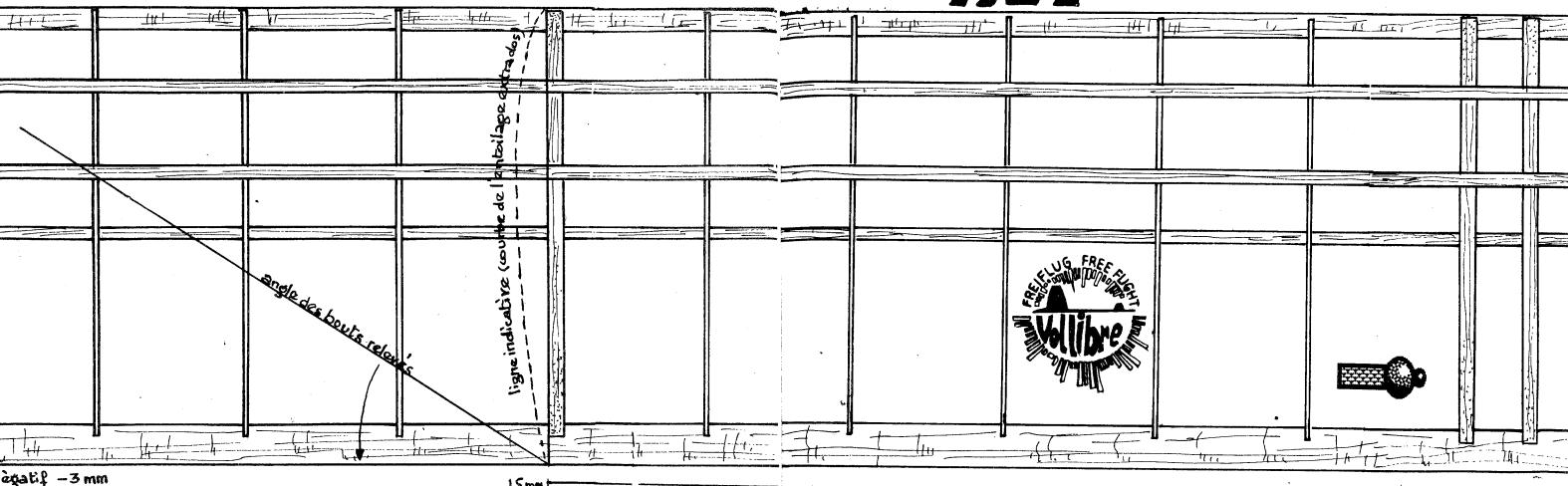
Piegre (#ILAUSSIEBOURG

Les organisateurs polonais ont décidément bien fait les choses . La bande des "Georges " (Jerzy en Polonais) : SIATKOWSKI ,KOSINSKI et KACZOREK brothers (déjà célèbres dans les colonnes de VOL LIBRE) assurait la direction technique de la compétition . Ils avaient déjà montré leurs qualités l'an dernier lors des Ch. du Monde Indoor à Wroclaw, mais cette année ils ont encore amélioré leurs performances. Je profite de l'ocasion qui m'est donnée ici , pour les remercier très chaleureusement . L'organisation était parfaite en tous points.

Le lundi 8 août , les équipes arrivent une à une , chacune avec ses petits problèmes : les Turcs ont manqué leur avion , les Américains tombaient en panne de voiture en pleine nuit , les derniers arrivent à 4 heures du matin , une de leurs caisses , perdue est retrouvée à ...Istamboul , et ne sera là que le lendemain de la compétition: pauvre Matthew GAGLIANO , présent sans ses planeurs........

Dès le mardi , au contrôle des modèles ; organisé comme à Thouars dans un gymnase , celui du célèbre Centre de Vol à Voile de LESZNO, on pouvait se rendre compte que la compétition allait atteindre le niveau des séniors: le fils Lepp avait des modèles en tous points identiques à ceux de son père , idem pour Vladimir





Kubes junior ou Herzberg. Landeau junior , lui avait des modèles très personnels , d'une conception très élaborée , où la balsa traditionnel disparait complètement.

Les entrainements du mardi et du mercredi matin confirmalent les impressions ; les modèles étaient parfaitement règlés , et les modélistes parfaitement au point allaient en découdre au plus haut niveau.

La cérémonie d'ouverture , sur le terrain de Leszno , allait etre à la fois la reproduction de celle de Thouars , avec en plus le meeting de la fin. D'après un vieux mécano du Centre de Vol à Voile : "C'est le plus beau meeting vu à Leszno depuis longtemps". Tout v est passé en modèle réduit : Vol Libre modèles anciens (i'y reviendrai) .vol circulaire , RC. (planeur, électrique, voltige, petit gros) fusées, et en grandeur, une superbe démonstration de planeurs, orchestrée par Bernt KLIMASZ, chef pilote, et Adela DAMKOWSKA détentrice de tous les records féminins de Pologne, et de plusieurs records mondiaux de planeur. Présentation de toute la gamme des Jantan, du planeur de voltige Kobusz, de voltige en Zlinn, puis des parachutistes, d'ULM, et même de ballons à air chaud, qui se reposaient sur le terrain même, c'est dire si le temps était calme.

Enfin jeudi on attaquait le menu F1A.

Nos représentants firent tous les trois le maxi du premier vol , idem au second. Au 3 ème Stéphanie Reverault manquait de peu par un 175. Au 4 ème tous font le plein et notre équipe est toujours dans le peloton de tête. Hélas la pose du déjeuner allait nous être fatale. J.F Rault demeurait le meilleur des trois avec seulement un 164 au 6 éme vol. Il prend donc la 13 ème place , ce qui est remarquable pour un jeune de 15 ans dont c'est la première grande compétition , et qui sera encore dans le coup pour les prochains CH. du Monde juniors dans deux ans.

Il faut souligner le travail remarquable accompli par les deux Michel (PILLER .REVERAULT) dans la préparation de nos jeunes dont le matériel était complet et impeccable. Les équipiers étaient également très bien préparés : ils s'étaient rencontrés plusieurs fois cette année , dont une fois à Cambrai dans des conditions difficiles. Stéphanie avait participé aux Quatre Jours de CURZON . Les récupérateurs , dont plusieurs juniors, ont aussi été très efficaces. Cette équipe pourrait servir de modèle. On ne peut que la féliciter et l'encourager, car dans deux ans elle sera toujours dans le coup. Huit concurrent se retrouvaient en Fly-Off. Marteen van Dijk gagne de 6 secondes devant le Coréen LI SUNG CHOL . et de 10 s devant Thomas LEPP. Cenny BREEMAN laissait couler des larmes de joie , en nous parlant du père de Marteen , un habitué du Pierre Trébod,

CALE DE URILLAGE NEGATIF (SOUS B.F. PARTIE GAUCHE SEULEMENT)



et qui nous a quitté récemment , à la suite d'une brève maladie.

Les conditions météo étaient très bonnes ce jeudi , et le lendemain vendredi , jour des motos il allait en être de même .

Sept équipes seulement se présentaient en F1C . Il est bien certain que dans cette catégorie on s'attendait à de gros problèmes de participation , certains disaient : le moto 1/2 A (F1J) serait bien suffisant pour des juniors

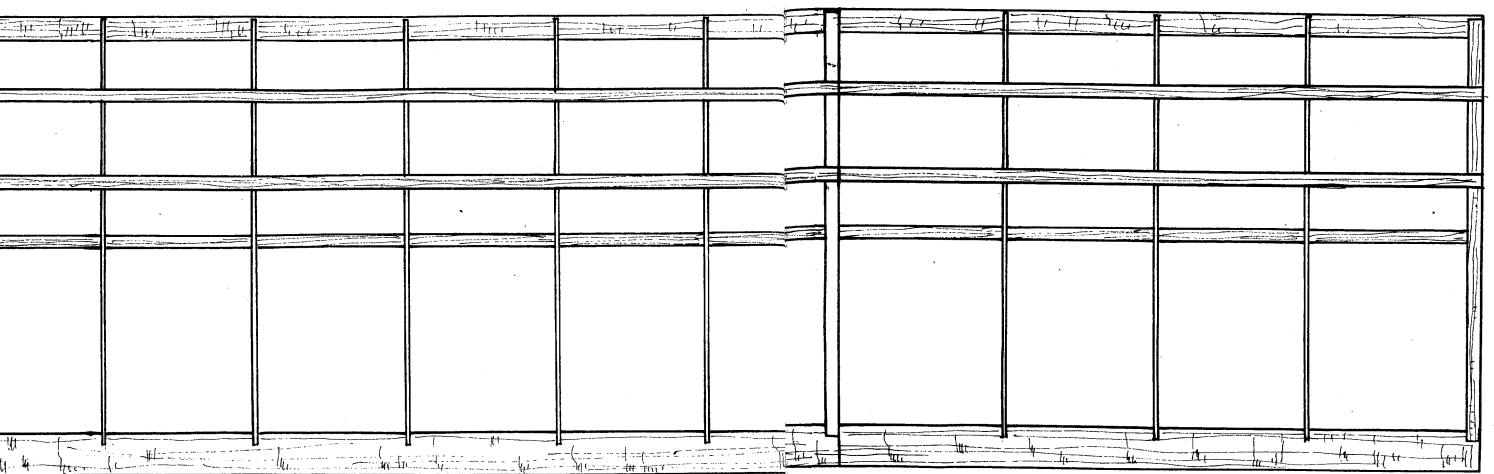
.......Bien qu'un peu de cet avis avant la compétition , je pense maintenant que ce serait une grave erreur que de priver nos juniors de la catégorie F1C . Quand on a vu Mélinda ANDERSON démonter et remonter un Rossi à la même vitesse que j'ai vu N. Nakonechny le faire en Roumanie , où les Soviétiques montraient tous les détails de leurs modèles , dans la soirée du samedi soir, ou les

Coréens montrant le détail du mécanisme des flaps de leurs modèles , on aurait grand tort de les priver de ce plaisir indescriptible de construire de règler ,et surtout de lancer de tels engins. Il faudra faire l'effort chez nous , comme dans les autres pays de l'ouest , de mettre à la portée de nos juniors les pièces dont on a absolument besoin , et que l'on ne trouve pas dans le commerce (bâti réservoir, frein d'hélice) : c'est surtout cela et je suis sûr que dans deux ans on peut avoir une équipe junior dans le coup . Ce ne sont pas les juniors qui manquent , mais plutôt notre capacité à les préparer dans cette catégorie.

Pour ce que j'ai vu sur le terrain : les Coréens et les Soviétiques dominaient le lot, avec Mélinda ANDERSON (USA). Avec des modèles impeccables ailes en alu, stab à 7 g en alu mylar à l'arrière, moteurs très

4268





ce panneau est sans vrillage

au point (sauf pour les Coréens qui utilisaisent des ROSSI dont la culasse avait été noire, autrefois) un niveau de connaissance de l'activité chez les modélistes. très avancé, ces concurrents possédaient une certaine avance sur le reste des concurrents. Il n'en reste pas moins que les Soviétiques ont tous raté au moins un vol. un Coréen également ; Mélinda , mal conseillée a fait un 144 qui l'a empêchée de participer ua fly-off, et peut-être de battre les Coréens , car elle montait certainement aussi haut qu'eux , sinon plus haut . Donc deux Coréens se retropuvent au Fly-off et vont jusqu'à 6 mn le 3 ème étant un Allemand de l'est qui eveit un modèle ressemblent beaucoup à celui du troisième de l'an dernier à Thouars.

Les Coréens ont été remarquables en tois points; l'un avait un modèle à flaps. l'autre avait une incidence variable à l'aile. Au fly-off Mélinda prête sa caisse de démarrage à l'un deux (celui gui gagne d'ailleurs) car ils avaient un démarreur à manivelle pour deux, et ce sont les Danois et une autre équipe qui récupèrent les modèles avec des motocyclettes......

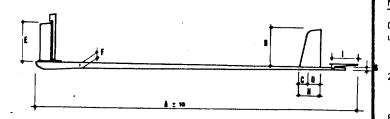
Samedi jour des wakes : le temps a changé, le vent se lève plus tôt. Il devient très fort. presque aussi fort que le jour des planeurs au Poitou : rafales de 13-14 m/s après le déjeuner . On ne reprend pas à 14 h. On essaie de démarrer à 15 h pour arrêter à nouveau à 15 h15, aucun concurrent n'étant parti, et le

vent étant repassé au dessus de 9 m/s. On reprend finalement à 16 h (l'équivalent chez nous de 18 h) le vent est encore fort mais nettemnt en dessous des 9 m/s pour terminer en dessous de 4 m/s au dernier round. Le dernier vol justement est passionnant. Trois concurrents ont le plein, et KUBES junior, passé en 7 ème position au 4 ème vol avec un 172 part en début de round et fait le maxi. Il est assuré de la 4 ème place, le Hongrois Nagy et le Suisse Ruppert (déjà bien connu en Indoor) manquent leur vol. Kubes passe en 2 ème position, et le Hongrois Peter 170 au 5 ème vol passe 3 ème 0 n attend le vol de l'Israelien Melamed , managé par Itzak ex Ch. du monde à Taft, qui est maintenant seul à pouvoir encore gagner Lui , attend son modèle que ses récupérateurs ne retrouvent pas . Il se résoud à monter son N°3 (le 2 a déjà été cassé dans la journée) le temps s'est couvert , les pompes sont plus rares . Il part seulement en fin de round , mais le modèle décroche , puis fait une longue ligne droite, vent arrière, qui le place derrière et à côté de la pompe! C'est un 98 qui le relègue à la 10 ème place!

C'est ainsi que Vladimir KUBES devient CH. du Monde . le Hongrois Nagy est 2 ème . Le Suédois FALK qui suivait, rate le maxi et c'est donc un Coéren qui récupère la 3 ème place. Stéaphane LANDEAU est 12 ème. C'est une bonne place compte tenu des difficultés météo. Je suis certain que dans deux ans nous aurons une équipe complète en wake. Nos jeunes commencent à y penser

SUITE PAGE, 4286 -

FERTIGRÜMPFE



_	MIDE	J BESCH 78	1 1	JUNIOR	BESCN 7
A	1050	1240	F	13 ø	19 #
	110	150	6	4.6	15 #
c]	40	50	H	70	75
•	30	25			100
ΕĪ	155	200	Can	cht ca. 140	

Änderungen vorbehalten

Die Rümpfe werden seit Jahren mit grossem Erfolg eingesetzt.

Es werden immer wieder kleine Verbesserungen durchgeführt,

Die Rümpfe sind universell für alle Modelle einsetzbar und werden unlackiert geliefert.

Das Rumpfrohr ist aus Spirlglas, die Leitwerksauflage aus Makralon, der Rumpfkopf besteht aus Polystyrol, Balsa- und Sperrholz, sowie der Steuerung LS 05

Junior kleiner Rumpf

BESCH großer Rumpf

Bestell Nr. R Ol Fertigrumpf

- Bestell Nr. R 21 Fertigrumpf

- Junior
 R 02 Rumpfrohr 900 lg
 R 03 Leitwerksauflage
 R 04 Rumpfkopf 4 Teile
 R 05 Rumpfbausatz mit
 allen Einzelteilen

- R 22 Rumpfrohr 1050 lg. R 23 Leitwerksauflage
- R 24 Rumpfkopf 4 Teile R 25 Rumpfbausatz mit
 - allen Einzelteiler R 26 GFK Rumpfvorderteil mit angeformten Flächenpylon

vrillage négatif -3mm.

Nurflügelmodelle

Grundlagen für Entwicklung und Einsatz

Dipl.-Ing. Martin Lichte

2. Auflage

80 Seiten, Format 13,2 x 19,5 cm, 45 Abbildungen und Zeichnungen, Broschur, kartoniert, DM 14,80, Verlag für Technik und Handwerk GmbH Postfach 11 28, 7570 Baden-Baden

Der Autor beschäftigt sich immer wieder mit Nurflügelmodellen in Theorie und Praxis Nach dem wieder neu erwachten Interesse an diesen Modellen hat er seine bisherigen Erfahrungen auf diesem Gebiet zusammengefaßt und präsentiert sie mit dem vorliegenden Buch in der Hoffnung, damit möglichst viele Modellflieger für die "Nurflügelei" zu interessieren.

So bietet dieses Buch aus der vth-modellbaureihe die Grundlagen für denjenigen, der diese Modelle fliegen will - seien es nun Baukastenmodelle oder Eigenkonstruktionen. Das Verständnis für diese spezielle Klasse wächst. Natürlich sind diese Grundlagen genauso wichtig für denjenigen, der Nurflügel konstruieren möchte.

Viele Tips und Kniffe aus dem praktischen Umgang des Autors mit den Nurflügeln runden das Werk ab.

COS H333

André SCHANDEL

16 CHEMIN DE BEULENWOERTH 6700 STRASBOURG ROBERTSAU FRANCE TEL: 88 31 30 25

BON DE COMMINDE BESTELLUNG ONDER

PLANBOOK 1987 60F DM18 10\$ PLANBOOK 1984 50F DM15 8 PROFILS VOL LIBRE 30F DM10 5 PROFILS VOL LIBRE 1 à 12 -28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 - 56 57 58 59

60 61 62 63 (N°) 15F DM5 2.5 \$

PRENOM

NAME ADRESSE

NOM

PRENOM CHR.NAME

TEL:

in Deutsch

Jetzt da die Tage wieder kurzer werden oder schon sind, haben wir mehr Zeit zum überlegen und zum bauen. In dieser VOL LIBRE Nummer haben wir noch einige Berichte über den vergangenen Sommer: Europameisterschaft bei einer Riesenhitze in Yugoslavien, W.M. für die Junioren "mit einem unvergesslichen Erlebnis in Polen, vom Winde verweht im Poitou, Zulpich, Flemalle u.s.w.....Fur die deutschen Freiflieger wieder ein guter Jahrgang, (übrigens es soll auch

TRAININGSWOCHE IN TIMMERLOH ODER ES IST NOCH KEIN MEISTER VOMM HIMMEL GEFALLEN. (Oder: vergesst die Jugend nicht)

Anlass etwas über Jugendarbeit im Freiflug zu resumieren , war die Trainingswoche nach Ostern dieses Jahr in der Lüneburger Heide in einem der letzten Freiflugparadiese in diesen Breitengraden.

Die Vermittlung von technischer Kultur, von der in rohstoffarmen Ländern die gesamte Gessellschaft lebt , läßt in den Schulen sehr zu wünschen übrig. Oft bewegt sich das nur oberflächlich und Mißerfolg ist vorsehbar .

Wir bauten also den Knicki aus dem Buch von Hans Gremmer "Vom Balsagleiter zum Hochleistungssegler "(FMT Verlag)

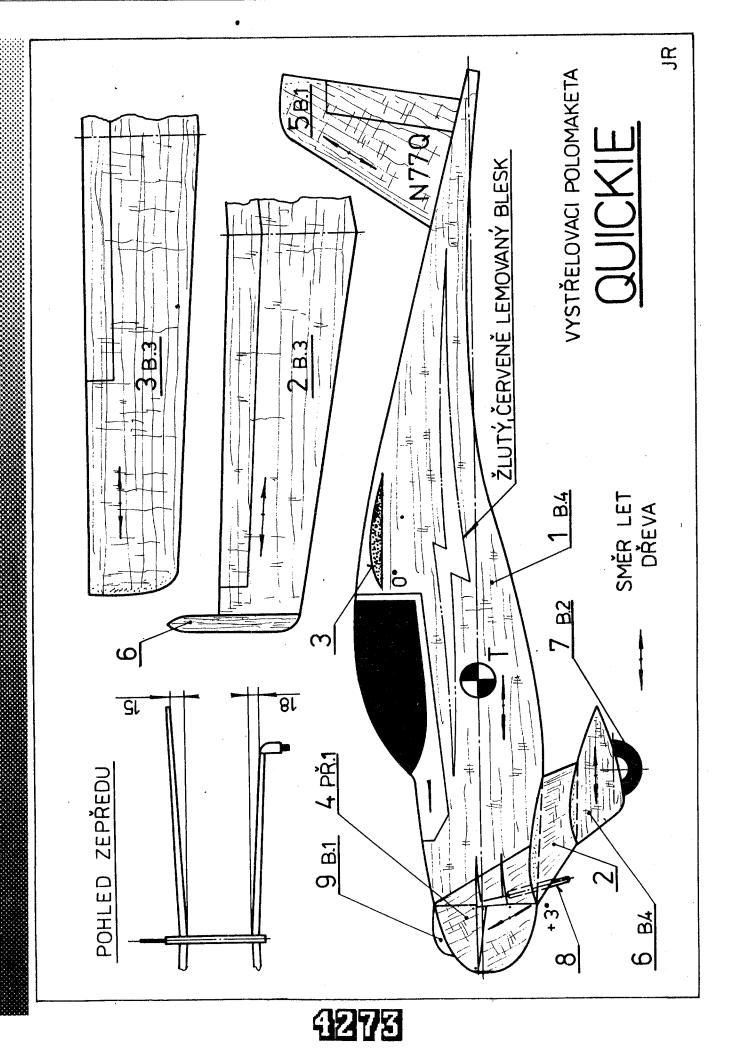
Besonders hatten wir es abgesehen auf den Kincki 3 mit Dreiecksrumpf und Tragfläche in Costrubobauweise . Es ist ein idealer Hochstarttrainer und seine Flugeigenschaften werfen alles in den Schatten , was es für Geld zu kaufen gibt auf diesem Gebiet. Nun hatten wir also eine ganze Woche Zeit uns mit dem Modell und der Luft zu beschäftigen. Abends in der Jugenherberge, war dann schon, um 21 Uhr. Müdigkeit angesagt. nach einem ganzen Tag auf der Heide. Dabei übten wir auch mit Funkgeräten, es wurde Kompaßpeilung ausprobiert. Vor allem ging es darum die Thermik kennenzulernen, das Gefühl dafür zu bekommen , wann eine Ablösung von Thermik da ist , wie gut sie ist usw. All dies diente dazu möglichst selbstständig zu entscheiden , wann der richtige Moment ist , das Modell zu starten. Hierzu muß natürlich das Modell sicher im Hochstart sein . Das ist beim Kniki 3 kein Problem . Die Tragfläche ist dank Costrubo sehr verwindungssteif. Zwei Balasbretter 1, 5 mm und ein Balasbrett 2 mm ist alles an Materiel und ist für jeden Jugendlichen erschwinglich . Auch 1989 wollen wir in der Woche nach Ostern eine Trainingswoche für Jugendliche und Einsteiger in den Freiflug veranstalten . Wir würden uns auch freuen wenn so mancher Experte kommen würde zusammen mit den weniger großen Könnern.

Es kann in der Nähe des Platzes gezeitet werden . Auch ist es in der Jugendherberge Bispingen sehr gemütlich .

Es ist zu empfehlen , die Zeitschalter der Modelle abzudichten denn es gibt jede Menge Heidesand. Also wer linteresse hat , so schreibe er mir .

Reinhard STRANZ Lessingstrasse 43 A 3180 WOLSBURG 1 05361/ 21944 von 7.30 - 16.00 uhr.

so sein mit dem Wein ...)besonders auf der E.M. zweiter Platz in der Nationenwertung hinter den Russen.....ein beachtliches Resultat . Erste Platze auf den letzten internationalen Wettbewerben, Wilkening, Sauter (der hat ne große Zukunft vor sich) Frank Seja und andere mehr..... Im Worldcup sind auch welche Vorn dabei . Also es steht nicht so schlecht mit dem Freiflug wie Man es allgemein so hört In der Zwischenzeit gab es auch die deutsche Meisterschaft, von der wir auch ein wenig in der nachsten VOL LIBRE sprechen werden.



			~~								HHHH									104 10	 .a		248 298	-
1.	138	CHOP YIKTOR	USSR	183 189	180 180	186 186	189		240 30					DRJUKOV ALEX		USSR			192 188				248 246	
**			USSR	180 185	186 180	180 180	190		249 38		IHHHI	2. 242	LE	IF ERIKSSON		SWEDEN			189 189				246 239	
•		HOREJSI IVAN	CZECHOSLOV.	186 189	180 199	180 180	189	1266	240 36	Ø 228				ZYSZTOF ROZY		POLAND			182 182 183 188				243 289	
4.	185	NICOLAI R.RUSEN	BULGARIA	188 180	189 189	186 136	189		248 38					ETER PAFF		FR GERMANY			166 180				240 177	
5.	148	PER FINDAHL	SHEDEN		129 188				249 28			5. 228		HALY YARADI		HUNGARY			163 189				219 -	
6.	112	ALLAN TERNHOLM	DENMARK	189 189	189 160	129 189	189		248 22		WW.	6. 252		SKO 6. YORDA		BULGARIA			189 199				213 -	
. 7.	189	JAK VOSEJPKA	CZECHOSLOV.		183 186				249 21			7. 249		RSAD KAPETAN		YUGOSLAVIA ITALY			169 186				183 -	
8.	155	NADALIH RASTISLAV	YUGOSLAVIA		186 189				248 16			8. 222		ZETTI LUIGI		CZECHOSŁOY.			183 186			1260	135 -	
9.	135	ROMAN GOKUBOWSKI	POLAND		160 180				249 14	4 -		9. 206		NDA VLADIKIR		FINLAND			180 173			1255		
18.	126	GORBO MASSIMILIANO	ITALY		186 189				217		1455111	6. 213		LPELAINEN OS		SNEDEN			174 18			1254		
11.		SIEGFRIED PUTTNER	FR GERMANY		189 189				196		HAIREL	11. 243		ROR EIMAR JDIGER GANSLE		FR GERMANY			188 181			1251		
12.	141	ULRICH SCHMELTER	FR BERMANY		180 180				111		1811511	12. 237				FINLAND			169 18			1249		
13.	103	ALFONS PLANGGER	AUSTRIA		189 189				100		INTERNA	13. 21: 14. 22'		ANTERE ANTTI DISEF KRASIN!		HUNGARY			198 18			1248		
-14.	128	DRAPEAU JEAN LUC	FRAKCE		189 189				107		RIBBIE			OCQUE GERALD		FRANCE			188 18			1245		
15.	125	BRUSSOLO VITTORIO	ITALY		182 186			1269	4.		1145131	15. 21 16. 21		HENEAU JEAN (FRANCE			164 18			1244		
16.	127	STRANIERI 61HO	ITALY		189 189			1257	٠.		(1811)	17. 23		DRBAN EVEENI		USSR			159 18			1240	- ` -	
17.	139	BENNY HAGAG	ISRAEL		199 189			1256	-		7111111	18. 25		DRAVKO ALIPII		BULGARIA			186 18			1237		
18.		•	FINLAND		188 189			1253				19. 21		OPPITZ ALBER		FRANCE			173 18			1235		
419.	132	FERENC SZYACSEK	HUNGARY		180 180			1252	-		100111	22		.ZERI	•	NETHERLANDS			186 18			1235		
26.		KLAUS W.SALZER	AUSTRIA		186 186			1247	-			21. 29		ENS KRISTENS	EN	DENMARK			188 18			1227		,
21.	157	BARBERIS DIDIER (CH	FRANCE +		3 189 186			1245			accession.	22. 29		ELMUT POLD		AUSTRIA			188 14			1225		,
22.	131	JANOS BODO	KUNGARY		180 180			1244	-		HIII	23. 25		ORGEW KORSGA	י מקו	DENMARK			137 18			1217		,
23.	134	STEFAN JURCIENIAK	POLAND		7 15 9 169			1243	-			24. 23		TEFANCHUK ST		USSR			188 18			1216		
24.	142	STEFAN RUMPP	FR GERNANY		188 188			1241	-		1111111	25. 23		ENRYK KUCHAR		POLAND	189	198 188	162 19	1 199 1	80	1213		
25.	138	KRZYSZTOT STEZALSKI	POLAND		169 189			1249				26. 22		OPPELLI PIER		ITALY			180 18			1212		
26.	111	HENHING NYHEGN	DENMARK		159 180			1239			1111111	27. 24		ENEN JUSUFBA		YUEOSLAVIA	139	189 189	130 18	£ 120 1	35	1210		•
27.	156	MIKLUSEV NENAD	YUGOSLAVIA		172 182			1235				28. 22		AN HAZOR		ISRAEL	143	186 182	198 15	6 139 1	192	1199		
		E.J.KROUXEL	HETHERLAND		190 174			1229			Ш	29. 24		ICK CHILTON		6.BRITAIN			179 18			1197		
		PER GRUNNET	DENNARK		6 169 182			1228			HHH			RANK DAHLIN		DENMARK	18£	188 126	188 17	ø 183	185	1196		
		HIKE FANTHAN	E.BRITAIN		183 186			1227				31. 2		A. HACKEN		NETHERLANDS	199	188 13	165 18	182	114	1194		-
	152		G.BRITAIN		2 199 189			1212 1210			1111111	32, 20		IBRA JIRI		CZECHOSLOV.	180	188 186	123 1	2 186	183	1185		•
	188	IVAN CRHA	CIECHOSLOV.		3 18Ø 1SE			1178	_		1111111	33. 2		DERL HORLEY		6.BRITAIN			3 182 1			1175	-	•
33.		ANDREW CRISP	G.BRITAIN		2 (66 166 3 117 189			1197			ШШ	34. 2		PECCHIOLI PI	ERO	ITALY			7 154 10			1177		
	139	ISAENKO VIKTOR	USSR STULAND) 163 186			1174	_		ШШ	35. 2		CSABA ZOLD		HUNGARY			5 129 1			1174	-	-
35. 36.	117	HENRIKSSON KIN	FINLAND BULSAR1A		9 103 186 9 189 186			1189	-		HIIII	36. 2		IVAN SARATON	ΕV	BULGARIA			3 :53 1			1172	~ -	•
37.		NICOLAI NIKOLOV NIKLOS SIABO	HUNGARY		, 105 10. 6 18Ø 196			1175	_		ШШ	37. 2	5 2	FRANZ WUTZL	JUN.	AUSTRIA			8 198 1			1163	(P)	Ś
	129	GIORA HERZEBERG	ISRAEL		8 180 148			1153			1111111	38. 2	94	KUBES VLADIK	IR	CZECHOSŁGY.	189	189 18	6 167	71 189	139	1158 1145	60]
	122		RETHERLAND		8 140 186			1152	10	3 -	MIN	39. 2	47	RON POLLARD		S.BRITAIN			7 129 1			1148		Į
•	123	A. VAN WALLENE	NETHERLAND		2 196 169			1138	621	٠.		45. 2	14	LINKOSALO TA	019	FINLAND			8 160 !			1576	~	_
	116	SAHI PETRI	FINLAND		111 183			1137	- `	4 -	1111111	41. 2	241	EGGIMANN WAL	.TER	SWITZERLAND			6 163 i			1893	1	*
	149	LARS-OLAF DANIELSSC			6 149 ISI			1129	1		HHH	42. 2	227	TUVIA FIBISH	{	ISRAEL	138	180 17	9 198 1	44 100	109	1393	N	1
	144	ERISHANN RUDOLF	SWITZERLAND		9 180 S			1995	W	} -	ШШ	2	25#	BRANKO BIJEL	.IC	YUGOSLAVIA	180	192 6	Z 160 1	10 01	102	1887	~ -	_
1	154	HEBIB SABAHUDIN	YUSOSLAVIA		1 126 186			1992	.,	4 -		44. 2		ALDIS RUMMEL		FR SERMANY			9 161 1 = 117 1			1379	Tr	_
	145	JAVIER H.ABAD	SPAIN		189 98			1#87	707			45. 2	244	LENNART HANS	SON	SNEDEN			5 113 1			1963	1	ì
	128	ADI HAHZANI	ISRAEL	176 138	3 57 189	180 186	189	1885	1-00	י ר	HIIII	46. 2	225	GIORA HERZBE	ER6	ISRAEL			3 116 1			1681	_ `	4
•	156	HICOLAI MIKOLOV	BULGARIA		5 197 132			1837	-	1 -	******	47. 2		VERENA GREIM		AUSTRIA			7 185 1			977	-	_
•	119	BESHARD JOEL	FRANCE		17! 188			1826	-					SIEBENMANN D	DIETER	SKITZERLAND	126	120 11	8 89 1 6 165	60 104 LL 70	145	961	_	-
	121	RICHER PHILIPPE	FRANCE		130 186			1929	-			49. 2		J.HACKEN		NETHERLANDS						747	_	-
	152	HELHUT FUSS	AUSTRIA		1881 8			icei	-			5#. 2	233	MACIEJ DOMAN	MIENSKI	POLAND	95	75 8	8 163	נד דע	113	141		
		CAMENZIND JOSEF	SWITZERLAND		154 61			774																
			SMEDEN .		129 166			984															*** ***	
		ARISTIDES FERNANDEZA	SPAIN		135 139			965 .			1. 325	STRUK	KOV V		SR	186 185	188 1	96 189	188 188				363 412	
54.	147	OSE M. CAROT L.	SPAIN		147 168			887			2. 343	VERBI	ICKI		er	183 186							35F 15C	
			Marin Control		,						3. 326	MUHIN	N ALE	HANDER US	3SR	195 183	186 f	cr 197	186 188	126	p 24	9 258	343 39	

CHAMPIONNATS
D'EUROPE
7988
ZREMJANIN
<u>GLOSSIANIS</u>
AND RESERVED ASSET ASSET ASSET BROOM BROOM ASSET

- *******	47. 201 VERENA GR		AUSTRIA			3 11	1 12	(/ 182	162	129 .00		977		_	
-	48. 246 SIEBENMAN		SKITZERL			6 19	6 11	8 89	189	184 189	,	961		_	
_	49. 228 J. HACKEN		NETHERLA	NDS	18	9 1B	9 14	6 165	46	79 16	-	747		-	-
_	5#. 233 MACIEJ DO	MANIEWSKI	POLAND		9	5 ?	5 5	8 163	59	95 17	כ	(4)		-	

1 725	STRUKOV VALERIJ	USSR	188	i e s	ldf	194	159	183 1	86	1230					
	VERBICKI EVGENIJ	USSR	188	186	192	188 1	185	195 !!	83	12:2	248				
	MUHIN ALEHANDER	USSR	195	193	126	lēt :	197	192 1	95	1268	246			39	
	STAFFORD SCREEN	G. BRITAIN	180	187	188	188	135	186 1	88	1268	249			-	
	KORBAN SERGEJ	USSR	188	188	132	188	188	153 1	SØ		248				
	DR. LOHTAR DORING	FR BERMANY	168	135	186	183	189	1 2 f 1	63	1260					
	ROKAN CZERWINSKI	POLAND	100	156	188	186	189	188 1	99	125€	248		281		
	SYORGY NAPKORI	HUNGARY	188	136	188	186	180	188 1	63	1265	249		-	-	
	REINHARD TRUPPE	AUSTRIA	199	187	198	126	183	188 1	8#		242			-	
	DOLEZEL JIRI	CZECHOSŁOV	. 189	186	188	195	183	196 1	88	1265	248				
323		POLAND	180	189	188	186	186	189 1	86	1268	24#	222	-	-	
	THOMAS KOSTER	DENHARK	188	180	135	186	185	188 1	86	1268	233	-	-	-	
	HUBERT HUBLER	FR SERMANY						182 1		1268	222		-		
14. 342		YUSOSLAVIA		188	122	158	186	186 1	83	1269	229	-	-	-	
15. 367		CZECHOSŁOV		180	188	196	122	18# 1	77	1257	-	-	-		
16. 332		SHITZERLAN	D 174	:05	195	183	182	183 !	85	1254	-		-		
17. 314		FRANCE	18€	199	126	168	193	136 1	86	1246	-	-	-	-	
	VENUTI SIONSIO	ITALY						189 1		1233	-	-	-	-	
19. 319		HUNGARY	184	188	198	142	123	18# 1	39	1222	-	••	-		
26. 313		FRANCE						168 1		1219	-	-			
	ROLF STABLER	FR BERMANY	189	186	185	183	155	158 1	192	1214	-	-	-		
	BARTSCHI ANDRES	SWITZERLAN	D 168	186	169	119	183	185 1	35	1199	-	-	-		
	PETER WATSOX	6.SRITAIN	138	182	126	136	ier	159	83	1195	17		-		
	21VA KOVACKI	YUBCSLAVIA	188	188	189	188	185	195 1	95	1185	(6	רל	-	-	
25, 316	BARBABELLA GIAMPA	ITALY	183	152	103	137	126	166 (182	1163	_	<u> </u>	-	-	
	PATEK VACLAY	CZECHOSLOV	'. 18#	186	193	145	136	169 1	113	1153	1	. •	-	-	
27. 312	KUUKKA KAARLE	FINLAND	187	186	182	182	138	159	134	1121	Į-	Ν.	-	-	
28. 337	DR.ALAN JACK	6. ERITAIN	186	186	1 B#	141	69	138	158	1128	4	V	-		
29. 324	KAREK ROKAN	POLAND	126	188	196	192	10f	79	121	1100	~	٠	-		
36. 333	STALDER URS	SWITZERLAN	id 147					198		1397	1	b ⁻	_	•	
31. 317	LUSTRATI SILVANO	ITALY	165					188		198	~	7	_		•
32. 341	RUD! RADOVAN	YUGOSLAVIA	•	188	199	128	155	139	188	1535	-	~	-	•	
33. 334	BUNKAR AGREK	SWEDEN	181	92	79	119	185	186	193	1313	-	تر			•
34. 321	SABOR ZSENSELLER	HUKEARY	185	:53	143	126	134	185		991	-	-	-		٠
35. 336	ULF CARLSSON	SKEDEK			184				-	915	-	-	•	•	•
36. 335	LARS-6 OLOFSSON	SWEDEN	128	180	189	186	153	14	-	887	-	-	•		•

[3			S			9	
4 ITALY 2 FR GERMANY 3 POLAND 4 CZECHOSLOV 5 DENMARK 6 USSR 7 HUNGARY 8 G. BRITAIN 0 YUGOSLAVIA MINETHERLANI 1/AUSTRIA 1/4 BULGARIA 1/5 SWEDEN 1/6 SWEDEN 1/6 SWITZERLANI 1/8 SWITZERLANI 1/8 SWITZERLANI 1/8 SWITZERLANI	1243 (23 1260 (1) 12 3) 12 3) 12 3) 12 7) 12 2) 12 2) 12 3) 12 3) 12 4) 12 3) 11 9) 11 9) 12 5) 11 5) 12 5) 9	52 (19) 12 (31) 60 (8) 74 (35) 38 (40) 80 (50) 553 (38) 60 (42) 60 (42) 60 (14)		1241 (2 1240 (2 1260 (1 1260 (1 1197 (3 1175 (3 1227 (3 1235 (2 1137 (4 1229 (2 11260 (1 1260 (1 1037 (4 984 (5	4) 35) 35) 35) 35) 36) 37) 36) 37) 37) 37) 37) 37) 37) 37) 37) 37) 37	7771 77743 77277 7727 7727 7727 7727 77327
	ent Cla: ent Cla:				[e	3	
	A 1172 (1260 (1255 (1176 (1178 (1) 5) 35) (35) (36) (36) (37) (42) (27) (47) (46) (48) (48)		19) 14) 14) 34) 21) 32) 41) 73(47) 37) 25) 41)	1216 1174 1237 1212 1249 1217 1260 1260 1079	(15) (24) (35) (18) (24) (13) (23) (4) (45) (42) (42) (122) (42) (50)	3724 3714 3682 3649 3649 3644 3693 3598 3593 3522 3399 3389 3329 2075
1. USSR 2. FR GERM. 3. CZECHOS 4. POLAND 5. G.BRITA 6. SWITZER 7. ITALY 8. YUGOSLA 9. HUNGARY 1Ø. SWEDEN 11. FRANCE 12. AUSTRIA 13. DENMARK 14. FINLAND 16. BULGARI 17. DDR	1260 ANY 1260 LOV. 1260 IN 1108 IN 1108 LAND 1199 1163 VIA 1185 1222 1010 1219 1260 1260 1121	(1) (6) (10) (7) (28) (22) (25) (24) (17) (33) (33) (9) (12)	1268 (1268 (1153 (1260 (1260 (1254 (1080 (1030 (10	4) 16) 31) 32) 8) 36)	1195 1097 1233 1260 991 915 0	(5) (21) (15) (27) (23) (30) (18) (14) (34) (35) (37) (37)	3550 3470 3470 3470 2810 2460 1260 112
⊶	2	17/2	15/1/0	7672	S		
1 USSR 2 FR BERN 3 CZECHOS 4 ITALY 5 HUNGAR 6 G.BRITA 7 YUGOSL 8 POLAND 9 SWEDEN 10 FRANCE 11 DENMARN 12 FINLANI 13 AUSTRIA 14 SWITZER 15 BULGAR 16 ISRAEL 17 NETHERN	3730 3777 3671 3671 3687 3743 3364 3364 3366 3727 3584 3588 3486 3486	(2) (4) (1) (7) (6) (9) (15) (16) (16) (10) (12) (18) (14) (13)	3716 (3598 (3647 (3682 (3522 (3523 (3523 (3724 (3644 (3387 (2075 (3669 (3355 (9) 8) 5) 12) 11) 16) 10) 1) 7) 6) 14) 17)	3798 3734 3678 3475 3475 3475 3623 2467 1268 1121 1268 3550	(2) (3) (7) (9) (5) (8) (4) (10) (11) (13) (14) (12)	1121 1109 1109 1092 1092 1072 1058 9749 852 8344 815 771 7154 351

3390 (13)

18 NETHERLANDS

2859 (17)

19 SPAIN

LES RUSSES ONT GAGNE DANS LES TROIS CATEGORIES EN INDIVIDUEL (CHOP, VERBITSKY ET ANDRUJKOV) LES RUSSES GAGNENT AUSSI EN MOTO PAR EQUIPE.

LES ITALIENS GAGNENT PAR EQUIPE EN PLANEUR.

LES FRANCAIS GAGNENT PAR EQUIPE EN WAKE. (Cheneau, Kopitz, Nocque)

Les planeuristes français étaient Besnard ,Drapeau et Richer. Les motomodélistes Boutillier, Roux et Trachez.

Le principal est dit.

Pour le reste, cela fait quatre ou cinq fois que j'essaie de faire un compte rendu de Zrenjanin, mais sans jamais y parvenir . Je jette le brouillon à chaque fois , tant c'est mauvais . Je n'y ai plus aucun plaisir. Après avoir relaté Pitesti, je n'arrive plus à faire autre chose, ni même l'équivalent.

En réalité pour rédiger ce genre d'articles, il faudrait créer un pool de rédacteurs et proceder de façon tournante, comme le font les Anglais dans Aéromodeller. Ainsi on aurait un peu plus de diversité dans les points de vue.

Sinon il faut bien dire qu'aux noms des vainqueurs près , rien ne ressemble plus à un championnat qu'un autre championnat. Seule une lecture attentive des résultats , round par round fait la différence. Sinon, il faut répêter à chaque fois comme Bayet, Morisset; Jossien Carles ou Néglais l'ont déjà fait avant moi, qu'il y a un hôtel , des autobus , un terrain puis d'abord le jour des planeurs , ensuite celui des motos et enfin le jour des wakes.

C'est encore plus fastidieux quand on est dans une phase où il ne se produit pas de changement fondamental dans l'approche des modèles, et où seuls des spécialistes apprécient les lentes évolutions qui s'opèrent.

Par ailleurs le fait d'avoir été cette fois l'adjoint de Henri Levenent, notre chef d'équipe , m'a empêché de bien voir ce qui se passait dans les autres camps et je n'ai eu qu'une vision assez partielle des choses.

Je peux quand même résumer mes impressions personnelles, avec toutes les réserves que cela implique:

- Je n'ai donc pas remarqué de nouveauté marquante dans la conception des modèles : planeurs à crochet russe avec avec une

tendance à l'allongement , motos en dural et à bunt , wakes classiques à l.V. et volet commandé. Tout cela évolue doucement depuis 10 ans , la mousse et le carbone remplacent peu à peu le bois. La plupart des modèles qui ont été utilisés sont publiés dans le dernier "Planbook 87" de VOL LIBRE.

Au plan sportif, et bien que ce soit assez délicat à dire – car immodeste – je suis personnellement assez content de la prestation française. En effet je crois que la compétition de V.L. doit être considéres comme un sport d'équipe et que l'obtention de résultas implique un comportement d'équipe militant.

- Globalement , nous n'y sommes pas allés pour rien . Avoir un planeuriste au fly-off (Jean Luc Drapeau) et ramener un titre de champion par équipe en wake montre à mon sens que nous restons sur la bonne voie.

En effet , l'esprit d'équipe a été assez bon , même chez les nouveaux Richer ou Trachez , par exemple , ont fait du mieux qu'ils pouvaient avec les modèles dont ils diposaient (ou ne disposaient plus !). En tout cas , vouloir trouver sa pompe tout seul , comme dans un petit concours du dimanche , est un comportement à bannir à ce niveau.

-L'équipe de France comportait beaucoup de membres assez nouveaux dans une compétition de cette importance (Richer, Besnard, Trachez sans parler des chefs d'équipe!) et sa moyenne d'âge semblait plus faible que celle de beaucoup d'autres équipes. Ce signe de relative bonne santé du Vol Libre en France est si positif à mes yeux, SI PORTEUR D'AVENIR, qu'il doit excuser certains aspects modestes des résultats individuels obtenus. Il faut penser en termes de relève, d'investissement. Cela me semble la chose la plus importante à dire.

- Les résultats sont aussi le reflet de la réalité : en moto par exemple , c'est vrai qu'avec un peu plus de concentration sur le plot de départ , Roux et Boutillier auraient pu parvenir au fly-off (Mea culpa). Mais cela n'auraient certainement pas changé grand chose au bout d'un tour ou deux. Il faut voir les choses en face : les motomodélistes russes sont actuellement au dessus de la mêlée. Il ne me semble pas réaliste d'espérer les battre en utilisant le même genre de modèle qu'eux . Il faudrait sans doute inventer autre chose et l'imagination manque. Des gens comme Koster Landeau ou Venuti l'auront-ils? Pour le moment dans toutes les catégories les Russes donnent le ton . Cette suprématie , bien qu'admirable , est elle bonne pour notre sport ? La corde à piano tortillée peut-elle prétendre s'aligner à côté des modèles construits en usine ? Qui peut suivre ?

Yoilà en gros, ce que je peux dire sur Zrenjanin.

Je voudrais ajouter un mot sur le plaisir que j'ai eu à passer une semaine avec cette petite équipe , sans oublier les supporters qui ont en fait plus que leur part.

Classement LU.C. UNIORS 1988

FIA

1- VAN DIK M. HOL 1260 +189. 2- LI SUNG PRK 1260 +183; 3- LEPP T. USR 1260 + 179; 4- PAK JIN C. PRK 1260 + 164; 5- ZDENEK S. 1260 + 155; 6- DEII' IMMAGINE J. ARG. 1260 142. 7- HANSEN U. DEN. 1260 +107; 8- KORZENIECKI M. POL 1260 + 65; 9-MIODUNKA B. POL 1259; 10- LOSEMAN R. GDR. 1251......53 classés.

F1B

1- KUBES V TCH. 1252; 2-PETER M. 1250; 3-PAK SONG PRK 12136; 4- HAN MIONG SAM PRK 1236. 5-NAGY I HON 1229; 6- RAINKOUBAS M/ USR 1210; 7-ZWOTNIN W. POL 1208; 8- RUPPERT R. SUI. 1188; 9- FALK W. SWE . 1184; 10- MELAMED I. ISR. 1178.37 classés.

F1C

VOD H333

"VOL LIBRE" IS THE OUTSTANDING INTERNATIONAL MAGAZINE / NEWSLETTER WITH 850 SUBSCRIBERS WORLDWIDE DEDICATED ONLY TO FREE FLIGHT. IT IS PUBLISHED EVERY SECOND MONTH IN FRANCE BY ANDRÉ SCHANDEL. "VOL LIBRE" CONTAINS ARTICLES ON ALL ASPECTS OF FREE FLIGHT — MAINLY IN FRENCH BUT ALSO IN GERMAN AND ENGLISH — AND ALSO A WEALTH OF PLANS OF MODELS AND TECHNICAL DETAILS. "VOL LIBRE" WAS RECOGNIZED WITH A SPECIAL AWARD AT THE 1987 NFFS SYMPOSIUM.

EACH ISSUE CONTAINS APPROXIMATELY 60 PAGES 8.5" X 11.5". "VOL LIBRE" IS SENT BY SURFACE MAIL DIRECTLY FROM FRANCE. PLEASE ALLOW SUFFICIENT TIME FOR THE ARRIVAL OF THE FIRST ISSUE. THE TIME FROM MAILING TO THE DELIVERY TO YOUR HOME WILL BE APPROXIMATELY SIX TO TEN WEEKS.

THE U.S. VOLUNTEER "COLLECTING AGENT" FOR "VOL LIBRE" IS:

PETER BROCKS
313 LYNCHBURG DR.
NEWPORT NEWS, VA 23606
AMA 84018
MEMBER OF THE BRAINBUSTERS
FREE FLIGHT CLUB



RASSEMBLEMENT NATIONAL CLAP!

CRITERIUM NATIONAL D'AEROMODELISME UFOLEP CLAP

les dénomminations changent mais l'esprit et les actes restent.

Les 1 er 2 et 3 juillet un nombre à peu près équivalent, aux années précédentes, de jeunes modélistes s'est retrouvé au Havre dans des conditions difficiles, pour la météo, dans d'excellentes conditions en ce qui concerne l'organisation et la logistique, sur l'Aéroport Le Havre Octeville en bordure des falaises de la Manche.

Une courte visite à pied en bout de terrain , nous permit de humer un peu d'air marin et d'admirer la beauté du site, portant encore les cicatrices de "l'Atlantikwall" (1944), cicatrices qui commencent à s'intégrer dans le paysage, par contre et malheureusement un chapelet de dépôts d'ordures de toutes sortes (industrie, bâtiment, ménager), et des propriétés privées douteuses avec chiens de garde, enlaidissent et détériorent ce beau site sans semble-t-il aucune restriction dans ce secteur immédiat de la ville du Havre, lamentable en vérité et désolant. Les immondices croulent le long des paroies vers les plages.......révoltant.

Environ 250 modélistes Vol Libre sur le terrain dont les 4/5 , des moins de 18 ans Cela devrait inciter certains à réfléchir avant d'agir !!!

La journée du samedi , réservée au Vol Libre fut finalement la meilleure et l'après midi , les conditions de vol furent mêmes idéales, très peu de vent et pas mal d'ascendances. Comme le jury avait pris la précaution de réduire les temps de vol, et la longueur des câbles de treuillage (30 m au lieu de 50) tout se passa à peu près bten (seules quelques cultures aux abords immédiats du terrain causèrent quelques inquiétudes, aux modélistes et aux paysans!) Dimanche par contre pour la Rc et la VCC et le "sunrise" très mauvais temps, pluie et vent !!!! la démonstration publique a été annulée . Dommage pour l'équipe locale qui sous la férule de J.P Hautot avait tout fait pour la réussite totale.

En vol libre 41 équipes de 5 participants (un sénior, un junior, un cadet, un minime, un benjamen) participèrent à la confrontation.

On a pu faire la même constat que les années précédentes évolution très lente , des techniques de construction et des métodes d'utilisation des modèles sur le terrain . Il se confirme la nécessité de restructurer et de reformer les cadres et les animateurs sur l'ensemble du territoire .

Côté résultats ,c'est encore une fois une région de l'Ouest qui occupe la première place, alors que la suite est un bel exemple de mélange

Comme d'habitude une trentaine de concurrents individuels en "Chouette" et caoutchouc libre, réjouissant cependant, le nombre en hausse des tout jeunes.

Un palmarès et une distribution des prix ,à la hauteur de

Janual de Schwartel

l'évènement , dans un hangar de l'aéroport (evec quelques avions grandeur à admirer pour les connaisseurs) , discours d'usage des personnalités invitées, pot de l'amitié etc......Tout le monde est reparti content!

(Je ne me hasarde pas à faire une comparaison avec les cérémonies cloturant les Ch. de France FFAM (Vol Libre) par exemple pour ne pas tomber dans le ridicule

Classement

Coupe Ricou Leclerc - Champagne Ardennes Challenge Jean Rainaud - Dordogne Meilleure féminine - Faure Claire Individuels

1 er Sénior - Trachez André

1 er Junior-Mourier frank

1 er cadet - Lemme Benoît

1 er minime- Corchia Yvan

1 er Benjamen - Bacouel Anne Sophie.

EQUIPES DEPARTEMENTALES

1- Dordogne; 2- Rhône; 3-Deux Sèvres; 4-Somme; 5- Bas Rhin; 6-Meurthe et Moselle; 7- Hautes Alpes:

8- Bouches de R. /Htes Alpes. 9- Charente, 10 -Somme

(équipe 2) etc

	"7 1A "MA"TTB00A """		
	Ile-de-France	94 VAL DE N	ARNE
		TALA ILLY SA	
The second second	The-de-France	95 VAL D'OI	H 65.55
***	1. 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		11111111
7.74	The same of the sa		
		YOUL	
		101161	
			EL
	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
7	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Association and the present	
			Time!
			T 177
		14 110	i i va
المسالين المسالية ا			
	N. M. M. S.	de outailling	Miriti.
19 1	Name of the Party		********
3			
		70	
		<i>'</i>	
		/1 _	
		11 0	
4.4		\checkmark \	
4 4 4		1/\	
		ه. المركز	_
		- V // Y-	
			7
A. T. S. S.			
		LAPAN "	
			331
-			~~!
			_]:[
	A A TAB		3
	1 - // 1 \		
	1 4 k		

		* Effectifs*	* Catégorie	d'âge (co	ncurren	ts) *	\$-		- ACTIVI	TES	
ETON	DEPARTEMENT	PART ACC FOTAL	* UFO		11. 11. 11. 11.	cence	Ŋ		icc ro	≉ CI	DEN SI
yoma is	ALEXANDER OF THE PROPERTY OF T	5 2 7			0		5				
icardie	2 AISNE	5 . 1 6	1 0 0	135	1.000		5		00	Q.,	0
wargne	ALCIER	9 9 17		1 3 4		34	<i>\$11111</i>		1 0	. 30	30
rovence	A ALPES DE NTE PROVEN	T				1.593		****		۸	^
[DYence	5 HAUTES-ALPES	10 4 14	3_0_3_	2 2 10	3			3	<u></u>	U	
hampagne	8 ARDENNES	12 21 33		2 4 12							
rovence	33 BOUCHES-DU-PHONE										
sse Normandie	A CALYADOS			0 1 1	l canno	1		7	0 0	.0	0
nitou	16 CHARENTE 24 DORDOGNE	7 4 11	3 1 1	1 1	1 (1 3		2	0 0	Q.	0
quitaine anguedoc	30 SARO								0 0	0	0
ampleoc. guph iné-Savo ie	M ISERE	21 9 30		3 2 2		1 33			0 32		30
ranche-Costé	39 JURA	0			1)0		****	Σ.	•	
riéanais	41 LOIR & CHER	In survey was all	namanan ana	s. marin	lance of	00	980 1879 2001 2007	*****	de die	, 1 <u></u> .	15. 17. 18. 25.57
yomais	42 TOISE	11 2 11	1 0 1	3 4 4		1	5.88 (4)	30 %	1	1 . 	
ays de Loire	49 MAINE I LOIRE	3 3 9			5 3833	23	10,000	230 C	30 003 0	ं ्र	33 9 133
hampagne	51 MARNE	58	1_110 -	1_2!	5	23		SO	_00	U_	V
orraine-Alsace	54 NEURTHE & MOSELLE	10 6. 16	1 2 1	<u>_3</u> _3 _1	0	3 / * *	1883		. Orange in the control of	. پ هخيي	
orraine-Alsace	55 NEUSE		0 30 3					1	D C	3	Sa al
orraine-Alsace	\$7 NOSELLE		6666 (2004 5.39)	.7 2 .763668 - 1 - 1	0 2 - Caleri	0	1 . 5 . 5 . 5 . 6	5 - NO. 1		3	0
landre-Artois		8 2 10		<u> </u>	D	2 2		5 O	0 (0	1
ricardie	60 QISE 82 PAS-DE CALAIS	5 11 16 35 35 30				5 10					
landre-Wtois	AS PUY-DE-DONE								10 13	1	
Auvergne Lorraine-Alsace	67 BAS-RHIN	5 2	1 1 0	2 1	5	23		50_	_01	0_	0
yonna is	69 RHONE	13 2 1	4 3 2	2 2 1	3][Lumin	5 0	Question !	2	0.000
ranche-Coute	TO HAUTE-SADRE				0	9		****	Same		and the
our gogne	JI SACKE I LOURE			1	5			5 (30)	-		30 (8)
Dauph iné-Savo ie	73 SAVOIE		<u> </u>		0	00)	***	- 10-100		- "# →
Haute-Normandie	76 SEINE-HARITINE	40 9 4		11.2.0.0111111	111111111111111111111111111111111111111	0 3		0 15 0 2	23		23 3
	77 SEINE & MANNE	11 . 4								1111111	
Poltou	79 TEUX-TEVRES				.5	Z(1)		ր Ո Ծ	ille V ille V	y :<< >™	iii v iiii
Picardie	80 SOWE	11 4 1	<u> </u>	_111	N		 N	*****	** -	5₩.	
Côte d'Azur	63 VAR			12.3		\$ 182			91111		
Lorreine-Alsace	NO YOSEES				10						
Bourgogne I le-de-France	92 HAUTS DE SEINE	and the state of t	7 0 0 2	3 1		0	6	0 0	_6	0_0	0
I le-de-France	94 VAL DE MARNE	7 2	9 3 0 0	13	1	3	4	5 Q.	Q	0 3	
I le-de-France	95 VAL D'OISE			4 3	4	3		1	.0 .4	0 3	
The Area is miles					30	0	0.300				illinin
MIL	MI ISI			$\boldsymbol{\Lambda}$	0	_0	0				
ULPI	JIJISU		VISIL		Q	0 333	0 5085-0883	MAKKAKA T	4,5430;	88 S.22	SHEET S
and the state of t	me are all the little of the second	1.10.00 600 600 600 600 600		11. 11. 11. 11. 11. 11.	11 SH 163	11 8111	A: 37% 3	11.11.11.11	arini n	1. 1. 1. 1.	Millery !!

Le National CLAP 1988 du HAYRE a connu son succès habituel, et a mis en lumière que l'affirmation " le CLAP n'existe plus " est une grossière erre Le tableau ci dessus, démontre ci cela est encore nécessaire, que malgré le difficultés rencontrées, le CLAP est encore bien vivant avec 341 participants actifs dont 252 en YOL LIBRE dont encore 200 moins de 18 ans l'On peut encore une fois rappeler à la FFAM que c'est là pratiquement la seule pépinière de jeunes en YOL LIBRE qui peut lui assurer son avenir.



Karlsruhe 1988 ,le 12 juin,4 heures du matin.....vent (nord est) et légère pluie, a eu lieu une journée trop tard (samedi temps idéal) ou 6 heures trop tôt (vers midi beau temps).

Les conditions météo étant mauvaises, il ne fut pas question de voler en "Sunrise" ,concours donc tout à fait normal avec maxi à 150 secondes, devant se dérouler de 4h 30 à 7 heures. Un nombre encore croissant de concurrents , avec des participants de grande renommée : ST. Rumpp et D. Paff, les vainqueurs de la Coupe du Monde 87 en F1A et F1B , R. Hofsäss (ch.du Monde 85) et d'autres comme A. Hacken B. Silz et A. Koppitz.

Quelques concurrents eurent de suite des problèmes de récupération dans les céréales trempées aux alentours , entre autres A. Koppitz (modèle perdu dès le premier vol !) Cela incita d'autres à une grande prudence.

DEUTSCH

Karisruhe 88, einen Tag zu spät oder 6 Stunden zu früh!

Wieder einmal war der Wettergott nicht punktlich, und der Wettbewerb musste ohne Sunrisebedingungen ausgetragen werden. Der Platz war voll durchnässt, der Wind und ein leichter Regen taten ihr Übriges dazu, hohe Getreidefelder in nähester Umgebung erschwerten ungemein dir Rückholarbeit. Einige Modelle gingen gleich beim ersten Durchgang verloren (so dies von A. Koppitz) was wieder andere veranlasste vorsichtig zu sein.

Gut bekannte Namen im Feld, Rumpp und Paff die Sieger des "Worldcup F1A un F1B von 1987, Hofsäss WM Meister von 1985, A. Hacken B. Silz, A. Koppitz.....Die Sportleitung nam vor Beginn die Max Zeit auf 150 zurück, was sich bewähren sollte.

Der ganze Wettbewerb ging daher reibungslos über die Bühne, alle halfen beim zeitnehmen. Das jetzt schon berühmte Frühstück wurde im Segelfliegerheim zu Munde genommen mit dem üblichen Genuss, vielen Dank an die Damen vom Dienst!

André Schandel

,, Classement

1- Jenne H 477; 2-Wiesiolek Petra 368; Beaujean M. 338; 4- Kuhn Katja 317; Hassmann M. 246; 6-Saschin B. 212.

A2

FIB

1- Geenslen R. 750; 2-Rapp-Wurm H. 747; 3-Stoffels H. 696; 4-Paff Dieter. + Sauter B. + Mönninghoff P. 450; 7- Hacken Arno 446; 8-Silz B. 380;13 classés.

AFRO CLUB DES LANDES=MONT DE MARSAN

Vol d'intérieur du 28/2/88 -Fronton couvert. Cacahuettes / Gallet Pierre -58s.

Micro papier 35 cadets: Miremonts. 5'35"

juniors: Ducassou Fr.

13'23"-Westrelin St. 11'26"

Séniors: Comet J. 17'52"-Hua Ngoc T. 17'42"-Loubere G. 12'20"-Riffaud P. 10'02"-Pailhe P. 4'44".

Micro papier 46 cm

Comet j. 19'15"-Valery J. 17'33"- Loubere 14'41" .BARRERE P.13'20" "-Hua Ngoc T.12'25"- Dupeyron D. 12'09"-Riffaud P. 11'14"- Pailhe P. 10'59" - Westrelin S. 9'13"- Talbot A. 8'33" ;

EZB

Valery J. 19'50"-Barrere P. 16'32"- Hua Ngoc T. 15'15"

FREE FLIGHT FORUM '88

The 1988 edition of FFF is now available. Contents include Andy Crisp on the history, design, construction and trimming of HLGs, Mike Evatton thermal detection, Dave Pymm on indoor prop blades, Mike Woodhouse on hittech composites and their use, and Michael Warren on team selection, and improving contest performance. Plans, photos and circuit diagrams are included.

Price in the UK will be £5. Cost to Europe will be £5.60. Cost, airmail, to the rest of the world, £6.25. Cheques, please, in pounds sterling, drawn on a bank with a British branch, payable to Michael Warren. Orders and payment to be sent to Michael at 30 Cole Park Road, Twickenham, Middlesex TVI 1MS, England.

All profits go to the British Team Travel Fund.

BULT-UP WINGS LUING LIVE MEROPYNIRMISMO

When we talk about 'built-up' structures we mean ribs and spars. The front third or the whole of a built-up wing may be sheet-covered or it may not be sheeted at all. Free flight modellers go for non-sheeted structures with the aim of saving weight. In magnet slope soaring we will happily use a built-up structure with a very light covering: in this way we can get an area of 38dm² (589 sq. ins) weighing 125gm (4.4oz.), of which 105gm (3.6oz.) is the wood.

Admirers of a scale model-type finish have often been put off by built-up wings. They fear that the wing-section will hardly be respected by the 'horse's rib-cage' effect of the covering.

Recently, however, the wind-tunnel measurements undertaken by D.Althaus at the University of Strasbourg showed that built-up wings gave remarkable results, often even superior to solid wings with the benefit of a turbulator. Some of these findings were described at length in VOL LIBRE No.55. For Reynolds Numbers of 50,000 and above the best wing section proved to be Benedek 7406f with a simple built-up structure.

However, the wing construction used for the wind-tunnel tests seems lacking in rigidity for our purposes, so we have tried a variation of it.

Figure 1 shows a semi-geodetic construction used for some years for light models and low wind speeds. Its important feature is the thick sheet leading edge. acting rather like sheet covering. One advantage of this set-up is the possibility of attaching very easily a turbulator, if one should prove useful.... on a normal covering it's always rather tricky. Another advantage, even more valuable, is the slight ridge created by the covering just behind the leading edge; this break of continuity makes the boundary layer unstable, forming in the airflow little low waves which will easily become a turbulent flow. If necessary a very fine thread set on the leading edge will suffice to speed up the process.

Position of a possible turbulator

A semi-geodetic structure
with diagonal half-ribs. Note
the thick sheet upper leading edge,
a supplementary spar at 20 per cent chord,
the upper spar twice the size of the lower one,
the rib gussets at the trailing edge.
The wing 38 dm = 100 - 150 gm. uncovered; covered in mylar
(mountain rescue blanket) 125 gm. Ribs in 1 mm quarter grain
(stiffer for equal weight).

Figure 2.A slightly strengthened structure. An increase in resistance to torsion is obtained by diagonal ribs glued between the spar and the trailing edge. These ribs have capping strips, markedly strengthening the whole structure. The rear part of the section must not be too thin. For example it should have more depth than the B 7406f; a B 8356b or a similar section would be ideal. A few carbon fibres on the capping strips would, of course, reinforce appreciably the entire structure.

Of course, the sheet leading edge has been retained. For sections with an upper camber of 10 per cent a turbulator is usually needed as a back up, working in a more satisfactory fashion than a too sharp leading edge.

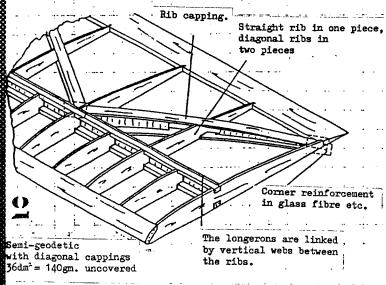
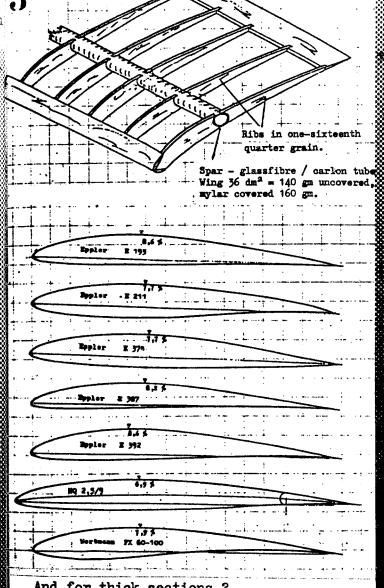
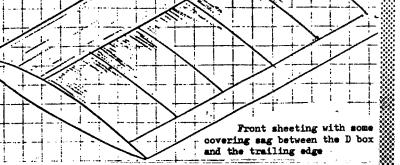


Figure 3. A structure with tubular spars represents a step towards perfection It is a feature developed by H.Eder of Munich. There

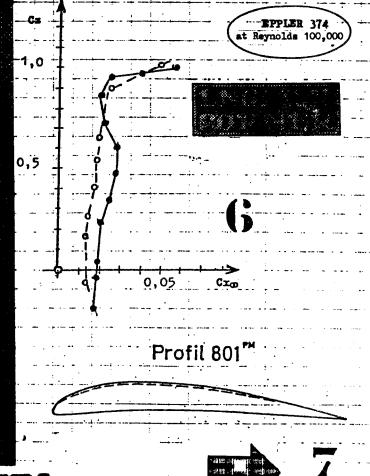
are also tapering spars in fibreglass and tearbon weighing 16gms. The ribs are in two parts with semi-circular cut-outs. The gluing-up is carried out on a jig using thick cyano (the liquid variety is suitable only for very close fits).



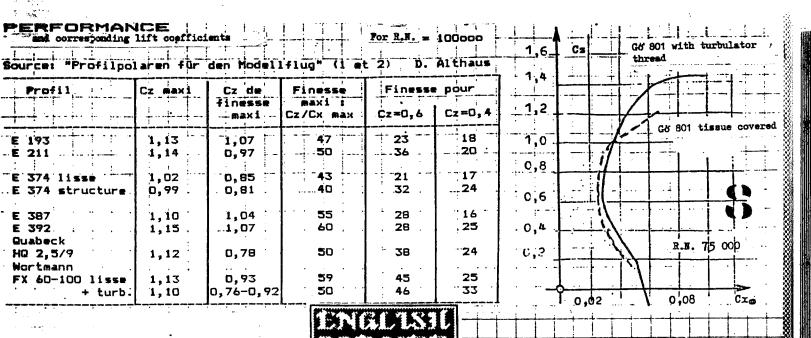
And for thick sections ? These are often used on the slope when we need a fast glide since they have less undercamber. See figure 4. Our radio-control friends like them fully sheeted over ribs or foam centres. In magnet soaring we shall prefer an open structure or a partially sheeted one, for example a D-box around the leading edge. That way we save 100 - 150gms. in weight. On his rough weather models F1E champion Helmut Schubert uses only fully - or Partially-sheeted structures and weights his models with 300 or 400 gms of lead in high winds. In slight winds the ballast is removed ... whereas a heavy Wing constitutes in itself an irremovable 'ballast'.



We have drawn from Althaus's work (the two volumes) a summary table showing performance for Reynolds Numbers from 80,000 to 150,000. We can see there the biconvex, assymetrical section, E. 374. This section has been measured in two versions — a solid, smooth structure and then a sheeted one as in figure 5. The result — a considerable surprise! The wing with the sheeted front third produced less drag at low lift coefficients and that up to a Reynold No. of 200,000. See figure 6. For a chord of 180mm. the rib spacing was 50mm.



GRA:



The plastic covering sagged 1.2mm between the ribs, ie. 0.67 per cent. Clearly we should not exaggerate that 'horse's ribcage' effect. Thus in an earlier measurement of the Göttingen 801 section (formerly called the MVA 301) the covering sagged a maximum of 1 per cent at its maximum height; this reduced the general camber - see figure 7. For the semi-sheeted E. 374 the covering sags only behind the sheeting. The rib-spacing of the Go 801 was 33 per cent, that of the E. 374 only 28 per cent. According to graph 8 the Cl. max. of Gö 801 is clearly reduced because of the covering, but the drag is less. We can deduce from this that the change of the airflow to a turbulent condition occurs earlier.

In conclusion, for Reynolds Nos. from 100,000 to 150,000 we can recommend a small turbulator or a partially-sheeted structure. Up to now popular opinion rejected turbulators for fast glides. That is no longer so certain ... We can see that turbulators are effective at medium and even low lift coefficients, especially if they are not placed too far forward on the nose of the section. At higher lift coefficients it is mainly the nose radius which determines the turbulence.

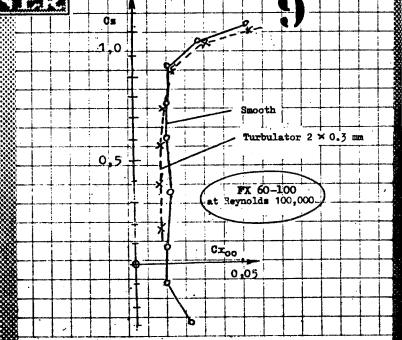
The writer would be happy to hear about the results of your own experiments. -H.Gremmer.

Oberbreitenauer Str. 11,

D 8300 LANDSHUT.

West Germany.

TRANSLATION



vol libre

ONT PARTICIPE A CE NUMERO: 69

BOOS-(F) Pascal LENOTRE (F) -Victor CHOP(URSS) -MODELARZ(CSSR)- Marteen Van DIJK(NL) - Cenny BREEMAN-(NL) -VI.KUBES (CSSR)-François PAPERNOUX (CH) -Guilio GASTALDO (1)-Jean WANTZENRIETHER (F)- San Diego ORBITEERS (USA)- THERMIKSENSE (RFA) -Josef SILD (CSSR)- Jacques DELCROIX (F) -Fréderic (F)-Pierre CHAUSSEBOURG NIKITENKO (F)-Jacques DEFRANCE (F) -Harod ROTHERA (OB) - Ulises ALYAREZ (Uruguay) -Robertt CHAMPION (F) - Jercyr KACZOREK (Pol) -Jan SOMERS (NL) -Fred TERZIAN (USA) -Rod LEWIS (NZ)-Bill HANNAN (USA) -Jacques YALERY (F) -Yves ALLEGRET (F)-André et Irène SCHANDEL -.

Ulises ALVAREZ

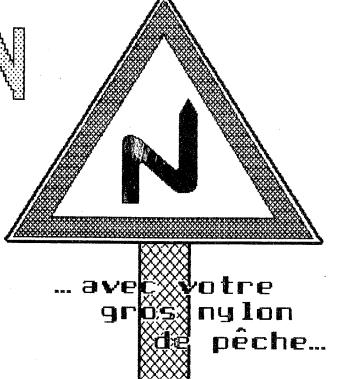


Le lecteur non prévenu va-t-il penser que VOL LIBRE est sur le point d'inclure l'automobile dans ses préoccupations ? Fausse alerte !

S'il est vrai qu'un virage mal négocié peut changer la carrière d'un automobiliste, une courbe mal emmanchée a déjà déprécié le travail de plus d'un aéromodéliste. Cet article voudrait justement traiter des arrondis...

Un peu d'histoire, d'abord. Ceux qui connaissent mes peu orthodoxes plans de cacahuètes basés sur le brin d'alfa, auront observé que les bords marginaux de mes plumes sont souvent réalisés en nylon monofilament, du genre de celui utilisé par les pêcheurs. Pour un puriste de la construction balsa, ceci ne peut avoir qu'un fort goût d'hérésie... Mais la chose marche fort bien. On coupe un segment de nylon du même diamètre que les brins d'alfa utilisés pour les contours rectilignes de la plume (diamètre 10/10, ou moins), on moins d'annuelle de la plume d'annuelle d'annuelle d'annuelle de la plume d'annuelle d'a l'insere dans le mandrin d'une mini-perceuse, et au papier abrasif très fin on rabote ses extrémités pour qu'elles pénètrent dans les bouts des brins d'alfa. Puis on plie le nylon à la courbure voulue et on le chauffe près d'une ampoule électrique. Le nylon se fige alors à la forme voulue et restera bien raide. C'est léger, et hautement résistant aux chocs si fréquents en vol d'intérieur.

A ceux qui continueraient à prendre mes constructions de qualité, de densité et de grain précis. De la mon désir de trouver un substitut autochtone de la baguette balsa: ce furent les brins d'alfa et de blé, respectivement.





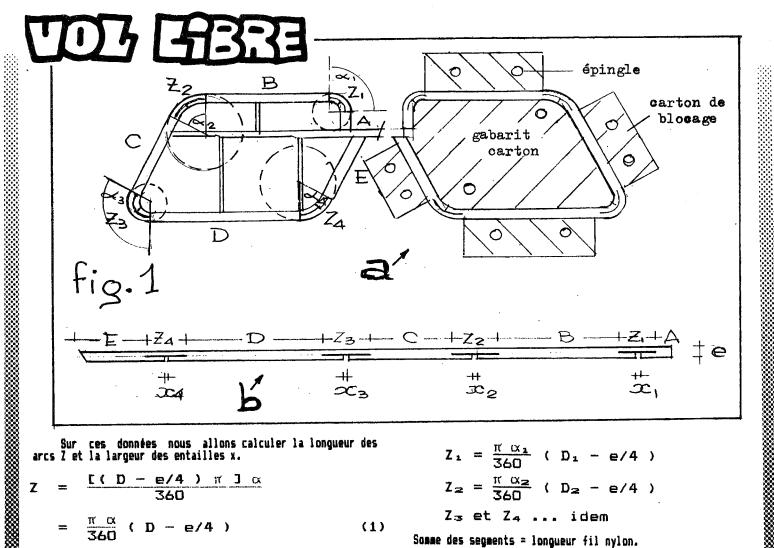


Les temps ont changé. Nos cousins argentins produisent aujourd'hui un balsa excellent, qui nous est de facile accès, de sorte que construire en bois s'est révélé un nouveau plaisir.

Mais revenons à nos marginaux arrondis. On a pu pousser les réalisations beaucoup plus loin. Les deux solutions classiques sont connues: 1/ décomposer le marginal en plusieurs secteurs à réaliser en planchette balsa, 2/ ceintrer des lamelles mouillées autour d'un gabarit carton, et après séchage raccorder le tout à la structure centrale de la plume. Cette dernière solution me fascina pas sa pureté. Et ce fut le point de départ à la recherche d'une méthode qui permît de construire tout le contour d'une plume, aile ou empennage, en un seul morceau.

Appliquons tout ceci à un cas concret : le stabilo d'un Morane Saulnier type "L" (1914), voir figure 1 a. Le pourtour est ici dessiné volontairement plus large, pour une plus grande clarté. Ce pourtour se décomposé en une alternance de segments rectilignes et d'arcs de cercle, ceux-ci définis par leur diamètre D et un angle cx, voir la figurez. Les portions en arc de cercle sont fendues longitudinalement selon leur axe et sur toute leur longueur, sur la vue en plan. Au milieu de cette longueur 2, côté intérieur de la structure, nous pratiquons une entaille x. Il suffira de ramollir le fil nylon pour qu'il s'applique bien au gabarit... l'entaille x se refermera sur elle-même sans laisser de trace visible.

Ce travail est tout simple, mais oblige à une mesure préalable, calculatrice en main. Il s'agit de dimensionner Z et x pour chacune des courbures, figure 2. Mous voyons que lorsqu'une baquette est courbée, les fibres externes de l'arrondi s'étirent, tandis que celles internes se compriment. Dans l'axe exact de cette baquette il y aura une zône neutre où les fibres restent inchangées. Quand nous pratiquons la fente longitudinale nous déterminons deux nouvelles baguettes d'épaisseur e/2, dont la fibre neutre sera distante du bord d'une valeur e/4.



Sur ces données nous allons calculer la longueur des arcs I et la largeur des entailles x.

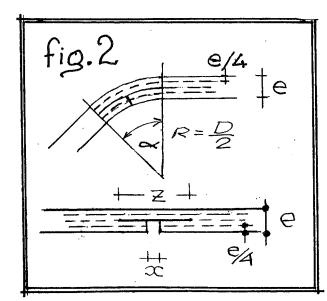
$$Z = \frac{\Gamma(D - e/4) \pi J \alpha}{360}$$

$$= \frac{\pi \alpha}{360} (D - e/4) \qquad (1)$$

$$x = \frac{\alpha \pi (D - e/4)}{360} - \frac{\alpha \pi (D - 3 e/4)}{360}$$

$$= \frac{\alpha \pi e}{360} \qquad (2)$$

Dans l'exemple de la figure 1, nous obtiendrons le tableau suivant, calculé avec les formules (1) et (2) respectivement :



$$Z_1 = \frac{\pi \alpha_1}{360} (D_1 - e/4)$$
 $Z_2 = \frac{\pi \alpha_2}{360} (D_2 - e/4)$

Z₃ et Z₄ ... idem

Somme des segments = longueur fil nylon.

$$x_1 = \frac{\alpha_1 \pi e}{720}$$

$$x_2 = \frac{\alpha_2 \pi e}{720}$$

$$x_3 \text{ et } x_4 \dots \text{ idem}$$

(D et e en millimètres, cx en degrés, résultat en mm.)

première vue un tel tableau paraît demander beaucoup de travail. En pratique une calculatrice vous le fait en 10 ou 15 minutes, c'est bien moins que le temps de couper des secteurs en planches balsa, puis de les ajuster, placer, coller, épingler et poncer pour finir...

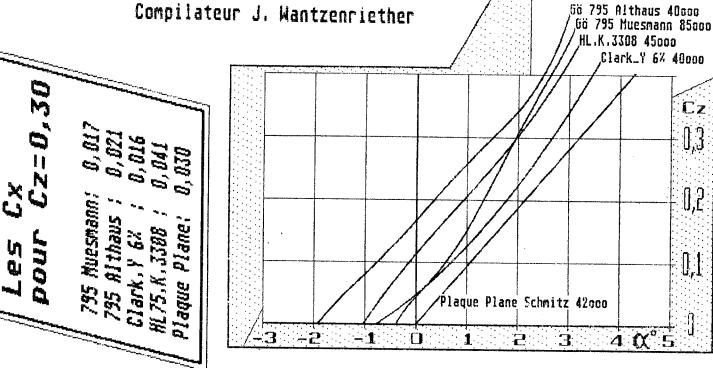
Suite du travail : on met le fil nylon à ramollir dans de l'eau chaude, on le ceintre autour du gabarit carton, que nous aurons épinglé sur le plan. Le tout une fois sec, nous encollons toutes les entailles et fentes à la cellulosique diluée, et laissons sécher à nouveau.

Le sceptique le plus exigent sera surpris de la simplicité du travail non moins que du fini obtenu.

Naturellement, comme il s'agit de cacahuètes et de longerons 10/10 ou 12/10, nous ne pourrons passer à câté d'une bonne loupe d'horloger, d'un pied à coulisse et de lames de rasoir retaillées...

A la fin de cet exposé un doute subit commence à m'envahir l'esprit. Je me demande si je n'ai pas redécouvert le "beurre rôti". Si quelqu'un d'autre s'était déjà exercé à ce genre de construction, je serais tout disposé à ce que la paternité de la chose soit équitablement partagée... De toute manière ce papier pourra toujours profiter à qui n'était pas

Estimés lecteurs : JOYEBX VIRAGES !



Bien plus dur que de trouver de "bonnes" polaires d'aile, c'est de trouver des polaires de stabilo... Parce que ces derniers volent à Re plus faibles, et parce qu'ils n'apportent guère de supplément de performance au plané. Nos amis aérodynamiciens ont donc négligé les profils de stab. aerodynamiciens ont donc négligé les profils de stab, au grand dam de ceux d'entre nous qui s'essaient à quelques calculs. On vous donne ici tout ce qu'on a pu trouver en soufflerie faible turbulence, et pour des Re sans décrochage trop manifeste du flux d'extrados. Vous n'aurez pas les Cx... ceux-ci sont encore plus divers et capricieux.

Les cordes de référence ont été ramenées à la droite joignant le bord de fuite à l'extrème avant du bord d'attaque.

Le Gö 795 est bien connu. HL.K.3308 a été publié dans une revue tchèque: plat 8% avec flap mobile, ici bien entendu flap à zéro. Le graphique se limitera à la plage utile pour les stabilos. Pour les possesseurs d'ordinateur, les équations des courbes dans la même plage (parfois une seconde équation un poil plus précise). Des essais de simulation de FIB ont amené l'auteur à utiliser pour le plané entre Cz= 0,2 et Cz=0,4 la droite d'équation:

50 795 Althaus 40ooo

Cz

$$Cz = 0.11 (\alpha - \alpha_0)$$

avec un angle de portance nulle α_o défini en fonction de Re:

$$cx_0 = -0, 1 - \frac{Re}{100000}$$

Göttingen 795, Muesmann, Re = 85000

Cz= 0.03881 +0.10325 \alpha +0.012532 \alpha^2

Cz= 0.043 +0.0918 α -0.02224 α^2 +0.062714 α^3 -0.0289 α^4 +0.0040744 α^5

Göttingen 795, Althaus, 40000 Cz= 0.1657 +0.09255 α +0.00337 α^2 -0.00474 α^3 -0.000885 α^4 +0.00093 α^6

Plaque Plane, Schmitz, 42000 $Cz = 0.0939033 \propto -0.000768$

Clark Y 6%, Althous, 40000 De Wenter 1000 Clark Y 6%, Althous, 40000 $Cz = 0.0465953 + 0.0687609 \times + 0.009765497 \times^2$

HL-K-3308, 45000 Cz= 0.1120366 +0.09783125 α -0.00798079 α 2 +0.003288086 α 3 -E.Turner USA 847; 4- J.Silznov URSS 846.

F1C 1-K.Faux 0B. 1246; 2- V.Patek CSRR 1235; 3-Dubov URSS 1138 4- R. Truppe A 1046.....

MANIAGO Italie

Ce concours de printemps dans le nord de l'Italie attire tous les ans pas mal de concurrents. Première journée temps printannier avec bonnes conditions, fly off en fin d'après midi.

Le lendemain terrain gonflé par des pluies nocturnes , avec amélioration progressive au courant de la journée. Les concurrents en F1B et F1C auront également deux tours de fly-off à effectuer.

Comme tous les ans, malheureusement, certains concurrents non italiens eurent de nouveau des problèmes avec des chronométreurs et avec la direction sportive (à propos de l'immatriculation non conforme à la règlementation internationale) qui ternissent toujours une rencontre à ce niveau.

F1A 1 B. Böckle RFA; 2- G. Böckle RFA;

F1B 1 R.Hofsäss RFA; 2 D.Paff RFA 3- B.Silz RFA...

F1C 1 T.Oxager DK 2-Bill Hartill USA 3-R.Truppe A.

Quelques nouvelles des USA

La restructuration de la NFFS a amené une modification au niveau de la vente d'articles de la NFFS.

J. Wagner a vendu le magasin , qui fonctionne maintenant sous la dénomination "The Model Box" 12 Cook ST;
Rowayton CT 06853 Tel (203) 866 2426. Le département des plans par contre reste toujours confié à la NFFS.

Les Championnats Vol Libre des USA n'ont pu se dérouler cette année, comme prévu. En effet la sécheresse qui frappait les USA durant cet été, a amené le paysan qui devait prêter ses champs de soja à revenir sur sa décision au dernier moment ! Résultat pas de ch. US. vol libre.

Aux USA règne une intense activité pour retrouver un fournisseur de caoutchouc, des essais sont en cours , d'anciens fournisseurs ont été abandonnés, des nouveaux sont prévus......la guerre du caoutchouc risque de durer et de faire des victimes, cessera-t-elle faute de combattants?

Cavalloni Hirado

En Hongrie paraît depuis quelque temps une revue VOL
LIBRE hongroise, sous le nom de Cavalloni Hirado , édité
par le club de la région de Budapest . Des difficultés
administratives font que son tirage reste limité aux
membres du club mais l'éditeur G. Pinkert espère
agrandir le cercle des lecteurs en même temps que celui
des membres avis aux amateurs......

Pietre CHAUSSEROURG

sérieusement : j'ai bien regardé Valérie MARQUOIS , 28 éme , avec seulement 6 vols au dernier Poitou. Elle a certainement de longues années de junior devant elle , et elle ne sera pas la seule j'en suis convaincu.

Les remises de médailles avaient lieu sur le terrain même, lors d'une petite cérémonie protocolaire très réussie, avec hymnes nationaux, drapeaux et médailles FAI, ainsi que trophées au trois premiers. Ceci avait lieu après le contrôle des modèles des vainqueurs, entre modélistes, et c'était à la fois très sympa et très émouvant.

La cérémonie de clôture a été très impressionnante (c'est le moins qu'on puisse dire) Elle se déroulait dans le parc du Chateau de Ridzyna , où une partie des équipes était logée . Groupe de jeunes de moins de 18 ans avec chants et danses traditionnals de Pologne , remarquable ! Feu d'artifice sur la musique du même nom de HAENDEL , jouée par un orchestre de chambre sur le balcon du chateau ..et remise des prix. Médailes de l'Aéro Club de Pologne , diplômes FAI , trophées en cristal pour chacun des vainqueurs et chaque membre des équipes 1 ère ,2 ème et 3 ème dans chaque classe : cela fit 45 trophées , plus des récompenses à l'équipe de Corée classée prémière au classement général , et j'en oublie sans doute...

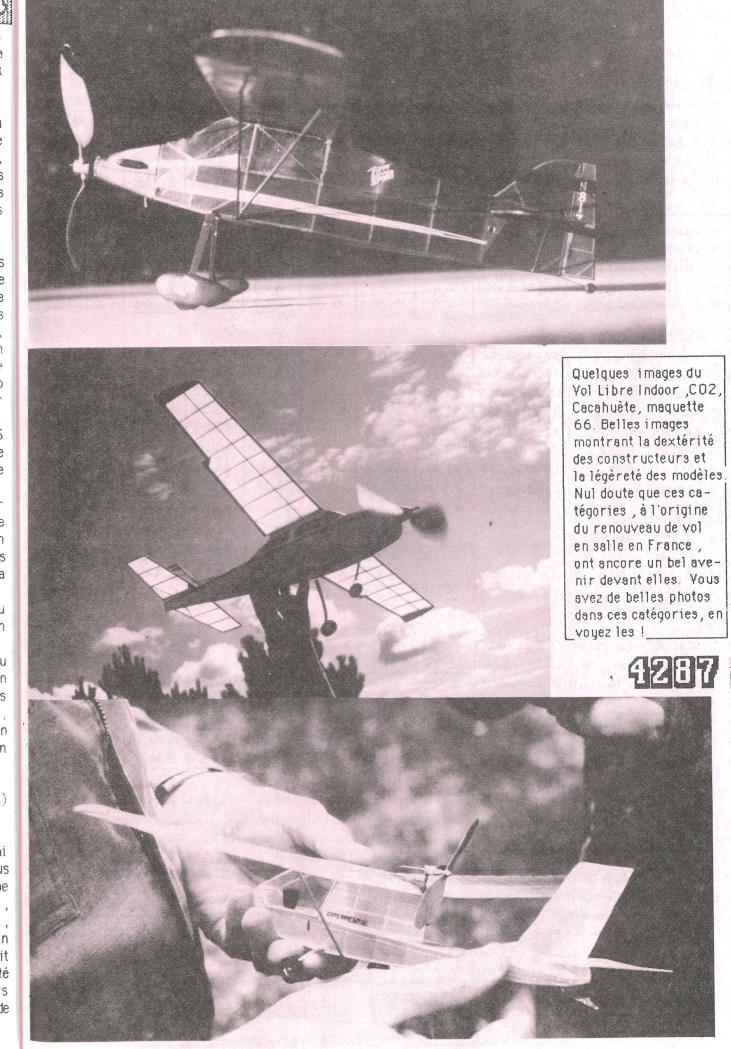
C'était le premier Ch . du Monde Junior de l'histoire de l'Aéromodélisme . L'Aéroclub de Pologne voulait marquer le coup , il a réussi avec éclat , qu'il en soit félicité , mais que surtout les oragnisateurs potentiels ne se sentent pas en difficultés de ne pouvoir faire la même chose .

Un bon terrain , une bonne météo ..et si possible un lieu d'hébergement unique et le plus près possible du terrain , voilà la clé de la réussite .

Dès maintenant , il faut penser au prochain Ch. :vous , mes jeunes amis , qui êtes nés en 1972 et après , mettez vous autravail , construisez des nordiques : c'est plus grand et ça vole mieux que des Al , des wakes et des motos , et préparez vous pour le prochain concours de sélection : octobre 1989, c'est l'an prochain

Les deux plus jeunes étaient :Antti PYLVAS (Finlande) 13 ans et Emile BOBER , (Bulgarie) egalement 13 ans

A la cérémonie d'ouverture , j'ai mentionné une démonstration de modèles anciens : nous avons vu le wake de lan BURY qui avait fait la Coupe Wakefield à Guyancourt en 1938 . Ian Bury en 1939 , comprenant que la guerre allait être terrible en Pologne , avait tout simplement place son modèle dans un four à pain dont il avait muré l'entrée . Après la guerre , il ne restait plus rien de la maison , mais le four à pain avait résisté ..et le modèle était intact à l'intérieur ! Il porte toujours l'etiquette en Français pour le rapporter au terrain de Guyencourt , en cas de perte.



MICRO 35 CADET 194.112	11.12 JUIN	AGRA PAI	AIS da	s SPOF	RTS d'	URLÉ	ANS/		
494.412 / BESSE Xavier U.A.ORLÉANS 9.27 8.05 8.45 5.03 6.40 6.45 18.42 949.3 2 collon Efic C.M.A.M. 5.27 6.21 0.00 6.12 7.31 2.44 43.52 MICRO 35 JUNIOR 35 JUNIOR 24.44 35.52 35.04 35.24 2.44 35.52 35.04 35.25 35.24 35.24 35.24 35.24 35.24 35.24 35.24 35.25 35.24 35.24 35.25 35.24 35.24 35.24 35.25 35.24 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 35.24 35.25 3	Control	1300 1712	and and the	in the second					V
949.3 2 COLLON EFIC C.M.A.M. 5.27 6.21 0.00 6.12 7.31 2.44 13.52 MICRO 35 JUNIOR. 949.28 A HANRIOT Christophe C.M.A.M. 8.35 8.01 7.59 9.32 8.34 9.00 18.32 194.62 3 RICHON Fabion. U.A. ORLÉANS 5.29 5.49 6.02 5.58 6.14 6.47 13.01 194.60 4 BONNOT Nicolas U.A. ORLÉANS 5.05 6.27 6.22 5.30 4.40 5.05 12.49 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A. ORLÉANS 4.58 4.25 0.00 6.27 3.04 0.00 14.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A. ORLÉANS 6.17 9.02 10.00 0.00 2.24 0.52 6.43 14.25 194.07 3 BESSE ARGIN U.A. ORLÉANS 6.17 9.44 9.55 7.59 2.45 0.00 19.37 194.41 4 DELCROIX Jacques U.A. ORLÉANS 5.40 8.34 9.08 7.39 9.06 9.30 18.38 102.01 5 CHAMPION ROBERT C.A. TOURAINE 0.00 0.00 0.00 14.24 12.32 F1 D MICROFILM 102.01 1 CHAMPION ROBERT C.A. TOURAINE 0.00 0.00 0.00 14.24 12.32 103.01 14.44 10.43 15.28 16.40 15.4		III A OPLÉANS I	9.27	8.05	8.45	5.03	6.40	6.15	18.12
MICRO 35 JUNIOR 949.28 1 HANRIOT Christophe C.M.A.M. 8.35 8.01 7.59 9.32 8.31 9.00 18.32 194.62 3 RICHON Fabira U.A. ORLÉANS 5.29 5.49 6.02 5.58 6.14 6.47 43.01 194.62 3 RICHON Fabira U.A. ORLÉANS 5.05 6.27 6.22 5.30 4.10 5.05 12.49 194.60 4 BONNOT Nicolas U.A. ORLÉANS 4.58 4.25 0.00 6.27 3.01 0.00 41.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A. ORLÉANS 4.42 0.00 0.00 2.24 0.52 6.43 41.25 MICRO 35 SENIOR 257.294 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRULÉ 3.07 9.02 40.45 3.26 9.42 42.03 22.48 194.07 3 BESSE ARGIN U.A. ORLÉANS 6.17 9.44 9.55 7.59 2.45 00.00 19.37 194.41 4 DELCROIX Jacques U.A. ORLÉANS 5.40 8.34 9.08 7.39 9.06 9.30 42.32 102.01 5 CHAMPION ROBERT CATOURAINE 0.00 0.00 0.00 9.28 2.41 3.04 41.47 257.224 2 TRACHEZ André AZAY LE BRÜLÉ 47.59 48.55 48.20 45.40 49.22 0.00 38.17 257.224 2 TRACHEZ André AZAY LE BRÜLÉ 47.59 48.55 48.20 45.40 49.22 0.00 38.17 257.224 2 TRACHEZ André AZAY LE BRÜLÉ 47.40 48.55 48.20 47.40 49.22 0.00 38.17 257.224 2 TRACHEZ André AZAY LE BRÜLÉ 47.40 48.55 48.20 47.40 49.22 0.00 38.17 257.224 2 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRÜLÉ 47.44 48.55 48.20 47.40 49.22 0.00 38.17 257.224 2 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRÜLÉ 47.44 48.55 48.20 47.40 49.22 0.00 38.17 257.224 2 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRÜLÉ 47.44 48.55 48.20 47.40 49.22 0.00 0.00 35.13 257.224 2 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRÜLÉ 47.47 47.47 47.50 47.40			PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL PR		0.00				13.52
949.28 1 HANRIOT Christophe C.M.A.M. 9.35 8.01 7.59 9.32 8.31 9.00 18.32 194.57 2 BERLOT Janlouis U.A.ORLÉANS 5.29 5.49 6.02 5.58 6.14 6.47 13.01 194.60 4 BONNOT Nicolas U.A.ORLÉANS 5.05 6.27 6.22 5.30 4.10 5.05 12.49 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A.ORLÉANS 4.42 0.00 0.00 2.24 0.52 6.43 14.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A.ORLÉANS 4.42 0.00 0.00 2.24 0.52 6.43 14.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A.ORLÉANS 6.17 9.02 19.35 3.26 9.42 12.03 22.48 194.07 3 BESSE ARGIN U.A.ORLÉANS 6.17 9.44 9.53 7.59 2.45 00.00 19.37 19.37 194.41 4 DELCROIX Jacques U.A.ORLÉANS 5.40 8.34 9.08 7.39 9.06 9.30 18.38 192.01 5 CHAMPION Robert C.A.TOURAINE 0.00 0.00 0.00 9.28 2.41 3.04 12.32 194.07 4 BESSE ARGIN U.A.ORLÉANS 6.47 14.55 14.2		C. I. L. W.						erre in	
494.57 2 BERLOT Jenlouis 2 U.A. ORLÉANS 5.29 5.49 6.02 5.58 6.14 5.05 12.49 194.62 3 RICHON Fabian U.A. ORLÉANS 5.05 6.27 6.22 5.30 14.40 5.05 12.49 194.60 4 BONNOT Nicelas U.A. ORLÉANS 4.58 4.25 0.00 6.27 3.04 0.00 141.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A. ORLÉANS 4.58 4.25 0.00 0.00 2.24 0.52 6.43 14.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A. ORLÉANS 4.58 4.25 0.00 0.00 2.24 0.52 6.43 14.25 194.37 5 ISAMBERT Bruno U.A. ORLÉANS 6.17 9.02 19.07 3.09 0.00 0.00 23.48 257.29 1 TRACHEZ BARDE AZAY LE BRULÉ AZ						0.70	0.74	0.00	46 30
194.62 3 RICHON Fabian 194.62 3 RICHON Fabian 194.68 4 BONNOT Nicolas 194.37 5 ISAMBERT Bruno 19.4. ORLÉANS 194.37 5 ISAMBERT Bruno 19.4. ORLÉANS 19.0. ORLÉANS 19.0. ORLÉANS 19.4. ORLÉANS 19.0. ORLÉ	949.28 1 HANRIOT Christophe							-	
194.82 S (FLAN) Raight 194.83 S (FLAN) Raight 194.83 S (FLAN) Raight 194.87 S (FLAN) Raight 194.87 S (FLAN) Raight 194.37 S (FLAN) Raight 194.37 S (FLAN) Raight 194.37 S (FLAN) Raight 194.42 O.00 O.00 C.00 C.224 O.52 G.43 (14.25 O.00 O.00 C.00 C.224 O.52 G.43 (14.25 O.00 O.00 C.00 C.224 O.52 G.43 (14.25 O.00 O.00 C.00 C.00 C.00 C.00 C.00 O.00 C.00 C								-	
194.37 5 ISAMBERT Bruno	# 10. ^ No. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10			-					
MICRO 35 SENIOR 257.29 / TRACHEZ Bernard 257.224 2 TRACHEZ Andre 10.A.ORLEANS 14.49 9.07 3.09 0.00 0.00 23.48 259.40 1 TRACHEZ Bernard 259.40 2 TRACHEZ Andre 10.A.ORLEANS 1.7 9.44 9.53 7.59 2.45 00.00 19.37 10.4.07 1 BESSE Alain 10.A.ORLEANS 5.40 8.34 9.08 7.39 9.06 9.30 19.37 10.2.01 5 CHAMPION Robert 10.A.ORLEANS 0.00 0.00 0.00 14.24 20.33 24.14 2.32 10.A.ORLEANS 0.00 0.00 0.00 0.00 14.24 20.33 24.14 2.32 10.A.ORLEANS 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 38.17 10.A.ORLEANS 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 38.17 10.A.ORLEANS 0.00 0.0						The state of the s			
257.29 1 TRACHEZ Bernard 257.224 2 TRACHEZ André 194.07 3 BESSE Alain 194.41 4 DELCROIX Jacques 192.01 5 CHAMPION Robert 257.224 2 TRACHEZ André 194.07 3 BESSE Alain 194.41 4 DELCROIX Jacques 194.07 5 CHAMPION Robert 195.02	194.37 5 ISAMBERT Bruno	I U. A . ORLEDNS	4.421	0.00	0.00	2.24		0.40	
257.224 2 TRACHEZ Andre 194.07 3 BESSE Alain 194.41 4 DELCROIX Jacques 194.07 1 CHAMPION Robert 194.07 1 CHAMPION Robert 1957.224 2 TRACHEZ Andre 1957.224 2 TRACHEZ Bernard 1957.224 2 TRACHEZ Andre 1957.224 2 TRACHEZ Bernard 1957.225 3 TRACHEZ Bernard 1957.225 3 TRACHEZ Bernard 1957.225 4 DESSE Alain 1957.225 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESSE Alain 1957.227 1 DESGINNER 1957.227 1 DESGINNER 1957.228 1 DESSE Alain 1957.229 1 DESGINNER 1957.229 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESGINNER 1957.226 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESSE Alain 1957.226 1 DESGINNER 1957.227 1 DESSE Alain 1957.227 1 DESGINNER 1957.227 1 DESSE Alain 1957.227 1 DESSE	MICRO 35 SENIOR								
194.07 3 BESSE AROIN 194.41 4 DELCROIX Jacques 10.4.0RLEANS 102.01 5 CHAMPION Robert 10.4.0RLEANS 10.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	257.29 1 TRACHEZ Bernard		11.59	11.49					
194.41 4 DELCROIX Jacques 10.A.ORLEANS 102.01 5 CHAMPION Robert 102.01 6 CHAMPION Robert 103.02 1 CHAMPION Robert 103.02 1 CHAMPION Robert 104.07 1 CHAMPION Robert 1057.224 2 TRACHEZ Andre 1057.224 2 TRACHEZ Andre 1057.224 2 TRACHEZ Bernard 104.07 1 BESSE Alain 104.07 1 BESSE Alain 105.07 1 CHAMPION Robert 1057.224 2 TRACHEZ Bernard 105.08 1 CHAMPION Robert 1057.224 2 TRACHEZ Andre 1057.224 2 TRACHEZ Bernard 105.08 1 CHAMPION Robert 1057.224 2 TRACHEZ Andre 1057.224 2 TRACHEZ Bernard 105.09 1 CHAMPION Robert 1057.224 2 TRACHEZ Bernard 105.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	257.224 2 TRACHEZ Andre		3.07	9.02					
102.01 5 CHAMPION Robert C.A.TOURAINE 0.00 0.00 0.00 9.28 2.41 3.04 12.32	194.07 3 BESSE Alain			-	-				
F 1 D MICROFILM A02.04 1 CHAMPION Robert 257.224 2 TRACHEZ André 257.224 2 TRACHEZ André AZAY LE BRÛLÉ AZA					-			Contract Con	
A02.01 1 CHAMPION Robert CATOURAINE 257.224 2 TRACHEZ Andre 257.224 2 TRACHEZ Andre 257.224 2 TRACHEZ Andre 257.29 3 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRÛLÉ 12.23 15.56 16.57 1.22 10.00 38.17 11.25 12.20 15.40 19.22 10.00 38.17 11.25 12.2	102.015 CHAMPION Robert	C.A. TOURAINE	0.001	0.00	0.00	9.28	2.11	3.04	1 12.32
257.224 2 TRACHEZ André AZAY LE BRÛLÉ A5.41 A5.55 A6.57 A.25 A0.00 38.17 257.29 3 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRÛLÉ A2.23 A5.56 A6.57 A.25 A0.02 20.14 37.41 A0.07 4 BESSE Alain U.A.ORLEANS A4.53 A6.26 A7.44 A0.43 A5.28 A6.40 34.24 854.940 5 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS A0.07 A Magdunois A.C. THOUARS A0.07 A Magdunois A0.07 A	FAD MICROFILM								
257.224 2 TRACHEZ Andre 257.29 3 TRACHEZ Bernard 194.07 4 BESSE Acain 194.08 6 HANRIOT Christophe 194.25 1848 194.26 1848 194.27 1842 194.31 7 PILLER Michel 194.37 8 ISAMBERT Bruno 194.37 8 ISAMBERT Bruno 194.37 8 ISAMBERT Bruno 194.08 6 194.08 194.08 194.08 194.09 19	102.01 1 CHAMPION Robert	CATOURAINE	0.00	0.00	0.00	14.24			
257.29 3 TRACHEZ Bernard 194.07 4 BESSE Algain 194.07 194.0		AZAY LE BRÛLE	15.41	18.55	18.20		- CONTRACTOR - CON	The State of the S	
854.940 5 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS A	♥ 없었다면 없는 다른 사람들이 되었다면 하는데 다른 사람들이 되었다면 하는데 보고 있다면 하는데	AZAY LE BRULE						Constitutions	
949.28 6 HANRIOT Christophe (M.A. Magdunois) 9.09 12.47 11.21 13.25 14.29 15.12 29.41 194.31 7 PILLER Michel U.A. ORLEANS 12.30 14.24 14.27 12.29 11.40 12.04 28.51 194.37 8 ISAMBERT Bruno U.A. ORLEANS 3.21 9.30 00.00 3.14 9.51 12.33 22.24 19.30 1 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS 6.35 7.00 9.48 746 6.01 5.59 17.34 194.07 3 BESSE Alain U.A. ORLEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 16.08		U. A. OR LEANS			Company of the Compan				
949.28 6 MANRIOT Christophe 194.31 7 PILLER Michel 194.37 8 ISAMBERT Bruno 195.39 195.30	854.940 5 CHABOT Jean Marie	A.C. THOUARS	14.25	Commence of the latest and the lates					
194.37 & ISAMBERT Bruno U. A. ORLEANS 3.21 9.30 00.00 3.14 9.51 12.33 22.24 F1 D BEGINNER 854.940 1 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS 6.35 7.00 9.48 746 6.01 5.59 17.34 \$UISSE 2 PHAM D. T. 1.42 1.29 0.00 6.35 9.44 1.47 16.09 194.07 3 BESSE Alain U.A. ORLEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 16.08	949.28 6 HANRIOT Christophe	1					THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
F1D BEGINNER 854.940 1 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS 6.35 7.00 9.48 7.46 6.01 5.59 17.34 Suisse 2 PHAM D.T. 1.42 1.29 0.00 6.35 9.44 1.47 16.09 194.07 3 BESSE Alain U.A. ORIEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 16.08	194.31 7 PILLER Michel	,		-	-			· 自己的是否是否是自己企业。	
854.940 1 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS 6.35 7.00 9.48 7.46 6.01 5.59 17.34 \$UISSE 2 PHAM D.T. 194.07 3 BESSE Alain U.A. ORLEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 16.08	194.37 8 ISAMBERT Bruno	U. A. ORLEANS	3.21	9.30	00,00	3.14	9.51	1 12.55	1 22.27
\$UISSE 2 PHAM D.T. 1.42 1.29 0.00 6.35 9.44 1.47 16.09 194.07 3 BESSE Alain U.A. ORLEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 16.08	FID BEGINNER								
SUISSE 2 PHAM D.T. 1.42 1.29 0.00 6.35 9.44 1.47 16.09 194.07 3 BESSE Alain U.A. ORLEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 16.08	854.940 1 CHABOT Jean Marie	A.C. THOUARS	6.35	7.00	9.48	746	6.01	5.59	
194.07 3 BESSE Alain U.A. ORLEANS 7.34 8.34 4.21 7.17 1.58 6.42 10.08			1.42			6.35			
	194.07 3 BESSE Alain		Total Committee of the			7.17			
194.41 4 DELCROY Jacques U.A. ORLEANS 5.38 7.09 6.33 6.47 6.56 5.52 14.05		U.A. ORLEANS	5.38	7.09	6.33	6.47	6.56	5.52	14.05
F78	F78								
EZB 854.940 1 CHABOT Jean Marie A.C.THOUARS 0.00 6.08 11.39 7.44 9.09 12.55 24.34		1 A C THOUADS	0.001	6.08	111.39	7.44	19.09	142,55	24.34
854.940 1 CHABOT Jean Marie A.C. THOUARS 0.00 6.08 11.39 7.47 3.03 10.48 23.56 257.29 2 TRACHEZ Bernard AZAY LE BRULE 11.57 11.59 11.12 4.59 11.33 10.48 23.56	R : 1000전 (2007년 1400전 1200전 2017년 1200년 1200년 1200전 (2017년 1200년 1200년 1200년 1200년 1200년 1200년 1200년 1200년 1				Commence of the last of the la			CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
257.29 2 TRACTICE DELICATION STATE OF STATE STAT			-	- Character and a second			10.38	3.44	
057 mg 4 TOACHET André ATAY LE BRULE 3.25 0.00 0.00 8.00 8.37 9.57 18.34							8.37	9.57	
102.001 5 CHAMPION ROBERT C.A.TOURDINE 0.00 0.00 0.00 2.13 9.42 7.51 17.33				0.00	0.00	2.13	9.42	and the second s	
194.07 6 BESSE Alain U.A.ORLEANS 7.15 5.55 7.59 9.24 4.34 3.09 17.23	14 이 사람들은 학교 아이지의 보다 보는 사람이를 사용하면 하셨습니다.				7.59	9.24	4.34		
949.28 7 HANRIOT Christophy C.M.D.M. 7.14 4.28 7.08 6.29 8.15 8.47 17.02	나는 사람들은 사람들이 되는 것이 없는 것이 되었는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하			4.28	7.08	et de la company	8.45	8.47	1 17.02
Voilà bien le seul concours de l'année où l'on peut prendre son temps. Meme les championnats sur 2	Voilà bien le seul cons	cours de l'année	où l'on	peut pres	ndre sor	temps.	Mama les	champion	sals sals

jours pourtant laissent des créneaux de temps bien maigres : 3 vols en 1 heure. Ce n'est plus un concours : c'est une course contre la montre. Personnellement je pense qu'A heure 1/2 est un minimum. Toujours une ambiance excellente. Merci 3 PHAM d'avoir sauvé le caractère international de ces deux journées. Peu de monde? Dommage pour les absents. Du coup très peu de collisions en vol. Les conditions mèteo étaient meilleures que l'an passé. Les progrès des modèles aidant quelques records de la salle ont été ameliores :

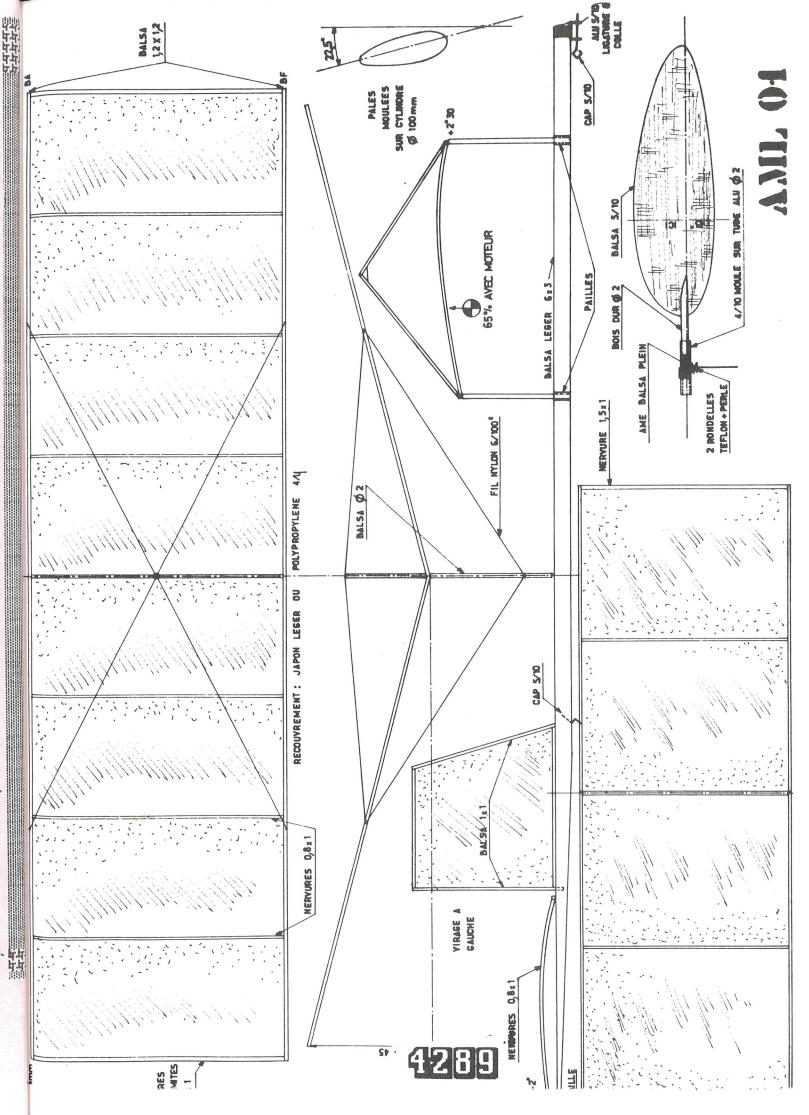
9.27 (Xavier BESSE) MICRO 35 cadet

VOL LIBRE ENDOOR 9.32 (Christophe HANRIOT) MICRO 35 junior

F.D. meilleur total par un français 41.47 Robert CHAMPION

A la prochaine avec les mêmes (?) dans le désordre?





AMPIONNATS DE FRANCE

MICRO 35 CADET

VOL. 1 VOL. 2 VOL. 3 VOL. 4 VOL. 5 VOL. 6 TOTAL 8/27. 8/90 9/90 9/14 9/46 0/90 0H19/00 8/29 8/29 7/47 7/51 8/22 10/16 0H18/45 4/18 4/40 5/37 6/28 6/40 6/28 0H13/00 3/19 3/09 4/09 3/43 3/61 8/00 0H 7/52 COLLON E BESSE X CAT CHABOT S

MEILLEURE PERFORMANCE CAUET : BESSE XAVIER 10' 16"

DUCASSOU F

HANRIOT C CHABOT I

BERLOT JL

BONHOT N

PICARD L RICHON F

BODIN C

10 CHAUVEAU S

PL NOME 1 FRUGOLI J

MC KELLER P BESSE A

DUCHENNE F

CHAMPION R TRACHEZ B

HANRIOT JC

DELCROIX I IN HUR-NOOD T

> VALERY J DELCROIX J

TRACHEZ: A

CHAMPION R DUCHENNE F

BESSE A

PL NOM 1 VALERY J

KELLER P

BESSE A CRILLAUD N FRUGOLI J

HUR-NGOC 1

DELCROIX J

HANRIOT JC

PICARD L

BESSE X

11 DUPEYRON D

19 CHABOT JM

CHABOT JM

NOM TRACHEZ B

TRACHEZ A

FOUCRERU

MICRO 35 JUNIOR

VOL 1 VOL 2 VOL 3 VOL 4 VOL 5 VOL 6 TOTAL VOL 1 VOL 2 VOL 3 VOL 4 VOL 5 VOL 6 TOTRL
18/47 11/94 11/11 3/90 12/98 10/49 0H23/19
18/47 11/94 11/11 3/90 12/98 10/49 0H23/19
7/26 7/20 7/31 7/30 8/92 7/53 0H15/55
6/30 5/33 7/40 7/13 7/33 6/47 0H15/13
6/26 6/25 3/13 6/30 6/45 6/18 0H13/15
0/90 4/25 4/91 5/32 6/44 6/16 0H13/90
4/37 6/29 6/14 4/45 6/12 5/50 0H12/43
5/17 5/20 8/90 4/31 4/29 0/90 0H18/37
0/90 8/90 8/90 3/24 4/91 4/99 0H 8/10 UAO NACPA 6'14 9'00 9'00 1'45 4'45 4'31 3'24 3'28 UAO ACY CAT 3'10 0'00 0H 7'08

MICRO 35 SENIOR

VOL 1 VOL 2 VOL 3 VOL 4 VOL 5 VOL 6 TOTAL 14/32 5/28 15/96 5/21 2/83 8/88 8H29/38 14/35 13/48 8/88 7/86 14/34 8/88 8H29/29 11/48 13/88 13/14 11/41 12/41 8/88 8H29/22 11'49 13'88 13'14 11'41 12'41 9'00 0H26'22
7651 12'45 12'41 1'20-H1'50 19'45 0H25'26
11'07 12'14 8'00 11'16 12'57 9'00 0H24'51
11'51 12'16 9'00 5'18 2'32 12'29 0H24'45
9'58 9'27 11'56 9'37 11'22 10'20 0H23'18
7'67 13'25 8'00 8'87 2'29 8'00 0H29'32
7'28 8'53 8'80 9'86 8'28 7'33 0H17'59
9'16 3'37 3'00 6'21 3'42 7'50 0H17'14
1 8'60 8'46 8'21 8'00 8'00 8'00 0H 9'87 AZAY CAT AZAY ACP

EZB

VOL 1 VOL 2 VOL 3 VOL 4 VOL 5 VOL 6 TOTAL 11'01 11'59 11'31 5'37 6'12 10'22 0423'30 11'30 10'59 8'28 6'50 7'22 10'31 9422'29 10'42 11'22 11'00 8'24 10'39 10'05 0422'22 AZAY 11'81 11'39 11'31 11'30 10'59 8'28 10'42 11'22 11'00 10'23 10'12 0'62 9'08 1'00 9'34 5'48 5'20 0'00 6'22 1'32 6'31 4'34 5'46 5'46 ACL UAO 9'37 18'38 6'56 5'45 5'35 8'84 1'88 8'85 8'80 AZAY 10'01 0H26'53 CRT 5'27 0H16'30 7'13 0H13'01 UAO 0'32 0H12'53 **ACT** 0'00 9'99 0'00 2'05 3/54 6'30 0H10'24

FID BEGINNER

10'24 10'28 11'04 11'06 11'09 11'09 7'31 1'01 8'58 11.09 8.58 6.00 7.58 9.00 7.09 9.00 9.00 6.19 9.00 **ASCPA** UAC UAC UAC UAC CMAM ASCPA UAO 7/41 6'57 3'21 0'00 0'41 6′49 9′99 3′13 3′39 8′15 5/59 0H13/28 5/06 0H13/21 6'48 ACT 0'00 0'00 9'99 0'00 OH 3'54

PINTUS ENRICO VICO DEL MONTE 3 09016 IOLESIAS (CA)-

HADZOVIC MUSTAFA S- RADICA 90 **38074 MOSTAR**

ABERLENC FREDERIC 105 RUE BOUCICAUT 92260 FONTENAY AUX ROSES FRANCE

PRADA DANIEL 7 RUE BOURGON 75013 PARIS FRANCE

DUNHAM II ROBERT 1409 W. OAKLAND ST **BROKEN ARROW** OK 74012 USA

MANDELMAN AVNER NO 14-15 SPADINA DR. TORONTO ONTARIO M5R 2S9 CANADA

LEATH DONALD PO BOX 596 PALMDALE CA 93550 USA

LIGHT GORDON 22 CUSHMOL LN BRUNSWIK MME 04011

KACZOREK PIOTR VL. KEDZIORA 3/13 39 300 MIELEC POLOGNE

FID MICROFILM

PL NOM CHAMPION R TRACHEZ B ALLAIS JR COGNET & CATLLAUD M FRUGOLI J CHABOT JH 9 CHATEAU S 10 HANRIOT C 11 PILLER M 12 GRONNIER X 13 VALERY J 14 TRACHEZ A 15 DUCHENNE F 16 DESSE A CLUB VOL 1 VOL 2 VOL 3 VOL 4 VOL 5 VOL 6 TOTAL ACS 22'25 25'39 15'28 6'54 26'08 2'56 0H51'47 CAT 12'06 17'16 12'07 23'09 24'27 24'10 0H48'37 AZRY 22'06 15'59 13'18 23'27 15'05 9'24 0H45'33 HACLA 6'20 8'57 3'54 1'53 21'41 22'27 0H44'08 ACP 16'36 2'48 15'11 21'16 18'42 21'52 0H43'08 MACLA 14'20 18'23 17'20 18'26 18'04 21'40 0H40'06 UAC 11'06 13'19 11'27 16'30 21'25 8'57 0H37'55 MAC 18'03 15'13 19'48 0'14 2'26 13'06 0H37'51 ACT 8'00 8'00 0'00 12'47 17'33 17'30 0H35'03 ACT 9'37 8'00 0'00 12'47 17'33 17'30 0H35'03 ACT 9'37 8'00 0'00 15'28 15'36 18'05 0H33'41 UAO 15'05 12'42 12'15 16'50 14'05 15'18 0H32'08 UAO 7'47 17'23 0'00 12'51 1'51 14'27 0H31'50 7'47 17'23 8'00 12'51 1'51 14'27 0H31'50 6'30 12'21 12'30 18'08 18'29 13'15 0H31'44 15'12 15'30 8'00 15'10 15'04 12'29 0H30'42 18'45 11'50 18'10 10'36 7'58 8'27 0H30'00 0'00 4'51 5'10 12'06 14'35 12'47 0H27'22 ACL AZAY

17:31

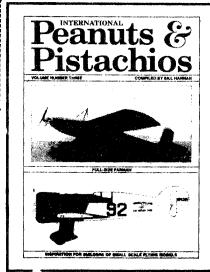
19:31

37:02

SAM CLAP UFOLEP

Stage de formation d'animateur VOL LIBRE destinė aux dėbutants 10 iours deuxième moitié de juillet 1989 à Vars dans les Alpes VOL LIBRE vous tiendra au courant, pour de plus Lamples iformations...





W.C.HANNAN GAPHICS. PO. BOX A ESCONDIDO CA 92025

USA

BOARTIO ELBO ELD BUDDOS CUMPENTISTES ES33 funtors asaclus 1. Napolef MECONDASKR 2. Marek NAMBOLER 8. Rafat STRUTTER 4. Guberg MEROWSKE 6. Joseph DEFREWEGE 6. Robert WOLDANISKE typoski 27:25 28:46 56:11 slaski bydgoski 29:36 23:59 53:35 20:18 23:35 43:53 19:09 22:19 41:27 16:20 21:20 37:40

Services				
1. BLUESTER KITIANA. 2. ELEPT CLAPALA. 3. WIGHT MONE PANIESE 4. MARCH ANSOLA. 5. MARCH GRABHIA 6. DUNCE FRACKLENECE 7. ZBIGNICO SEXMANSKE 8. JAN DEHM. 9. BYSTANO CHECHOWORE 10. JANGURA MAJEWSKE 11. RYSTANO MAJEWSKE 12. RAFAT COLIFE.	pozmadske blogske bydgoske poznavske urociavske urociavske bydybske	32:39 30:58 26:43 29:33 28:03 27:00 21:40 25:35 23:07 25:41 22:17 18:36	30:02 32:10 29:16 26:36 24:20 26:45 22:01 22:56 17:22 17:50	66:29 61:00 58:53 58:49 54:39 51:20 48:25 47:36 46:03 40:07 37:26

poznauski

MESTRACOSTWA KRAJOW DEMOKRACJELLIDOWEJ F1D GIVIESOREM SOLITER BOTTERS DEVIDERUSA SE wronaw & Poland # Hala Luddwa & 19 + 21.06.1986 # Polska #

JET TOPET, DOOR

10 MINISTER PORTE		ROM.	351 Q4	36:34	70:45
2. SKINDSTER KUUT		POL. I	32:39	33:50	66:29
3. NOCK BEZMAN		ROM.		34:47	60:27
4. EDWARD CEAPAGA		POL. T		30:02	61:00
5 WALERY DWOVE		usr.	29:00	29:09	58°09
6 ALEKSANDR ROM	assew .	USR.	26:43	28:49	55:32
2 CORNEDULMANG	ALEA.	ROM.	29:22		
8. LEOPOLD WALEK		TCH.	24:40	29:20	5400
9. MARK NAWROCK	0 E	PoL.II	29:36	23:59	53:35
10 KAREL BRANDE		TCH.	29:05	22:15	51:20
11. ZBRGNREW SZXXX	anske	POL. II	21:40	26:45	
12. JAN DEHM		POL. II	25:35	22:01	
13. BYSZARD CZECH		POL. I		22 156	
14. JAROSLAY JURA		TCH.	25:00	19:26	44:26
15. JOSEF ZGORELS	KE	usir.	19:41	29:34	43:15
TEAM RESULTS:					
1. ROMANDA	70:45	66:27	54:45	191	:57
2. POLAND I	66:29	61:00	46:07		:36
3. USSR	58:09	55:32	43:15		156
4. CSSR	54:00	51:20	44:26		146
5. POLAND II	53 : 35	48:25	47:36		36
			700	,	

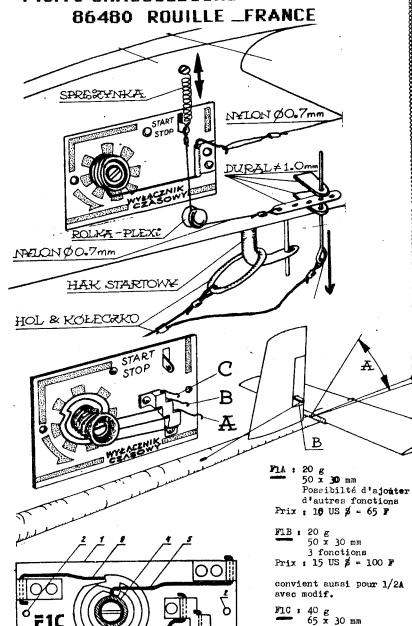
MINUTRIES POLONAISES **POLNISCHE TIMER** POLAND TIMER FIR FIB FIC

Si vous êtes intéressés adressez vous à :

Wenn Interesse wenden sie sich an :

If you are interested send the relevant amont to:

Pierre CHAUSSEBOURG - L.A. Venours 86480 ROUILLE _FRANCE



Mécanisme à échappement à ancre, identique pour les 3 minuteries . Le ressort FIC est plus puissant lère commande avant le ler Novembre : livraison début décembre 2ème commande avant le ler mars : livraison début avril

ZiME

Paiement par chèque bancaire à l'ordre de Pierre CHAUSSEBOURG L.A. VENOURS 86480 ROUILLE qui se charge de la commande groupée .

> Prévoir un petit supplément de l'ordre de 3 à 4F par minuterie pour frais d'envoi en France .

5 fonctions Prix : 20 US S = 130 F

Ces minuteries sont fabriquées

MYLAR FOIL MYLAR FOLIE

FILM MYLAR

JULIANALAAN 53 POSTBOX 177 8170 AD YAASSEN

Jan Somers has for sale very thin mylar foil. The thickness is 2 y (0.002 millimeter) that is 2 thousands of a millimeter'! The weight is 2.4 grams per square meter | The foil is transparent (colour less).

Jan uses it to make covered fully-sheeted-glasscloth waterproof. The foil is fixed on the glasscloth with the same (quantity) of epoxy (and at the same time) as is used to fix the glasscloth (or kevlar, etc.) to the balsa (or foam etc.) As known the sheeting is made in a mould. So there is no extra weight for fixing it nor extra work to make the sheeting.

This foil might also be useful to some indoor categories.

The foil is 300 mm wide and comes in rolls with approximately 25 meters length on it.

DFL The price is

(twenty-five Dutch guilders) for one roll.

Postage is: Europe DFL 3.50 outside Europe DFL 6.50

If you are interested send the relevant amount in DFL to J.B. Somers - Julianalaan 53- Postbox 177-8170 AD VAASSEN NL.

Postal giro account 1187534

Bank account 22.51.42.740 or international Money order. add, DFL, 7.50 for bank charges.

Jan Somers hat ganz dune Mylar Folie zu verkaufen Die Dicke ist 2 u (0,002 mm) daß heisst 2 Tausendstel mm! Das Gewicht ist 2,4 Gramm pro Ouadratmeter. Die Folie ist transparent (farblos).

Ian gebraucht die Folie um seine ganz mit balasa glasgewebe eingedeckten FIA Flügel wasserdicht zu machen. Die Folie wird auf das Glasgewebe mit dem gleichen Epoxyharz das auch zum verkleben von dem Glasgewebe auf das Balasaholz benutzt wird. Die Menge Epoxyharz ist die selbe normalerweise, also ohne die Folie, benötigt wird. Es gibt deshalb kein Mehrgewicht oder mehr Arbeit um die Beplankung herzustellen. Wie bekannt wird daß ganze in einer Form hergestellt. Kombinationen mit Kevlar und /oder Hartschaum sind durchaus möglich. Die Folie könnte auch für Indoorklassen brauchbar sein.

Die Folie ist 300 mm breit und ist auf Rölichen mit ca. 25 Meter Länge.

Preis für ein Rollchen DFL 25,00 (Fünfundzwanzig niederländische Gulden) + 3.50 in Europa ausserhalb + 6.50 DFL.

Wenn Interesse Betrag an Jan Somers senden (siehe oben Adresse und Konten) Sie erhalten die Folie dann Postwendend.

Jan Somers mular transparent d'une épaisseur

(0,002 mm) deux millièmes de mm. Masse 🖁 2,4 g. par m2.

Jan utilise ce film pour rendre ses ailes , de construction connue, imperméables. Ce film se pose directement avec la résine Jors du recouvrement par construction. On n'est donc pas obligé de rajouter un supplément de résine, ni de consacrer un travail supplémentaire , dans cette manière de procéder. L'apport de masse est donc quasiment négligeable. Des combinaisons avec kevlar ou d'autres matériaux nouveaux sont parfaitement possibles.

L'utilisation de ce film dans les catégories indoor est possible.

Le film a une largeur de 300 mm et le rouleau a une longueur d'environ 25 m . Prix du rouleau 25,00 DFL

Pour les intéressés écrire à Jan Somers (voir adresse ci dessus)en envoyant le montant correspondant sur les comptes indiqués ou virement internat. rajouter § 3,50 DFL en Europe et 6,50 en dehors (frais 🖁 d'envoi) et 7,50 DFL pour frais bancaires si virement sur comptes.

SUMPO 88

ANNUAL REPORT OF THE NATIONAL FREE FLIGHT SOCIETY SYMPOSIUM

> Fred TERZIAN 4858 MOORPARK AVE. SAN JOSE CALIFORNIA 95129 USA.

\$ 16 + \$ 2 (surf. postage Europe)

Excellent articles on the theory and practice of Free Flight Modelling by both hobby ist s aerospace engineers. Includes Model of the Year selections and recipients of the N.F.F.S. Free Flight Hall of fame plus past recipients of National and International trophies and events.

Le numéro de cette année est sans aucun doute l'un des meilleurs sortis depuis le début , entièrement en anglais avec la perticipation de nombreux grands noms du YOL LIBRE, entre autres. Jean Wantzenriether.

Pour les lecteurs intéressés se mettre en rapport avec

YOL LIBRE Member Non 1972 \$7.50 \$8.50 1973 7.50 8.50 1974 7.50 8.50 1976 7.50 8.00 1977 8.00 9.00 1978 7.50 8.50 1979 7.50 8.50 1979 Internat. 4.50 5.50 1979 W/C Report 4.50 5.50 1980 9.50 10.50 1981 10.00 11.00 1984 10.00 11.00 1985 10.00 11.00 1986 10.00 11.00 1987 13.00 14.00

For all books, 4 th Class (surface mail) anywhere in the world for one copy: \$2.00. Two to four copies: \$3.00. Five copies and above: \$5.00. First Class U.S. (single copy) \$3.50.

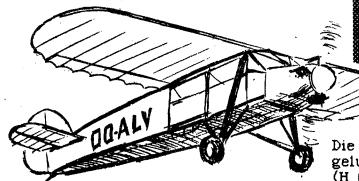
Air Mail to Europe: \$7.00. Far East and the Pacific: \$12.00. Air Mail Rates apply to single copies of about one pound (0.45 kg) in weight. All orders in U.S. dollars payable by International Postal Money Order or Bank Draft with a U.S. Bank if outside of the continental United States.

Die diesjährige Ausgabe von SYMPO 88 ist besonders gut gelungen mit internationalem Feld, auch aus Deutschland (H. Gremmer; H.J Hammerschmied) bei Interesse sich an VOL LIBRE wenden.



DECEMBRIE 1988 DES SPORTS

TACQUES DELCROIX 7 rue de Foncemagne 45000 ORLEANS FRANCE



W.C. 1988 POLAMO Cenny BREEMAN

a. Lodging

The competitors were lodged in two beautiful restored castles, which were converted into hotels. Rooms were accommodated for three or four persons. Generally, it was felt as a pitty that the western and eastern countries were lodged in different hotels. We really had the feeling that we were kept apart. However, this was overcome, as one could expect, by the spontaneous organisation of a come-together in the "eastern" hotel. This evening, where Russians, Koreans, Chechs, Hungarians, Americans, Danish, Dutch and many other other nationalities came together is in my eyes one of the real important and pleasant things, which an organisation should in no way try to avoid. On certain occasions however, the organisation did bring the competitors together. But this was always as a part of the program and the possibilities of talking, showing models and other things that happen only spontaneously were negligible.

As one could expect the weather was of the continantal type: Sunny, hot and very little wind at least during the training days. During the competition the weather was influenced by a passing area of low pressure, which resulted in more wind during the afternoon on glider day. The F1C day was very calm again. Wakefield day however suffered from strong winds to such an extend that after the lunchbreak the competition was delayed for a few hours. All three days had a tendency of thunderstorm in the late afternoon.

c. Flying field

The national glider center was used for this event. The surface is almost flat and consists of low grass. Very pleasant to run on. The dimensions of the field itself are maybe 1 x 1 km. The borders are formed on two sides by farmland (with corn), the third side by a raod with open farmland beyond. The downwind side is formed by the hangers, tower and other buildings belonging to the serodrome. Some poplar-trees and a few houses complete this picture. Normally speaking this site was big enough for this event. However on wakefield day the models landed in the village due to the strong wind. Also the corn caused some problems. The question is of course how critical one must be when selecting a site. We all know the problems we have in our countries to find places to fly.

d. Organisation

If I stick to the competition part of the champs, I can only say that the organisation was perfect. Also the international jury did in my opinion a very good job. Taking decissions in good time and thereby preventing protests. Well done ! The organisation has, in my opinion, in one occasion taken advantage of the competitors by misusing them as spectators for an other event, with the only aim to create some applaus.

e.Flying standards

It is a pitty to say, but as a teammanager I have not seen very much of the other competitors during the training days. I have been too busy with my own team. So I can only reflect some glimpses I have noticed. In all three classes it were mainly the socialistic coutries that set the tone. illustrate this, one should consider that from 63 medals awarded only one went to a modialistic country. (Maarten van Dijk, F1A). The most impression was made by the koreans who were strong in all classes. In F1C the koreans were outstanding. Their models reached a far higher altitude than all the others and their transitions were 9 out of 10 times perfect. I have seen that the russians crashed a few models. Their transitions were most of the time problematic. Also a good climb showed Melinda Anderson from the USA,

but as far as I can judge she had several times problems to get the engin started. In F1B the very consistant flying Vladimir Kubes won the title because in the last round all three

competitors with a full house missed. It must be mentioned that Roger Ruppert from Switzerland with his high aspect ratio kevier model made quite an impression on me. Pitty for him he missed his last

In FIA it was Toomas Lepp, flying in exact the same style as his father, who drew the attention. But I am very glad that he was beaten by Maarten van Dijk who kept cool during the fly-off and finally won because of his superb zoom launch.

intulations Comy

CONCOURS DE YOL D'INTERIEUR A BRY SUR MARNE 94 **LE 19 FEVRIER 1989** Engagements avant 11 heures

Rens/ Roger DEMOYER 171 bd. Pasteur **94 360 BRY/S/MARNE** tél: 16 1 48 81 05 90

COLLECTION: YOL LIBRE

Vends au plus offrant collection YOL LIBRE nº 1 à 36 inclus. Faire offre: Albert RIGAL 16 rue Roche Taillade 15 000 AURILLAC

3RD PACIFIC FREE FLIGHT CHAMPIONSHIPS: N.Z. 1990

17-



FAI WORLD CUP EVENT INCORPORATING THE 11th TRANS TASMAN CHALLENGE

INFORMATION BULLETIN No. 1

August 1988

THE EVENT:

The PACIFIC FREE FLIGHT CHAMPIONSHIPS is a biannual FAI Open International Contest, the venue for which alternates between Australia and New Zealand. A World Cup event for

1990.

INVITATION:

On behalf of the New Zealand Model Aeronautical Association. the International Contests Committee has pleasure in inviting all individual Free Flighters and National Aero Clubs to participate in the 3rd PACIFIC FREE FLIGHT CHAMPIONSHIPS.

PLACE:

Carterton, New Zealand. (Venue of 1st P.F.F.C. in 1986.)

DATE:

4th & 5th February, 1990 - N.Z's 150th Anniversary year.

EVENTS:

F1A, F1B & F1C flown to the then current FAI rules and regulations for Open International Free Flight Contests.

- CLASSIFICATION: * Individual competition open to all holders of valid
 - FAI Sporting Licence.
 - * Contest between Australian and New Zealand national teams for the Trans Tasman Challenge Trophy.

ENTRY FEE:

\$ NZ 20 per contestant per event.

FURTHER

We will be issuing more complete details at a later date, INFORMATION: but if you want to receive, by return mail, details of

> additional Free Flight contests in N.Z., accomadation and internal travel & tourism options etc., please contact the

organizers at your convenience.

ORGANIZERS:

International Contests Committee.

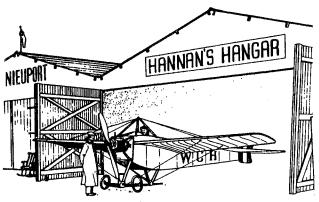
(A sub-committee of the Free Flight Technical Committee of

the New Zealand Model Aeronautical Association.)

CONTACT ADDRESS: Rod Lewis, 17 Walters Rd., Mt. Albert, Auckland 3, N.Z.

Telephone 0064 9 606396

PLEASE FEEL FREE TO COPY THIS BULLETIN & DISTRIBUTE TO YOUR FREE FLIGHT FRIENDS



3 juillet, 1988

Cher Andre,

Merci pour votre journal merveilleux!

Well, my ability in your language is very limited, however my admiration for your VOL LIBRE is unlimited.

It is also appreciated that you have mentioned my little Peanuts & Pistachios publications from time to time.

Please feel free to use a page or two from them in your journal if you may care to do so.

It was my pleasure to visit your country during 1975, accompanied by my friend the late Doug Gillies, of Scotland. Our guide around Paris was Georges CHAULET, a fellow autogyre enthusiast, and of course, a well-known writer.

It is aaussi my pleasure to have several fine correspondents in various parts of France, and I treasure their friendships. We have a lot of satisfaction in helping each other with documentation research for

VEN K.Y.D.

Aa OF WEERY

5032 BA TILLBURG

BOURCIER DANIEL AULNAY SUR ITON 27930 EVREUX **FRANCE**

KLINKIEN WIEENWEG 28A 6445 CE BRUSSUM NL.

EKEROOT JOHAN STUDENTVÄGEN 1027 5- 75234 UPPSALA SUEDE

FINDHAL PER FAHERSTVAGEN 27 77800 NORBERG

SUEDE

our various scale model projects. People such as J.F. Frigoli and his sons, Alain Parmentier, the late Maurice Bayet, Emmanuel Fillon, the late Jacques Pouliquen and his wife Loly, Roger and Mireille Aime and several other fine French aeromodellers have added greatly to my satisfaction in participating in the free flight hobby, as well as having given me a much better understanding of friendship on an international basis. There are many other of your contributors who are also pen-friends from other countries, such

as Fernand Van Hauwaert, of Belgium and Benno Sabel, of Germany, and many others.

I was also pleased to see the work of Ulises Alvarez, of Uruguay and the Smith Miniplane from Japan in your most recent issue. Again, fine examples of the truly international nature of our hobby, which transcends geographical and political boundaries.

Please keep up your excellent work with VOL LIBRE!

Cordialement, -12-ill_ Bill Hannan Box A Escondido, California USA

p.s. The enclosed photos shows my strong preference for French aircraft modeling subjects!

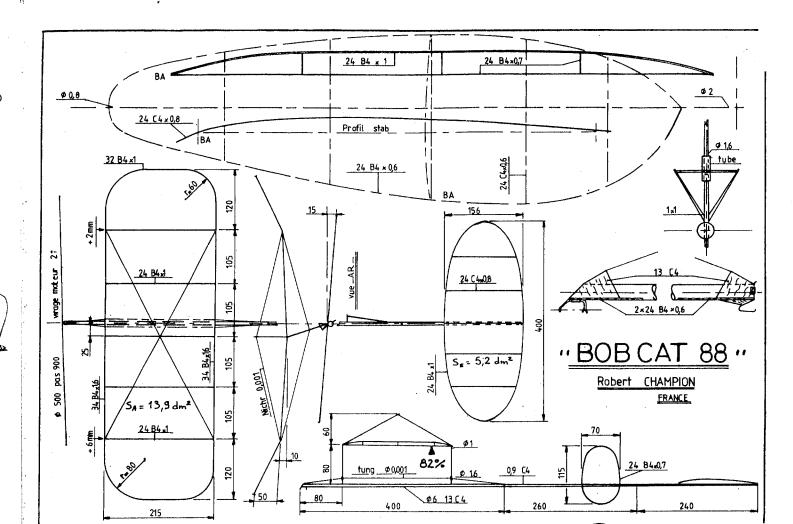
Two CO2 powered Farman F.451, and a rubber-powered Pistachio Scale F.450. All Moustiques, and all Vol Libre!

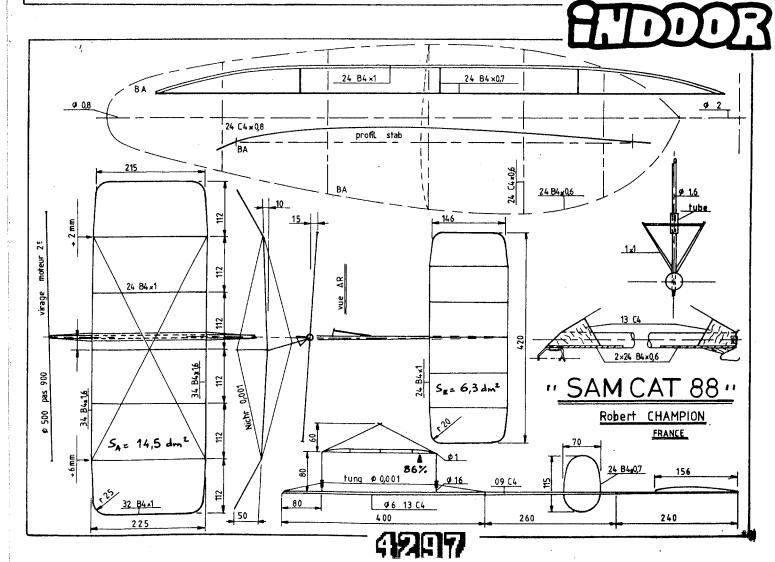


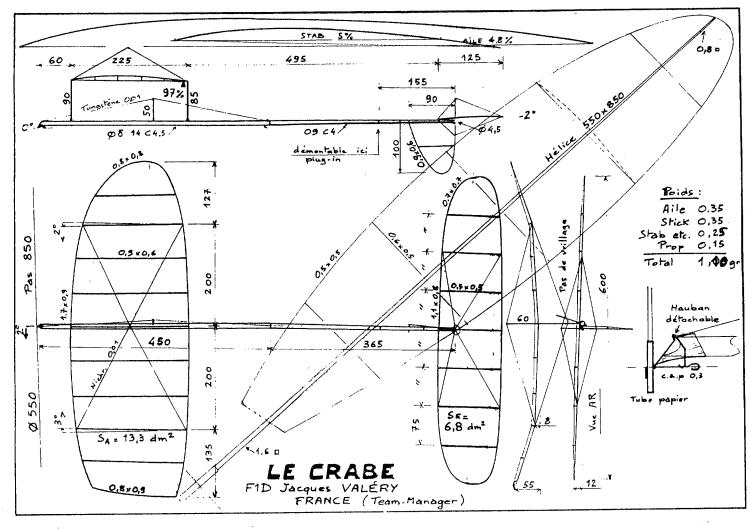
You are doing a wonderful job in producing Vol Libre. The work involved in it and also the World Champs Plan Book must be enormous, but you can be sure that it is greatly appreciated by all Free Flight enthusiasts.

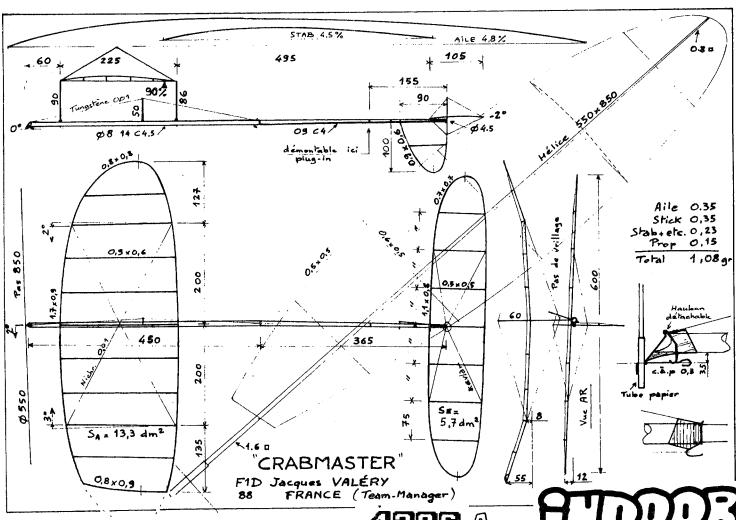
Yours sincerely











COURRIER DES LECTEURS

Encore quoi ?

Il est quand même étonnant que dans la décennie 60 j'ai pu participer (ainsi que beaucoup d'autres !) à des concours à Moret s/ Loing (arrêt des vols des grands avions entre 10 h et 16 h 30 , 17 h) à Epernay Plivot (que de souvenirs de Champagne) à Chalons s/ Marne , tout cela en concurrence avec l'aviation grandeur qu'on voyait évoluer en même temps (à Epernay d'ailleurs , l'influence de Rose ?).

Démarche logique

Pourquoi n'est ce pas possible ? Quand cela a-t-il cessé ? Le réglement sur les manifestations aéromodélistes ne date-t-il pas de l'apparition en force de la RC ?

Raison supplémentaire de marquer la différence et de former une FEDE à part. (refrain)

J'ai toujours pensé qu'il y avait un manque total de solidarité confraternelle entre tous ceux qui avaient un rapport avec l'aviation. Combien de fois ai-je pensé après une visite au Salon du Bourget à toutes ces maquetttes (Dassault ,SNIAS, etc......) qui auraient pu faire l'objet d'un concours , d'un challenge etc......, il suffisait de faire le geste . Tout cela aurait pu faire une très grande famille . Evidemment quand on voit la confraternité confédérative qui a pu règner dans l'affaire d'Azelot.............

Encore ? L'imagination doit être présente , telle celle qui était venue à P. Trébod (merci les Magniette) pour

YUES ALLEGRET

organiser un concours de débutants sur l'hippodrome de St Cloud chez nous à Paris . C'était volable très bien , comment avait-il fait deux années de suite ?

A l'opposé à l'imagination (???) de la FFAM qui fin juin l'an dérnier s'était associé aux deux folles journées de l'Hippodrome de Vincennes : zéro pour le VL , mais extra pour les petits gros!

Rien à attendre de la FFAM dans sa conférence de presse (sic) aux trois directeurs (MRA, MM, RCM): comme disent ces Messieurs l'Aéromodélisme avec un gran A, mais je défie quiconque de trouver un seul mot, voire un seul sous entendu sur le VOL LIBRE.

MODERNITE DU VOL LIBRE

Une simiple exposition des modèles des 30 à 40 dernières années prouverait les progrès , l'évolution de nos modèles , donc de leur modernité. Mais sur un terrain , imaginons la scène se passant devant des personnes qui n'ont jamais vu du VL (la majorité) planeurs , caoutchouc et motos (tous de belle facture)

<< Comment vous faites pour les diriger ? >>-0ù est la
radio ? - || n'y en a pas ! c'est pas vrai !!

-Alors ça vole tout seul comme cela? - Eh oui !!- Mais pour les faire descendre ? Alors là , le fin du fin : le folklo: la mêche = ébahissement devant la simplicité , la mécanique : la minuterie (comme dans la cuisine ...) et

voilons nous la face ; la radio, un top et hop ça descendquand on veut !

Amusons nous un peu : ily adeux ans que j'ai entendu Lepage prévoir ce système à une de nos réunions Lepage ? encore lui ? Que voulez vous le PAM est grandet Lepage est son prophète! Continuons

<< 11 descend et après il faut le chercher Exactement ! et même Mr Weber a fait ses 16 km dans la journée par -5°, ça l'a réchauffé......>> Car nous VOLIBRISTES on court, on marche, on se remue, aucunrapport avec un piquet qui tient une radio dans les mains..........

A l'époque du jogging, du semi marathon, du marathon parisien oe new-yorkais nous joignons la tête, les jambes à l'habilité manuelle pour la construction de nos avions (slogan à exploiter non !!!)

Nous sommes écologiques , nos avions se posent , s'abaissent et la végétation se replie , se les accapare , on ne les voit plus , jusqu'au moment où suprême modernite lebuzzer se faity entendre .

Ah comme c'est beau le YOL LIBRE ! Quelle est l'adresse de votre fédé ? (refrain)

.....LA RC.

ou la différence entre elle et nous.

C'est l'argent : d'après mon curriculum vitea , on sait que je me suis frotté à la RC depuis deux ans au niveau des élèves de 12 à 16 ans , alors voilà quelques histoires VRAIES!

-un jour un élève : << Monsieur , ma mère voudrait vous voir ce soir ! - Ah ? Pourquoi ? -Je ne sais pas M'sieur!>>

-le soir , 17 h , la maman :<< Monsieur , je suis complètement affolée , mon fils m'a dit hier soir qu'il fallait que je vous donne 1 800 à 2 000 F pour qu'il ait son avion , or je suis seule , mon fils va à l'école privée etetc...>>

-votre fils a mal compris Madame : le centre de loisirs de Vincennes permet à votre fils en lui prêtant un matériel qui vaut cette somme , d'apprendre à piloter ,son planeur il l'aura pour 30 F , après quand vous pourrez ou quand il gagnera sa vie il pourra>> on voit la suite .

C'était en novembre dernier . A la rentrée de Pâques le même élève : « M'sieur , la radio c'est bien 1888 F qu'elle vaut ! Oui , pourquoi ? Parce que je vais me l'acheter ! Mais l'autre fois ta mère a dit que Oui , mais j'ai réussi à la convaincre! >>

Deuxième histoire

il a 11 ans 1/2 et voulait absolument construire un planeur radio , son excellente construction aidant , permision accordée . Au bout de trois semaines la gamin arrive avec le plan d'un planeur VL , l'ANOPHELE /

<< M'sieur je voudrais construire ce planeur!</p>
Ah! pourquoi ? Papa il a dit que je n'avais pas assez construit de planeurs.

-Ah! ton papa a fait des avions ? -Non! Bon passons. La séance d'après seul avec lui : << que fait ton père ? il est peintre - en bâtiment ? Non non , il peint des tableaux . Ah il les vend ? Non il les donne à un marchand qui les revend et en ce moment cela ne marche pas fort>>> Lui aussi avait entendu le prix d'une radio convenable . Le même trois mois après << on me donne de l'argent pour les grandes fêtes et pour mon anniversaire!

-Alors tu vas pouvoir t'acheten ta radio?

-Je ne sais pas si ma maman va vouloir que je dépense mon argent pour cela>>

Sans doute que la maman fait faire des économies dans un, tout autre but, sans doute un but très utilitaire

3 ème histoire .

La plus classique. Cela commence par << l'aile de 2 m on la mettra dans la voiture de maman et le fuselage dans la voiture de papa >> et ça se termine :<< Bon ,1850 F ,2000F ça va , maman amène le chèque la semaine prochaine !>> cela a été comme une lettre à la poste , on l'a aiguillonné vers Briot , car nous on ne vend pas , et les deux frères ont eu leur radio (mais une pour deux quand même)

La RC est donc $\,$ bien un beau facteur de discrimination sociale .

En tant que vieil enseignant je me sens gêné de passer un splendide matériel sous le nez des jeunes qui savent très bien que ce n'est pas pour eux. On a beau leur dire qu'on leur prête et qu'ainsi ils apprennent à piloter . Rien n' y fait , ils veulent absolument LEUR MATERIEL . Tous ensemble à la section , catalogues Briot et Coop Aéro en mains nous avons fait le calcul : tout compris pour un avion (car seul l'avion à moteur compte) c'est à dire : radio + 3 servos + accus + rechargeur + moteur + Accessoires (batterie et son rechargeur , 2 bougies , 2 hélices et carburant) + cellule (une boîte ?) ça saute 2000 à 2500 f et pour un peu plus les 3000 F ne sont pas loin/

Comme disait Pierrard à une réunion du PAM , en France il y aun potentiel de 100 00 personnes , sous entendu pour la radio ou plus pudiquement pour le vol assisté par radio C'est bien possible , mais alors c'est un loisir qui ressemble aux trains électriques . Dans l'un comme dans l'autre cas on ne bouge pas , la seule différence étant qu'évoluant dans 3 dimensions les retours à la planète peuvent être percutants.......

Alors le VOL LIBRE c'est pour les pauvres ?
C'est pour ceux qui aiment bien se déplacer , courir ,
marcher faire un exercice physique . Sans cela qu'ils
fassent de la RC et surtout qu'ils se la paient !!

Quand on en a assez de faire tricoter ses gembettes sur les pédales d'un vélo on passe à la moto et ...on se la paie! La FFAM va nous pousser dehors , raisonnement simple : plus il y aura de V.L. plus il y aura dans le tas des gens qui en auront assez de courir et donc passeront à la RC : voilà de nouveaux adhérents en perspective......

Quand je vous dis qu'il faut une FEDE (refrain

COURRIER DES LECTEURS

ALORS RESUMONS NOUS ou en forme de conclusion .

Notre Canadien (voir VOL LIBRE) pariait sur la fin du vol libre pour l'an 2000. Ila raison dans la mesure où la RC est le terme parfait de l'évolution de l'aéromodélisme.

Il a tort si les partiquants du VL prennent eux-mêmes et partout leur destinée en main .

En 20 ans , la RC s'est considérablement développée mais parallèlement on a vu :

-les ch. du monde de Vol Libre puis ceux d'Europe se disputer régulièrement avec un grand nombre de nations et même mieux 1988 verra les CH du monde Juniors.!

Observons que dans les pays socialistes (l'est) le Vol Libre "truste" l'activité aéromodéliste. Si des raisons technologiques, si des appréciations différentes sur les biens de consommation sont évidentes, il n'est pas sûr que la RC en tant que différenciation sociale ne soit pas apprécié comme à l'ouest.

Alors la nouvelle fédé se retrouvera à 1000 adhérents? Voilà une belle histoire plus que jamais ce sera la fuite en avant pour grandir.

Que de difficultés au début : bien sûr c'est comme cela!

YUES ALLEGRET

Aucun de nos grands problèmes ne sera résolu ? Mais c'est à nous de la faire , d'autant qu'encore une fois il n'y aura plus d'écran entre nous et les autorités de tutelle. Ce serait un comble d'entendre partout de la part des adultes que nos chers enfants doivent se <u>prendre en charge</u> et que leurs parents pour leur passion préférée <u>ne puissent en faire autant. !!!</u>

L'obtique 1992 est à la mode (même dans la conférence de presse de la FFAM) : la revue de liaison ? on l'a en Français << nôtre >> VOL LIBRE en Anglais :Aéromodeler plus commercial plus public.

Par contre une Fédé de « Volibristes» ça n'existe pas en Europe . Alors après le piégegage de nos collègues allemands sur « l'activité de loisir » nous Français aurions un modèle à proposer , pour une foiset à étendre!

ALORS ON SE << LA FAIT >> notre fédé ?
Allez le prof d'histoire ramène sa petite fraise avec une citation toute historique afin de donner du baume au coeur aux derniers hésitants.

<< 11 n'est pas nécessaire d'espérer pour entreprendre , ni de réussir pour persévérer >>



EPPLER 58

% O 1,25 2,5 5 7,5 10 15 20 25 30 40 50 60 70 80 90 95 100 EX 0 1,5 2,4 3,6 4,3 5,2 6,3 7,2 7,8 8,3 8,8 8,9 8,5 7,7 6,2 3,7 2,0 0 IN 0 45 -96 -04 0,2 0,4 0,9 1,6 2,2 2,7 3,5 4,0 4,2 4,1 3,6 2,5 1,5 0

PROFILS



Toulon-Modelisme-la Chapelle
4 Avenue Francis Garnier
5 Iblas - St Anne
Vol Libre - Maquetles - Plans
Pour enfants et Adultes
Ouvert tous les Samedis apres midi
de 13 30 a 18 00
Renseignements - 9427-27-85
Entrainements et concours.

DIE ZEITSCHRIFT für den FREIFLIEGER

60 Seiten "Format A4, gebunden. Ist wie eine professionelle gemechte Zeitung (ohne Werbung) mit sehr vielen Modellzeichnungen und sauber gezeichneten Plänen sowie zahlreiche Fotos. Es gibt für alle Klassen des Freiflugs etwas zu finden "einschließlich Saalflug und CO 2. Die Zeitung ist telweise in den Sprachen Deutsch "Englisch und Französisch geschrieben und bietet eine Unmenge Wissenswertes für den engagierten Freiflieger.

BUZZER 16 X 22 mm

12 V batterie diam 10mm >>>>30mm logemant batterie -interrupteur-circuit de temporisation précâblé. Masse de l'ensem ble avec bat 20g. 60 F frais de p. inclus

BUZZER 16 X 22 mm

9 V batterie LPH 26 X 17 X 48 mm contacteur -interrupteur -circuit de temporisation précâblé. Masse de l'ensemble acec bat. 50 g 70 F frais de P. inclus

Serge GARDET 13 r. des Gardes Chasses 67 000 STRASBOURG ROBERTSAU

livrable immédiatement

4300



DOG B333



Photo - Jean 8005 -